

## Obsequio del canciller Kiesinger en beneficio de la ganadería española

### Un total de 16.331.000 cuentas mantienen las Cajas de Ahorro

Madrid (Cifra).—Con motivo de su visita a España, el canciller de la República Federal Alemana, doctor Kiesinger, ha hecho entrega al Gobierno español de un obsequio destinado a fomentar la ganadería. Se trata de una selección de animales de cría de alto valor, compuesta por un semental y diez vacas.

El vicepresidente del Gobierno español, almirante don Luis Carrero Blanco, ha dirigido al canciller alemán un telegrama de agradecimiento por esta donación.

## Ha dimitido su cargo el arzobispo de Valladolid

El de Pamplona habrá de nombrar vicario capitular en San Sebastián

Valladolid (Logos).—El arzobispo de Valladolid, doctor García Galarza, en ocasión de cumplir su 75 aniversario, ha presentado a Su Santidad el Papa la dimisión de su cargo de Gobierno de la diócesis.

## DECISION SOMETIDA AL ARZOBISPO DE PAMPLONA

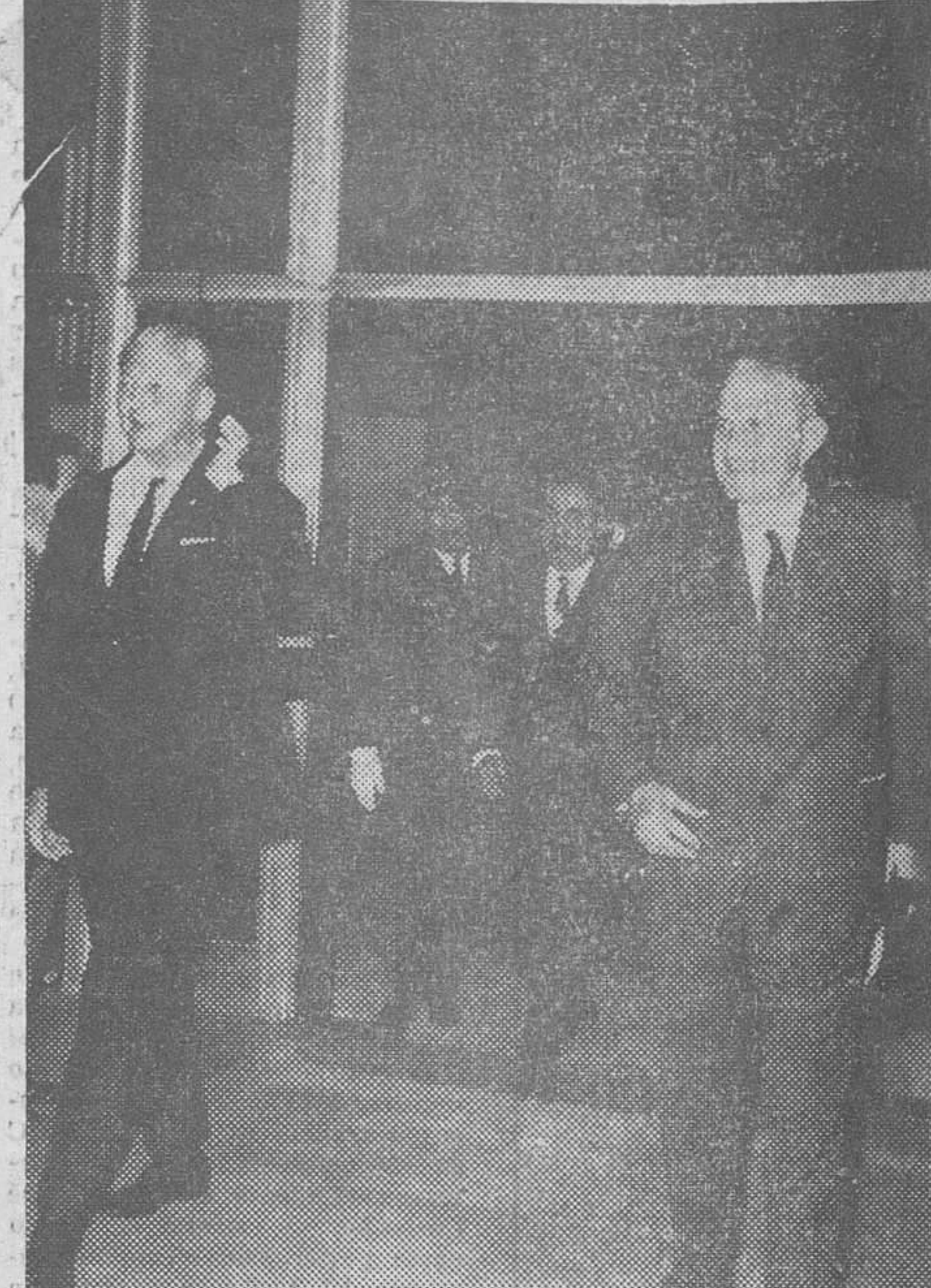
San Sebastián (Cifra).—Después de celebrar cuatro reuniones el Cabildo catedral de la diócesis para elegir un vicario capitular y dado que no se alcanzaba la mayoría reglamentaria, se ha acordado pasar el asunto al arzobispo de Pamplona, para que resuelva según proceda.

## «Por lo menos hasta dentro de un año no habrá vuelos tripulados rusos a la Luna»

Nueva York (Efe).—«Por lo menos hasta dentro de un año no habrá vuelos tripulados rusos a la Luna, porque la Unión Soviética necesita todavía hacer muchos experimentos», ha dicho hoy en la Universidad de Houston (Texas) el científico espacial soviético Leonid J. Sedov.

El científico ruso dijo que, sin embargo, la Unión Soviética, posee en la actualidad cohetes capaces para llevar un hombre a la Luna.

## REGRESO A BONN



Madrid. — Después de su visita a Madrid que ha durado dos días, el canciller alemán Kiesinger ha salido de Barajas, donde fue despedido por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella. — (Foto CIFRA)

## EN LA «GUERRA DE LOS SEIS DIAS» ISRAEL USO UN ARMA SECRETA

### Los rusos han engañado al Mundo exhibiendo sólo simples modelos de "polaris"

### Revelaciones de un experto inglés

Londres (Por Alberto G. Marder, de la Agencia «Efe»).—Israel usó una bomba secreta para inmovilizar los campos de aviación egipcios y obtener una ventaja estratégica en las primeras horas de la guerra árabe-israelí del año pasado, según ha dado a conocer hoy uno de los más destacados expertos aeroespaciales de Gran Bretaña.

## CHIANG KAI CHECK CUMPLE 81 AÑOS

### Posible juicio contra Sukarno

Taipeh (Efe-UPI).—El presidente de la China nacionalista, general Chiang Kai Check cumple hoy 81 años de edad. Con motivo de este cumpleaños, se han organizado en todo el país, reuniones, concentraciones, espectáculos y fiestas.

## POSIBLE JUICIO CONTRA SUKARNO

Yakarta (Efe-UPI).—Las autoridades indonesias han iniciado los preparativos judiciales para celebrar un posible juicio contra el ex-presidente Sukarno, bajo la acusación de estar implicado en el fracasado golpe de Estado de uno de Octubre de 1965.

Otra de las revelaciones que hace la publicación «Jane's» es que los cohetes tipo «Polaris» que los soviéticos han mostrado en sus desfiles en Moscú eran simplemente modelos prototipo.

## Orden de Johnson: Cesan desde hoy todos los bombardeos en Vietnam

### Lo anunció oficialmente esta madrugada aunque horas antes fue divulgado desde Tokio

WASHINGTON, NOVIEMBRE, 1.º (URGENTE). (EFE).—EL PRESIDENTE JOHNSON HA ORDENADO LA SUSPENSIÓN COMPLETA DE LOS BOMBARDEOS AEREOS, NAVALES Y DE ARTILLERÍA, A VIETNAM DEL NOROCCIDENTE, A PARTIR DE HOY.

## El Kremlin prohíbe a Praga aceptar préstamos de Occidente

### Nuevas interferencias comunistas en los caminos de acceso a Berlín

Ciudad del Vaticano (Efe - Reuter).—El Primado de Checoslovaquia, monseñor Frantisek Tomasek, ha llegado a Roma, en su primera visita desde la invasión soviética de Checoslovaquia, según se ha anunciado esta noche.

## PROHIBICION Y EXIGENCIAS RUSAS

Praga (Efe-UPI).—Rusia ha prohibido a Checoslovaquia que reciba préstamos en dinero del Occidente y pide en cambio que el régimen de Dubcek incremente considerablemente su comercio con Moscú, han indicado hoy personas allegadas al Gobierno.

## APARECE ASESINADO EL UN DIA FAMOSO ACTOR, RAMON NOVARRO

### Tenía 69 años y con Valentino fue prototipo de «amante latino»



Nueva York (Efe).—«Había sangre por toda la habitación», dijo a los periodistas el oficial de guardia, al informarnos sobre la muerte violenta del actor cinematográfico Ramón Novarro. El cadáver desnudo del artista fue encontrado esta mañana por su secretaria particular en la casa de estilo español que el intérprete de «Ben Hur» tenía en Hollywood (California).

El cadáver de Ramón Novarro —quien con Rodolfo Valentino compartió la aureola de los llamados «amantes latinos», durante la época del cine mudo— revela que el actor fue golpeado fuerte y repetidamente en la cabeza. Sus lentes estaban hechos pedazos; y en la habitación reinaba completo desorden.

## INGLATERRA ES REQUERIDA PARA USAR LA FUERZA CONTRA IAN SMITH

### Resolución del Consejo de Tutela de la ONU

Naciones Unidas (Efe).—El Consejo de Tutela de las Naciones Unidas aprobó hoy un proyecto de resolución por el que se pide a Gran Bretaña que haga uso de la fuerza para derribar al régimen ilegal de Ian Smith en Rhodesia y la aplicación de sanciones económicas a África del Sur y Portugal.

## El zapato más grande del Mundo



Friedrich Zainzinger, maestro zapatero de Gross Siegharts (Austria) quiso hacer una sonada para conmemorar su 60 cumpleaños. Después de mucho pensarlo decidió fabricar el zapato más grande del Mundo y aquí le tenemos junto a su obra. El modelo está hecho totalmente a mano y mide 1,5 metros de largo, 30 centímetros de empeine, 14 de altura, 2,5 de grueso la suela y pesa doce kilos. Solamente para la parte superior fueron necesarios tres metros cuadrados de cuero. El original zapato será mostrado ahora en una exposición. — (Foto FIEL)

## «RAPHAEL» MOTIVA UN DEBATE EN EL PARLAMENTO DE CHILE

### Sus «dans» se congregaron ante la Cámara originando trastornos y perturbación del tráfico

Santiago de Chile (Efe).—Un grupo de diputados pertenecientes a distintos partidos políticos anunciaron un voto de censura contra el presidente de dicha corporación, Héctor Valenzuela Valderrama, debido a la visita que efectuó al Parlamento este mediodía el cantante español Raphael.



# Postal

## PLENO MUNICIPAL

El pleno municipal ha dejado oír su voz. O, más exactamente expresado, ha tomado diversos acuerdos, entre los cuales hay algunos importantes y hasta con consideración trascendentes para el mejor desarrollo urbanístico de la ciudad.

Después de un paréntesis de varias semanas, sin sesión de tal carácter, el Concejo se ha reunido y sus acuerdos se resumen, más o menos, en estos tres puntos:

—Iniciación de los expedientes que han de culminar con la reforma interior de la plaza de Vega.

—Comienzo de los trabajos de alumbrado y ordenación de varias calles.

—Presupuesto de obras para habilitación de importantes servicios y polígono de Villalónquejar.

Todos y cada uno de estos enunciados suponen capitales de extraordinario interés. Por lo que suponen en sí mismos y por lo que ha de venir tras de ellos.

Por ejemplo, como algo subsiguiente a la ordenación de la plaza de Vega, habrán de proseguir otras, dando paso a la realización de la travesía de la carretera Madrid-Irún por nuestra provincia, de vital importancia para la Ciudad y fundamental para el futuro desenvolvimiento del Ayuntamiento. Procediendo así podrá contar con el decisivo concurso económico del Ministerio de Obras Públicas, que aportará los doscientos millones de pesetas que, más o menos, prevé el presupuesto para acometer tales trabajos. Se comprenderá que dejar malograrse esa circunstancia, sería echarse una carga muy difícil de soportar, que vendría a hipotecar la acción municipal de grave manera o bien implicaría una aceptación tácita a que la principal arteria de Burgos eternizase ese estado de "lepra latente" que viene presentando. En este orden no cabría otra alternativa, de dejar transcurrir esta oportunidad.

El comienzo de trabajos de ordenación en varias calles abre un cauce de esperanza a las que siguen esperando turno, entre las cuales se encuentra la de Villalón. objeto de comentarios recientes, a causa del estado a que en la misma se ha llegado. Tanto es así que por dicha vía, en orden al establecimiento de una prelación, no tiene que jugar el factor de circulación. Por allí la circulación apenas si existe, por la muy simple y natural razón de que no hay automovilista que se aventure por aquel lugar.

El polígono de Villalónquejar ha adquirido ya una configuración notable. Son muchos los burgaleses que lo desconocen y desde aquí nos permitimos formular una invitación, a quienes ten, en vivo el espíritu de curiosidad, se den una vuelta por aquel contorno. Les sorprenderá lo ya ejecutado y cómo ha variado la fisonomía y perspectivas del lugar. Siguiendo en ese proceso, se señalan los presupuestos necesarios para dotar a dicho polígono de agua y alcantarillado.

Villalónquejar ha de ser el receptor de las nuevas industrias que a Burgos escogen para su asentamiento. Y estamos seguros de que allí se sentirán cómodas, porque el polígono se está llevando adelante con un racional y muy práctico sentido. En esto, hasta el momento, sólo elogios merece la labor municipal y la de la propia Comisaría del Plan de Desarrollo.

**BURGENSE**



## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Sonia María García Siférez Alonso, Mónica Gonzalo Alonso, Berta Gómez Sánchez, Luis Coca Martínez, Luis Aratuzo Alonso, María Beña Pintado Vicente, Jerusalén Romero de Frutos, Rafael López González, Fernando Párraga Allende, Juan Carlos Soto Covarrubias, María Teresa de la Torre Bárcena, María Margarita Llanos Andino.

**Matrimonios:** Don Eduardo Battaner López con doña Ana María Incertis Carro, el lunes, a la una y media, en La Merced; don Angel Mata de la Torre con doña Benita Moreno González, el domingo, a la una y media, en San Adrián, de Villimar.

**Hermanos NAVARRO TALLER ELECTRICO AUTOMOVILES**  
Calle Madrid, 74

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, femenino:  
Barómetro.—A las ocho de la mañana, 681,4; a las dos de la tarde, 681,2; a las siete de la tarde, 679,1.

Temperatura ambiente.—17 grados a las 12,45 horas; 12,4 grados, a las 7 horas.  
Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, SW, 29 kilómetros; a las dos de la tarde, S, 29 kilómetros; a las siete de la tarde, SW, 22 kilómetros.  
Lluvia, 3,6 litros.  
Humedad relativa del aire, 83 por 100.

**BILLETES INTERNACIONALES VIAJES ARALAR**  
Calera, 5 — Teléfono 202053

**MONTADOR de MUEBLES**  
Para Muebles Moban. Interesante retribución Presentarse: Moban, Avda. Generalísimo, 8

**BARMAN**  
servicio militar cumplido, necesita Hostal de carretera de primer orden. — Informes: Avenida del Cid, 76, bajo, Teléfono 202858 (R. O. C. 1242)

**Coches sin conductor** SEAT 1.500 - MORRIS - 600-D Garaje Turismo

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**—En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 747 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 47.

**Talleres de Nazaret**

**PARROQUIA DE SAN ESTEBAN**

Se pone en conocimiento de todos los muchachos comprendidos entre las edades de 12 a 14 años, que a partir del próximo día 4 de Noviembre darán comienzo las clases teórico - prácticas de Pre-entrenamiento del Curso 1968-1969.

**ESPECIALIDADES QUE SE CURSAN**  
—Torno y Electricidad.  
—Dibujo y Carpintero Ebanista.  
—Mecánico de automóviles.  
—Y Ajuste.

LA DIRECCION

Día 1.º de Noviembre a **BRIVIESCA y TRESPADERNE**  
Animados bailes en ambiente selecto  
Salida de Burgos: CINCO tarde  
Estación Autobuses Taquilla 6  
Automóviles Soto y Alonso

HA SIDO REPARADA LA AVERIA DE LA T. V. — Ayer fue reparada por técnicos llegados de Madrid, la avería registrada en la estación de televisión de Coclina. Con ello quedaron subsanadas las deficiencias técnicas que afectaron durante las últimas horas a la recepción de imagen y sonido de los programas de T. V. E.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
Sala de Fiestas RIVER  
**LANTADILLA**  
Hoy con la actuación de "LOS YUBERKS"  
¡¡Atención!!  
Salida: 5,30 tarde.  
—  
Taquilla 5 Estación Autobuses

**LETRAS DE LUTO.** — Confortada con los Santos Sacra-

mentos y la Bendición de Su Santidad, falleció ayer en Villadiego doña Lucía Herrera Miguel.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban tanto su apenado esposo, don Antonio de la Sierra de la Calle, como sus hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, nuestro sentido pésame.

**HOY, VIERNES Fiesta de LOS SANTOS**  
a **VILLANUEVA DE ARGAÑO**  
Salida, 6 tarde  
a **SASAMON**  
Salida, 6,30 tarde  
a **MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Salida, 6,45 tarde  
**GRANDES BAILES EN SALONES**  
**VIAJES CLUNIA**  
Ag. G. B. 154. Int. Haro, S. A. Paloma, 25. Tfno. 206633.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — Ayer tarde fue asistido en la Casa de Socorro don Aurelio Peña Alonso, de 54 años, casado, con domicilio en calle Anselmo Saiva, número 5. Fue atropellado en la confluencia de la calle

General Mola con la de San Pablo por la "Mobyette" que conducía Valentín Martín Castrillo, resultando lesionado. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron herida contusa en labio inferior por su parte interna, erosiones en ambas regiones rotulianas y conmoción cerebral, de pronóstico reservado. Pasó al Hospital militar.

—También a primera hora de la tarde de ayer ingresó en la Casa de Socorro, Gregorio Torres Rodríguez, de 34 años, soltero, que habitaba en la calle Juan XXIII, bloque 8, número 22. Resultó lesionado al producirse la colisión de dos motocicletas, en una de las cuales parece ser que iba él. Sufró herida contusa con gran hematoma en región frontal. Los facultativos que le asistieron se reservaron el pronóstico.

—A las seis menos cuarto de la tarde de ayer y a la altura del kilómetro 7,600 de la carretera Burgos-Portugal, término municipal de San Mamés, el turismo francés matrícula 657-HC 95 que conducía el súbdito portugués residente en París, José Carbalho, se estrelló contra la parte posterior del camión matrícula VI 18934, que conducía Miguel Rodríguez García, residente en Vitoria. En el accidente sufrió heridas leves la esposa del conductor del turismo, Marianne Pierret, de 25 años. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron las diligencias de rigor.

**ACCIDENTE DE TRABAJO.** — Poco después de las cuatro de la madrugada de ayer fue asistido en la Casa de Socorro, Leandro Moreno Sánchez, de 24 años, soltero, panadero, con residencia en

Cardenadijo. Le fue apreciada herida incisa en dedo medio de la mano izquierda, de pronóstico reservado, que se produjo cuando se hallaba trabajando en una panadería de dicha localidad.

**ALQUILO PISO**  
amueblado por temporada, 5 habitaciones, 2 baños, calefacción, frigorífico, lavadora, etc. En calle General Mola. Razón, teléfonos 203549 y 204490.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Hesse Murgo, Fernán González, 53, y Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1.

**Sala Fiestas LA PARRILLA AGUILAR DE CAMPOO**  
magnífico ambiente, servicio: domingos y festivos a partir del domingo día 3. Salida: Cinco tarde Estación Autobuses Taquilla 4.

**MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO.** — Alrededor de las doce menos cuarto de la mañana de ayer, en la calle Julió Sáez de la Hoya se produjo un accidente de trabajo en el que resultó muerto el obrero soldador, don Conrado Sacristán Gíménez, de 28 años de edad, quien tenía su residencia en la planta baja del número 25 de la calle de Santa Agueda.

El trágico accidente se produjo al desprenderse parte de una pared de medianería que la



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 1.º de Noviembre de 1968

COMUNICAN de Palma de Mallorca que, en accidente de aviación ocurrido el jueves último falleció el joven aviador español D. Ramón Franco. Con motivo de trágica muerte, se han recibido en el Palacio del Caude infinita cantidad de telegramas de pésame dirigidos a su hermano, el Jefe del Estado. Por dicho Palacio desfiló durante el día de ayer una extraordinaria cantidad de personas, cubriéndose rápidamente los pliegos de firmas colocados en el vestíbulo.

EL Boletín Oficial del Estado publica un decreto del Ministerio de Organización y Acción Sindical por el que se aprueba el reglamento de la ley de Subsidios Familiares.

CON motivo de la fiesta de Cristo Rey, lucieron el domingo numerosos edificios colgaduras con los colores nacionales. En la Catedral el arzobispo asistió de medio pontifical a la misa celebrada en conmemoración de dicha festividad y en la que predicó el canónigo magistral. Por la tarde se celebró, asimismo, en La Merced una solemne función eucarística, para la que el templo se llenó totalmente de fieles.

ANTEAYER juraron la Bandera los nuevos alféreces y tenientes de Ingenieros de la Academia de Burgos. Después de la misa de campaña se efectuó el juramento de los nuevos oficiales, leyendo una patriótica arenga el coronel director, señor Casado. El ingeniero de Obras Públicas, señor García de Diego glosó la significación del acto y después pronunciaron discursos el general García de Pruneda, comandante general de Ingenieros del Cuartel general del Generalísimo y el general Orgaz, jefe de Movilización, Instrucción y Recuperación.

EN la mañana del domingo conmemoró «Auxilio Social» el segundo aniversario de su fundación. Ofició una misa el capellán, D. José María Gómez, que administró la Primera Comunión a varios niños de dicha obra.

La temperatura máxima de ayer fue de 11,6 y la mínima de 6,8.

NUESTROS TELEFONOS: ADMINISTRACION 207148. Redacción 201288.

Hoy tienen la ocasión DE ADMIRAR EN **DRUMENS CLUB** AL NUEVO CONJUNTO «LOS DRUMENS» TOTALMENTE REFORMADO

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Monumental estreno. ¡Lo nunca visto ni jamás escuchado! Elizabeth Taylor y Richard Burton en «Quién teme a Virginia Woolf?». Cinco Oscars. Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 7,30, 7,45 y 10,45. Memorable estreno. Cabeza de Lote Universal. «Brigada homicida» (s. c.), Richard Widmark, Henry Fonda. Inaudita. Apasionante. La salvaje historia de una ciudad al desnudo. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — Una película magnífica en 70 m/m. «7 novias para 7 hermanos» (3), con Jane Powell, Howard Keel, Amor y humor. La película más atractiva y espectacular del cine americano. Sesiones 5,15 7,45, 10,45. Autorizada mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 7,30, 7,45 y 10,45. Doble cumbre. «OSS, 117» (3R). Acción palpitante y «Juzgado a la italiana» (3). Sofía Loren. Audaz. Atrevida. Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,40 y 10,45. «Petulia» (s. c.). Julie Christie. George C. Scott. El tema de la infidelidad conyugal tratado con energía feroz. Mayores 18.

**CALIFICACION MORAL** 1. niños; 2. mayores de 16 años; 3. mayores de 18 años, con reparos; 4. gravemente peligrosos.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY:**

La fiesta de Todos los Santos. Ss. Juan, ob.; Benigno, Diego, pbs.; Cosme, do.; Dacio, Juliana, mrs.; Severino, m.; Martirio, cf.

Misa de primera clase y color blanco de Todos los Santos, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Commemoración de Todos los Fieles Difuntos. Ss. Victorino, ob.; Justo, Carterio, Tobias, Publio, Victor, mrs.; Teodoro, Jorge, Ambrosio, abad; Marciano, cf.

Misa de primera clase y color negro de la conmemoración de Todos los Fieles Difuntos.

### CULTOS

**SAN LESMES ABAD.** — Mes dedicado a las Benditas Animas del Purgatorio. Por la tarde a las ocho, rosario, ejercicio del mes, meditación y responso final.

**SAN LORENZO EL REAL.** — Por la tarde a las siete y media, rosario, ejercicio del mes.

**Empresario: procura la alfabetización y elevación cultural de todos sus trabajadores, y así, además de cumplir con graves obligaciones legales y morales, aumentará la productividad de su negocio.**

**SAN COSME Y SAN DAMIAN.** — Novena de Animas. Dará comienzo mañana, día 2. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.

Por la tarde a las siete y media. Santa Misa, ejercicio de la novena, en la que predicará don Félix Fernández Achiaga.

**SAN PEDRO Y SAN FELICES.** — Mañana dará comienzo la novena en honor a las Benditas Animas del Purgatorio.

Por la tarde a las ocho menos cuarto, misa, rosario, ejercicio de la novena.

LA SEÑORA

### Doña Esperanza Soto Muñoz

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.  
Sus apenados hermanos, doña Felisa, doña Ezequiel, doña Feliciano, doña Guillerma, doña Fortunata y don Pedro; hermanos políticos, don José Boada, don Vicente Prados, doña Sara del Alamo y don Juan Arroyo; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio del cadáver que se efectuará HOY, VIERNES, a las DOCE en el cementerio de San José y al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el SABADO a las DIEZ.

Casa doliente: San Cosme, 17, "La Cruz". Gran Funeraria.

LA SEÑORA

### DOÑA LUCIA HERRERA MIGUEL

Falleció en el día de ayer, en Villadiego, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

E. P. D.

Su apenado esposo, don Antonio de la Sierra de la Calle; hijos, doña Pilar, don Daniel, don Lucio, don José y don Agustín; hijos políticos, don Antonio Noriega, doña Consuelo Iglesias, doña Casilda Núñez y doña Josefina Lucio; hermanos, don Modesto y don Julián; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

SUPLICAN una oración por su alma y la asistencia a los funerales que se celebrarán en VILLADIEGO, HOY, VIERNES, a las CINCO de la tarde y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio.

Villadiego, 1.º de Noviembre de 1968.



# VISPERAS INMEDIATAS DE LAS ELECCIONES U. S. A.

## CAPITULO I

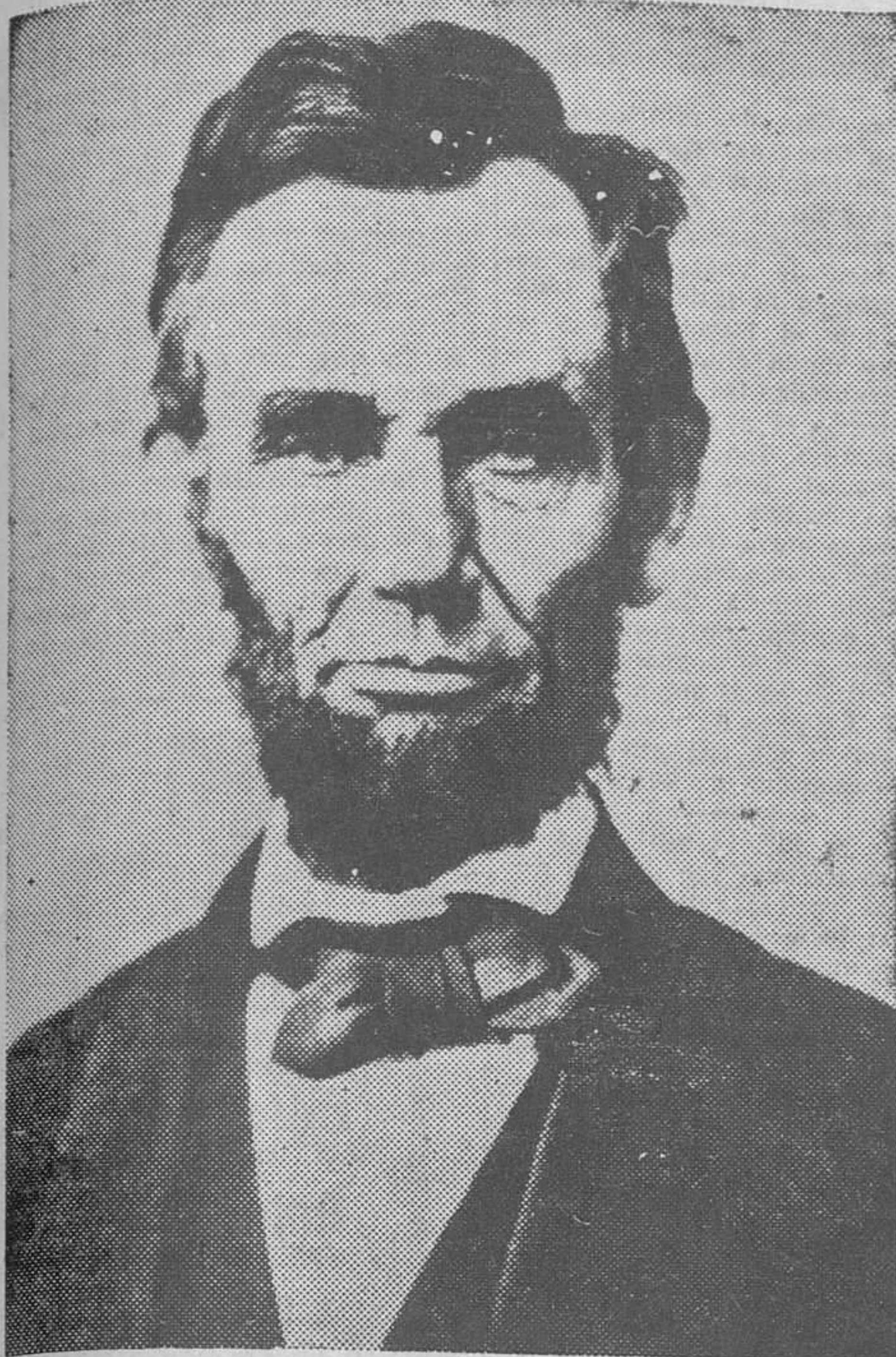
Desde las elecciones primarias, que sólo se celebran en 17 Estados, hasta el 16 de Diciembre, fecha en que el Colegio electoral nombra el presidente

Sólo en dos ocasiones, en 1801 y en 1825, el Colegio electoral no fue capaz de nombrar presidente, porque ninguno de los candidatos obtuvo la mayoría absoluta

Los «bosses», o caciques, son los verdaderos artífices de la elección. Como necesitan dinero, los pobres tienen escasas probabilidades de triunfar en cualquiera de los escalones electorales

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(De los servicios especiales de "Cifra")



Abraham Lincoln, el presidente antiesclavista, a partir del cual adquiere propia personalidad el partido republicano (Foto EFE)

Para que el lector se haga una idea de la complejidad de las elecciones norteamericanas que conducen a la elección de presidente —siempre el primer domingo de Noviembre en los años bisnestos— damos a continuación el esquema de las elecciones:

Primera fase. — Elecciones primarias.

Segunda fase. — Convenciones de partido.

Tercera fase. — Campaña electoral de los candidatos.

Cuarta fase. — Votación popular para elección de compromisarios o "votantes electorales".

Quinta fase. — Reunión del Colegio electoral de "grandes electores" para designar presidente.

Sexta fase. — Eventualmente, si el Colegio electoral no consigue reunir la mitad más uno de sus miembros para designar presidente y vicepresidente, reunión del Senado y la Cámara de Representantes para designar, respectivamente, vicepresidente y presidente.

Séptima fase. — Si no se produce el caso de la fase sexta, es decir, si el Colegio electoral llega a un acuerdo, transmisión de poderes, el 20 de Enero, del presidente saliente al entrante.

ANÁLISIS DE LAS DISTINTAS FASES

Las elecciones primarias (primera fase) sólo se celebran en diecinueve de los cincuenta Estados de la Unión. Los votantes son los miembros o adheridos de los distintos partidos. No eligen presidente, sino los miembros —siempre de su partido— que han de acudir en representación del mismo a la respectiva convención de partido.

Esta primera fase viene a ser un índice de la popularidad de los candidatos a presidente. En las elecciones primarias de California de este año, salió triunfante Robert Kennedy (los representantes que votarían por Kennedy en la elección, se entiende) y ello, acaso, le costó la vida al morir bajo los disparos de un fanático, todavía sin juzgar.

En las primeras elecciones primarias que se celebraron este año, en New Hampshire, salió triunfante Eugene McCarthy, —siempre por su partido, en este caso el demócrata— cuando todavía Robert Kennedy no había anunciado participar en las elecciones. Eugene McCarthy, demócrata, salió con brio, brillantemente, contra la Administración Johnson, de su propio partido.

En los Estados donde no se celebran elecciones primarias, hay un acuerdo tácito entre el gobernador, la propia Cámara de Estado y los hombres influyentes del partido, para designar, sin que el pueblo vote, los que han de representar al partido en la convención del partido.

Segunda fase. — Convención del partido. A estas convenciones, que son como un gran carnaval electoral, acuden todos los representantes, elegidos o nombrados, del partido para designar quién ha de ser el candidato común del partido para la elección popular —elección también de hombres que se comprometen a votar a un determinado candidato, no de este candidato mismo— y enfrentarse, en la conquista de "grandes votos" para el Colegio Electoral con los otros candidatos de otros partidos. Este año, como se sabe, Humphrey fue el designado por el partido demócrata (venciendo a su inmediato rival Eugene McCarthy), Nixon (Richard el elegido por el partido republicano, y George Wallace, el designado por el tercer partido (novedad de este año), que representa el ala más derechista, con el lema (paz y orden) que viene a transmitirse realmente por representación policial al máximo. segregacionismo y —si no se consigue una paz inmediata— guerra a todo trapo en el Vietnam para conseguir la victoria absoluta.

Poca gente ha dicho —y por eso le consignamos aquí como novedad desconocida— que también este año hay un candidato comunista, la negra Chanille Mitchell, de 34 años, llevando como candidato a la vicepresidencia al líder de las juventudes comunistas, Michael Zagato a la Presidencia a Paul Bourell, de 24 años. Los dos partidos socialistas juntos, el partido socialista de los trabajadores y el partido socialista del trabajo, más el propiamente llamado partido socialista norteamericano presentan como candidatos a Fred Halsetad, como candidato a la vicepresidencia, ambos de carácter traskestias. El otro partido presenta candidatos a la Presidencia y a la Vicepresidencia, respectivamente a A. Blomen y George T. Taylor. Todos ellos esperan conseguir el voto de los negros, que representan 20 millones de personas, prometiendo el oro y el moro. La campaña electoral (tercera fase) termina una semana antes de que se proceda a la votación. La novedad de este año ha sido que, al final, Johnson se mostró decididamente a favor de su actual vicepresidente, H. E. H. (Horacio Hubert Humphrey) después de andar en dudas, o inhibiéndose, durante largos meses.

Cuarta fase. — El 5 de Noviembre este año, los americanos acuden a las urnas. Tienen voto todos los hombres y mujeres mayores de 21 años. Eligen los que han de componer el Colegio electoral, integrado por tantas personas como de la suma de representantes y de senadores. Los senadores son dos por cada Estado, cualesquiera que sea su población o su extensión y los representantes uno por cada cuatrocientos mil personas. Así, la victoria en los grandes Estados —Nueva York, con 45 votos y California con 40— es decisiva. Puede darse el caso, pues, de que llegue a ser presidente no quien obtenga más votos populares sino quien consiga más "votos electorales", es decir, compromisarios en el Colegio electoral. Así es la democracia americana. Tiene la ventaja de que se pueden conseguir Gobiernos homogéneos, que cuenten con el apoyo de las dos Cámaras, pero no es precisamente popular, porque, contra el apoyo de la mayoría se puede llegar al poder, si se gana en los

Estados grandes, de mayor población.

La quinta fase se celebrará este año el 16 de Diciembre. En esa fecha se reúne el Colegio electoral para designar presidente electo. Si alguno de los candidatos ha obtenido clara mayoría de compromisarios, no ofrece sorpresas. Si ninguno de los dos candidatos principales (en este año Humphrey y Nixon) no consiguió esa mayoría clara, ambos quedarían a merced de los compromisarios de Wallace, que puede inclinarse por uno u por otro o hacer que la disputa se resuelva en el Congreso, pasando así, eventualmente, a la sexta fase.

La séptima y última fase, si hubo acuerdo —es decir, mayoría absoluta de los representantes del Colegio electoral— se produce el 20 de Enero, en que, con gran pompa y suntuosidad, el presidente saliente hace entrega del Poder al presidente entrante.

Este año, para obtener el nombramiento por el Colegio electoral, el candidato ha de obtener al menos 271 votos.

## PORTUGAL, PIEZA CLAVE DE LA DEFENSA DE OCCIDENTE

La presencia de buques de guerra soviéticos en todos los mares hace indispensables para la NATO las tierras portuguesas de Europa y Africa

Lisboa (Crónica del corresponsal de "Fiel", n exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

"Pensé particularmente en la necesidad de no descuidar un solo momento la defensa de las provincias ultramarinas", afirmaba hace menos de un mes el nuevo jefe del Gobierno de Portugal, profesor Marcelo Caetano, en su primer discurso al país. "Nunca entendimos cómo podrá ser viable separar el Atlántico Norte del Atlántico Sur y garantizar nuestra seguridad, sin tomar en consideración la seguridad del otro. La seguridad, como la paz en el buen tiempo viejo, parece ser indivisible. En todo caso quiero señalar que nuestra política en nada se ha alterado, tanto en lo que se refiere a la OTAN como en lo que respecta al África y a la proseguiremos con firme determinación". Así se expresó el doctor Franco Nogueira ministro portugués de Asuntos Exteriores, cuando el pasado día 4 se dirigió a la asamblea de la Alianza Atlántica, reunida en esta capital. Como es sabido, esta asamblea constituye la representación proclamate política de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

presencia cada vez más numerosa de la flota soviética en el Mediterráneo, en el Atlántico, o en el Índico, lo que ha convertido súbitamente a todas las tierras portuguesas, principalmente las islas Azores, Madeira y Cabo Verde, en primera línea de defensa de Occidente.

Más de una vez los hechos han dado la razón al profesor Oliveira Salazar que durante tanto tiempo dirigió los destinos de esta nación.

Como República unitaria que es, Portugal suscribió el Tratado del Atlántico Norte como una exclusiva entidad política, sin discriminación ninguna de territorios ni de áreas geográficas. En otras palabras, entró en la Organización en bloque. Asimismo lo entendió Foster Dulles, entonces secretario de Estado norteamericano, cuando se opuso a cualquier violencia de Nueva Delhi contra Goa, Damao y Diu, el tradicionalmente designado Estado portugués de la India, en memoria del antiguo virreinato. Y Nehru hubo de contenerse. Los Estados Unidos, bajo el Gobierno del clan Kennedy, en delirios de imperialismo económico, resopló posteriormente fortalecer su política con Portugal en Europa, mientras lo combatían en África y en la India. Una paradoja.

Mucho más sensatamente nadie pensó así nunca, ni en Alemania ni en Francia, que siempre se mostraron comprensivas de las razones de las tesis portuguesas al defender con todas sus fuerzas sus provincias africanas y asiáticas. De las declaraciones del canciller Kiesinger puede deducirse que para él y su Gobierno, Portugal, en esta hora grave para Europa, es mucho más que esta pequeña fajita ibérica desde donde se divisa todo el Atlántico, del Norte y del Sur.

LUIS DE QUADROS

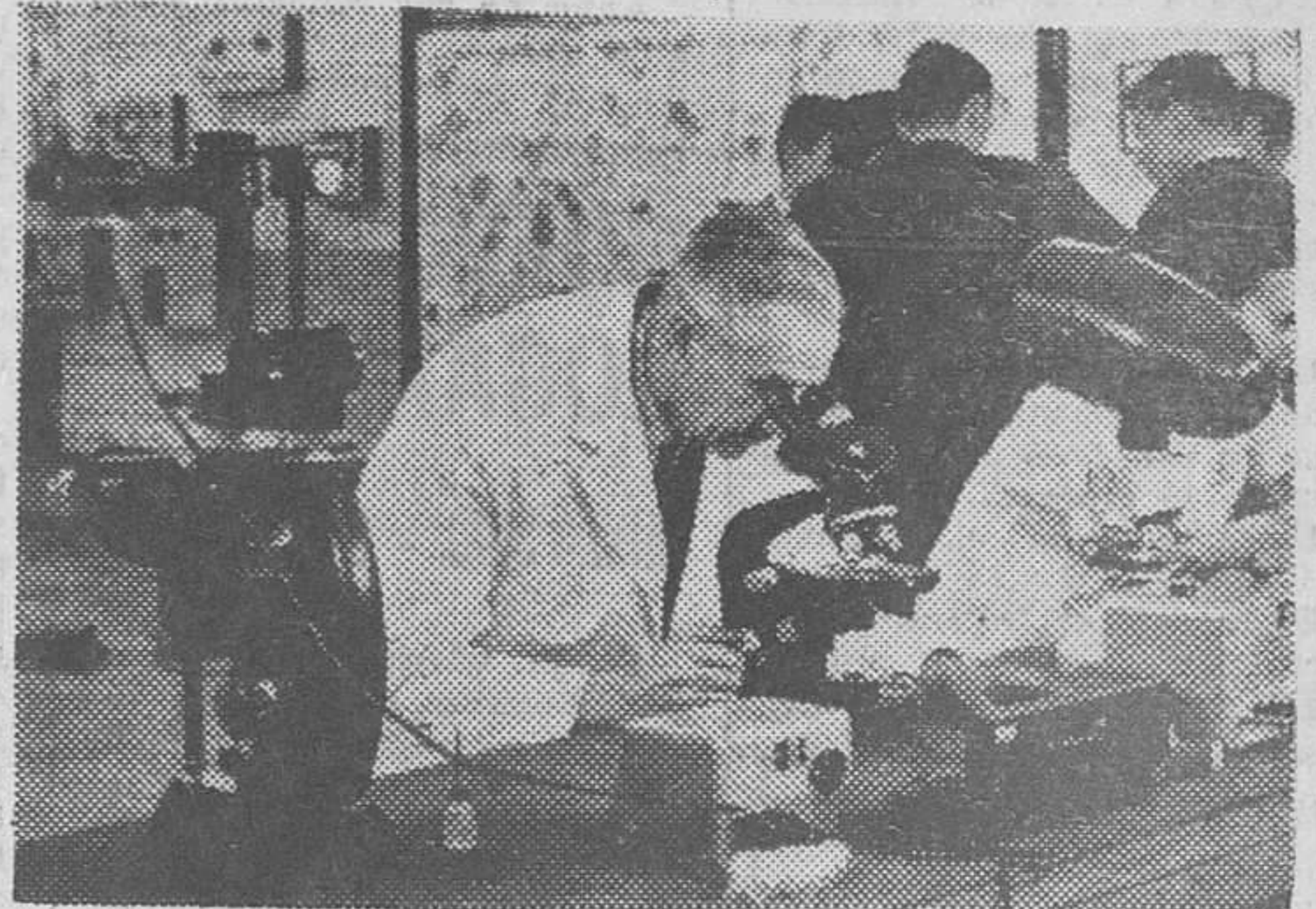
«AECOM»  
Suprime los gases nocivos de las chimeneas, pavesas hollines, incendios. — Delegación para BURGOS y PROVINCIA: "CALEFACCIONES MERINO"  
Concepción, 15. — BURGOS. Tfno. 20-24-35

CONCURSO - OPOSICION BANCO CENTRAL  
Para proveer TREINTA Y CINCO plazas de auxiliares Administrativos (masculinos) en las sucursales del Banco, establecidas en las provincias de VASCONGADAS, SANTANDA, PALENCIA, BURGOS y LOGROÑO.  
—Edad: más de 16 años y menos de 25 al 30 de Noviembre.  
—Emolumentos: 92.000 Ptas. anuales, aproximadamente.  
—Presentación de instancias: Hasta el 30 de Noviembre próximo.  
Las bases generales del Concurso e impresos de instancia deben solicitarse, personalmente o por escrito únicamente en cualquiera de nuestras Sucursales establecidas en las ciudades de: Bilbao (Alameda de Urquijo, 6), San Sebastián, Vitoria, Santander, Palencia, Burgos y Logroño.

## UN NUEVO HALLAZGO EN EL CAMPO DE LA VISION

LANZAMIENTO EN ESPAÑA DE LOS LENTES CORRECTORES, PRIMICIAS DE UNA NUEVA EPOCA EN LA OPTICA

El español medio está familiarizado con el hecho de que la Oftalmología Española está a la cabeza de la mundial, y de que rijan nombres españoles cuando se habla de los milagros que el bisturí puede realizar en los ojos. Hoy nos place señalar un triunfo más en este campo de la visión; concretamente, en el de la corrección. Un nuevo producto, un nuevo tipo de lente ha surgido de las manos de nuestros científicos y técnicos. Esta familia de lentes para la corrección de la vista supone una gran mejora, un avance y un prestigio para nuestra industria de Óptica. Un equipo de hombres ha colaborado estrechamente para llegar a poner a disposición del defectivo visual el elemento corrector ideal.



El Dr. Jiménez Landi, del departamento de instrumentos del Instituto de Óptica

Ante la complejidad de la información, hemos querido entrar en contacto con los hombres que en mayor o menor cuantía han intervenido en el lanzamiento de este producto; concretamente, ha sido la empresa Indo, prestigiosa marca de óptica, no sólo de España sino en el Mundo entero, la que ha dedicado 3 años de trabajo y de esfuerzo hasta la consecución de este logro. Con el fin de hacer llegar al público una información fiel, nos hemos trasladado a la Central de Indo para captar mejor el impacto y trascendencia de este nuevo lanzamiento.

Somos recibidos por D. Rolando Cottet, gerente de la Empresa, nombre relacionado con la óptica desde varias generaciones y a escala internacional. PREGUNTAMOS: Sr. Cottet, estos lentes que ustedes han denominado con el nombre de 70.70 ¿cómo podemos justificarlos ante el hombre de la calle frente a unos lentes convencionales, como los que yo llevo, por ejemplo?

RESPUESTA: Nuestros lentes 70.70 son el último paso dado en la evolución de los lentes de corrección, y han sido calculados teniendo en cuenta las actividades del hombre actual, que han variado considerablemente después de la evolución industrial y la aparición de nuevos puestos de trabajo.

PREGUNTA: Así pues, podemos decir que los lentes 70.70 cubren las necesidades propias de la corrección más adecuadamente que el resto de los existentes en el mercado, pero ¿por qué este nombre de 70.70?

RESPUESTA: Se trata de un nombre puramente comercial, pero que está inspirado en el hecho de que para el cálculo de los nuevos lentes, se ha empleado la computadora IBM 70.70 del Centro de Cálculo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Como Vd. sabe, el cálculo de un sistema óptico es muy complejo y lleva un consumo de tiempo extraordinario en operaciones numéricas y tanteos. En esta ocasión, gracias a la colaboración del doctor Barcala, especialista en Op-

tica y director del Centro de Cálculo, esta labor ha podido desarrollarse con suma rapidez. Trasladamos ahora: nuestras preguntas al campo científico y nos entrevistamos con el doctor ingeniero don Cristóbal Garrigosa, también gerente de Indo y con don Javier P. Irisarri, físico-ingeniero óptico y director del Departamento de Investigación de Indo, para preguntar: PREGUNTA: Dr. Garrigosa ¿podría indicarnos cómo surgió en Vds. la idea de la necesidad de este tipo de lente 70.70?

RESPUESTA: Lo cierto es que hay muchos factores que han contribuido a materializar esta necesidad. Basta pensar que en estos últimos tiempos, el hombre se está rodeando de un ambiente de un medio, muy distinto de lo que era hace 50 ó 60 años. Tiene que realizar tareas que requieren una agudeza visual máxima, muchas veces su vida o la de otros hombres dependerá de esta capacidad visual. Si observamos los puestos de trabajo, nos damos cuenta de que prácticamente todos requieren agudezas visuales óptimas a distancias cortas, entre los 30 y 70 centímetros.

Otra característica condicionante fue el imperativo de la moda. Cada vez se utilizan armaduras más grandes que precisan lentes mayores, por lo cual el usuario de gafas utiliza éstos en zonas marginales, muy distantes de los centros ópticos, presentándose, en estas circunstancias, problemas sobre la formación de la imagen, apareciendo el astigmatismo oblicuo.

Los lentes 70.70 están calculados para que este astigmatismo oblicuo sea mínimo en las con-

diciones de observación antes señaladas y para que el poder separador del conjunto óptico formado por el lente y el ojo sea el mejor posible cuando se observan objetos a distancias cortas.

Y ahora, le preguntamos al Sr. Irisarri: PREGUNTA: Según lo que nos acaba de decir el Dr. Garrigosa, el lente 70.70 se ha calculado para mejorar la visión de cerca. ¿Podría Vd. indicarnos en qué consiste este fenómeno del poder separador?

RESPUESTA: El ojo funciona realmente como una cámara fotográfica, donde la retina juega el mismo papel que la placa. En lugar de los granos de emulsión de la placa, la retina tiene pequeñas células que son los fotorreceptores; la capacidad del ojo puede ver dos puntos separados que requieren una agudeza visual máxima, muchas veces su vida o la de otros hombres dependerá de esta capacidad visual. Si observamos los puestos de trabajo, nos damos cuenta de que prácticamente todos requieren agudezas visuales óptimas a distancias cortas, entre los 30 y 70 centímetros.

PREGUNTA: ¿Nos puede indicar, Dr. Garrigosa, alguna característica más de estos lentes que permita al usuario demostrar la calidad de los mismos?

RESPUESTA: Es muy difícil suministrar una información llana que sirva en general ya que, por desgracia, el manejo de términos propios de la óptica es muy limitado y únicamente los aficionados y especialistas pueden entender esta terminología. Por otro lado, también a nosotros nos es difícil desprendernos de ella; no obstante podemos decir que la calidad de este nuevo producto es muy superior a los existentes en nuestro mercado. Que este producto, como otros muchos, no puede argumentarse directamente al público, sino que éste tiene que adquirirlo basándose en la garantía que le puede proporcionar una marca o la confianza profesional en su óptico. Lo único que podemos señalar es que la calidad de la imagen es superior, la visión más confortable, mejor corregida y por último, precisamente pensando en una garantía para el público consumidor, cada lente 70.70 va marcado con el nombre de "Indo", en forma invisible, poniéndose de manifiesto cuando se echa el aliento por su cara anterior.

—Dígame, Sr. Irisarri, cuánto tiempo ha pasado desde el convencimiento de la necesidad de este lente hasta su salida al mercado?

RESPUESTA: Aproximadamente 3 años desde que se iniciaron los estudios hasta el momento de su fabricación en serie, y esto gracias, por un lado, a la colaboración del Centro de Cálculo y, por otro, del Departamento de Cálculo de Instrumentos Ópticos del Instituto de Óptica dirigido por el señor Jiménez-Landi, y hasta aquí podemos cifrar la primera etapa: cálculo y materialización geométrica de los lentes; después surge el problema de la fabricación, ya que estos lentes requieren maquinaria y técnicas totalmente distintas de las utilizadas normalmente.

Y como cierre de esta entrevista, queremos dirigirnos al director comercial de Indo, señor Cusó.

PREGUNTA: Hemos visto las ventajas e importancia del lente 70.70, queremos preguntar, ¿en el terreno económico, supone este lente un apreciable contraste con los ya existentes?

RESPUESTA: Considero que no es justo que aislemos estos dos aspectos, económico y técnico, ya que si los consideramos aislados tenemos que reconocer una diferencia en el precio, es mínima, pero existe. Sin embargo, si valoramos las características del producto frente a la diferencia de precio, es bastante más económico.

## IMPORTANTE FABRICA

de productos químicos y especialidades farmacéuticas desea Delegado Científico para Burgos y Soria, con residencia en Burgos.

- OFRECE:
- ★ Condiciones económicas interesantísimas.
  - ★ Sueldo más comisión.
  - ★ Dietas remunerativas.
  - ★ Desplazamientos pagados.
  - ★ Posibilidad de ascenso.

- EXIGE:
- ★ Dedicación absoluta.
  - ★ Edad 25 - 35 años.

Dirigirse enviando "currículum vitae" y fotografía tamaño carnet inexcusablemente al NUMERO III, APARTADO 6.100, MADRID

# tresillos A PRECIO de FABRICA

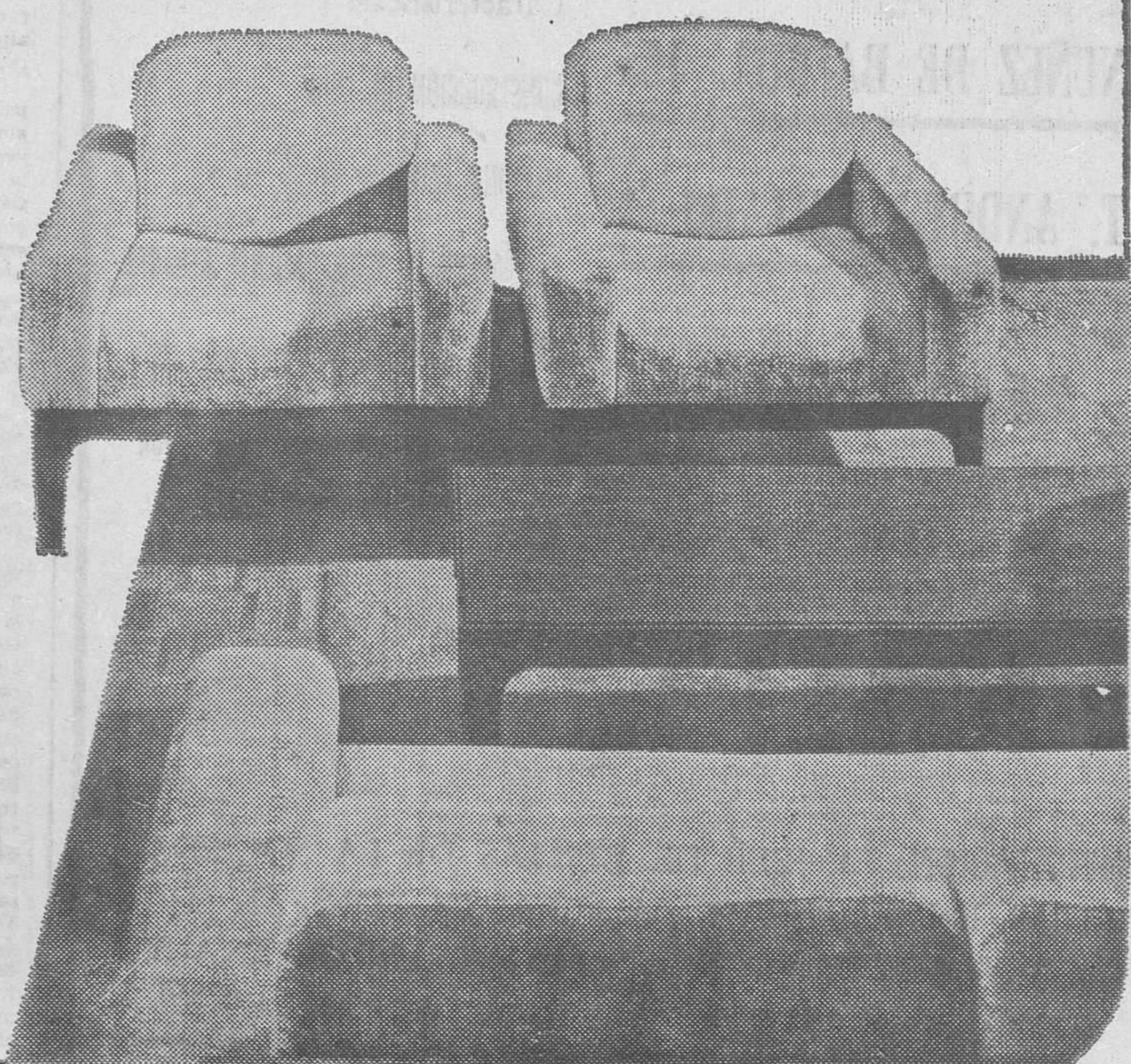
100 modelos en todos los estilos y precios

- Piel
- Tapicería
- Napel
- Cuerotex
- Cavaveste,
- etc.

★ 40 % de ahorro ★

Avda. Generalísimo, 8 Mtez del Campo, 4

MUEBLES





### Mortal accidente de trabajo

(Viene de segunda página) empresa "Hidroctivil" está construyendo en las casas que levanta en la citada calle. La parte de muro desprendida cayó desde una altura del séptimo piso y alcanzó al infortunado Conrado que trabajaba en una obra contigua a cargo de "Inugara". Uno de los obreros de "Hidroctivil" al darse cuenta del desprendimiento, dio la voz de alarma y cuatro de los compañeros que trabajaban con la víctima tuvieron tiempo de retirarse antes de que se alcanzara la masa de muro desprendida. El desgraciado obrero fue trasladado inmediatamente a la clínica de San Juan de Dios, donde ingresó cadáver. Descanse en paz el infortunado trabajador. El Juzgado de Instrucción número dos, de guardia, practica las diligencias de rigor.

### ADORACION NOCTURNA

Vigilia de difuntos

Dará comienzo a las once de la noche de hoy en la iglesia parroquial de San Lorenzo y se invita de manera especial a los familiares de los adoradores fallecidos en el año. Antes de dar comienzo la vigilia, habrá recepción solemne de adoradores activos.

### NUEVOS HOGARES

SAINZ SOTO - GARCIA PEREZ

En la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real de esta ciudad contrajeron matrimonio ayer don Carmelo - Pablo Sáinz Soto y la señorita María Teresa García Pérez, ambos maestros nacionales.

El novio hizo su entrada en el templo dando el brazo a su hermana y madrina, señorita Blanquita y la desposada acompañada por su hermano, don Ignacio.

Al pie del altar eran esperados los contrayentes por su tío, don Benigno Pérez, párroco de Albillos, quien celebró la misa y bendijo el matrimonio. El reverendo Padre Clemente Fernández, S. J., primo del novio, pronunció una fervorosa plática.

Terminada la ceremonia religiosa y ante la representación judicial se cumplimentó el requisito civil, firmando el acta matrimonial por parte del novio don Avelino Soto, polifaceta armado; don Darío Camarero, don Pedro Camarero, maestro nacional; don Blas Pérez, inspector de Policía; don Manolo Gala, practicante y don Adolfo Herrero, maestro nacional y por parte de la novia, don Fernando Pérez, don José Luis Melgosa, maestro nacional y don Sixto Saiz, industrial. Los numerosos invitados, fueron obsequiados con un almuerzo en céntrico restaurante y los novios salieron a última hora de la tarde en viaje de luna de miel hacia varias ciudades del Norte de España.

Reciban la feliz pareja como sus respectivos familiares, nuestra enhorabuena.

### Nuevos servicios de la RENFE para Valladolid

Enlazan con Burgos

Madrid (Cifra).—La "Renfe", de acuerdo con el tráfico real de viajeros procedentes y con dirección a Valladolid y su comarca, atendiendo también los deseos de los representantes de esta zona, y de los propios usuarios, establece, desde el 1.º de Noviembre, un nuevo servicio Madrid - Atocha - Valladolid y Valladolid - Madrid - Atocha, que viene a incrementar el número de trenes ya en circulación.

Este nuevo tren, por Avila, circulará con un horario estudiado, precisamente, para facilitar a los viajeros de esta zona el desplazamiento y la mejor utilización de la jornada. Partirá de Madrid-Atocha, apeadero, a las 13.40 y podrá ser tomado igualmente en las estaciones de los enlaces en Recoletos, a las 13.43; Nuevos Ministerios, a las 13.47 y Chamartín a las 13.52, para llegar a Valladolid a las 17.05. De Valladolid saldrá a las 13.30 para llegar a Chamartín a las 16.42 y al apeadero de Atocha a las 16.54.

El tren Madrid-Valladolid enlaza con el "Taf" Valladolid - Burgos y, en esta capital, con el "Talgo" Madrid-Hendaya y Madrid - Bilbao. Asimismo, el tren Valladolid-Madrid combina en Valladolid con el "Taf" procedente de Burgos, que, a su vez, enlaza en esta última capital con el "Talgo" Irún - Madrid.

### D. Juan Ramirez Puertas alcalde de Palencia

Palencia (Cifra).—Ha sido designado alcalde de Palencia don Juan Ramirez Puertas, inspector diplomado de los tributos en el servicio de Liquidación de ingresos de Hacienda. Tiene 43 años de edad, es natural de esta capital, e ingresó al servicio de la Hacienda en 1943 como liquidador de Utilidades.

Fue subjefe provincial del Movimiento en Palencia y desempeñó después el cargo de delegado provincial de Juventudes y más tarde el de Inventario de la Guardia de Franco.

### GEORGES PAPANDREU, HA MUERTO

El P. Boulogne, operado de desprendimiento de retina

Su corazón injertado respondió bien

Un cirujano ruso se autoextirpa el apéndice

París (Efe).—El Padre Boulogne, que vive desde hace cuatro meses con un corazón ajeno, tras una operación de trasplante efectuada en París, ha sido sometido en el hospital "Broussais" a una nueva intervención quirúrgica. Se trata de una operación en la vista (desprendimiento de retina).

El corazón del Padre Boulogne según el comunicado médico ha soportado perfectamente la nueva operación.

### PAPANDREU, INTERVENIDO

Atenas (Efe-Reuters).—Un equipo de cirujanos ha intervenido esta madrugada al ex-jefe del Gobierno griego, Georges Papandreu, que se encuentra en grave estado, tras sufrir dos hemorragias.

El profesor Thomas Doxiades, director general del "Evanfelmis Hospital" manifestó a los informadores de Prensa que la operación hecha al político que cuenta ochenta años de edad, se desarrollaba correctamente.

Los cirujanos habían encontrado una antigua úlcera que produjo las hemorragias. Añadió: "Lo que nos causa cuidado no es la operación, sino el período postoperatorio". Desde que ingresó Papandreu en el hospital el pasado jueves ha recibido constantes transfusiones de sangre.

### TAMBIEN OPERAN AL REY HUMBERTO

Roma (Efe).—El ex-Rey Humberto de Saboya fue sometido en París a una intervención quirúrgica para la extirpación del apéndice.

El comunicado señala que Humberto de Saboya fue internado en una clínica de la capital francesa para dicha operación y para una cura de una infección de las vías urinarias. Tanto la intervención como la cura, precisa el comunicado, se llevaron a cabo con feliz resultado y las condiciones generales del enfermo son de plena recuperación.

### SE OPERO A SI MISMO

Moscú (Efe - Reuters).—Un cirujano de la Marina soviética se ha operado a sí mismo de apendicitis, a bordo de un submarino de la Flota rusa del Pacífico, según comunica la agencia soviética de noticias "Tass".

La agencia no dice ni el lugar ni cuándo se llevó a cabo la operación, pero informa que el cirujano Alexei Shapovalov era otra vez, "alto en servicio". La misma agencia afirma que en otras dos ocasiones, los cirujanos soviéticos a bordo de buques o en lugares apartados, han realizado operaciones sobre sí mismos. Un teniente hizo de ayudante del doctor Shapovalov durante la operación y un marinero actuó de enfermero, dice "Tass". Ambos ayudaron al médico-paciente "a encontrar la posición más apropiada para que la operación se realizase en las mejores condiciones".

### MUERTE DEL POLITICO GRIEGO

Atenas. Noviembre, 1 (Urgente) (Efe-UPI).—El ex-primer ministro griego, Georges Papandreu, ha fallecido a primeras horas de hoy, viernes a los 80 años de edad, a consecuencia de una trombosis cerebral.

### NUESTROS TELEFONOS

Redacción 201290

Administración 201769

### Matrimonios de agricultores burgaleses disfrutan de vacaciones en nuestras mejores playas

Participan a la vez en cursos de formación laboral, social y sindical

Se encuentra actualmente en pleno desarrollo la campaña de cursos de formación para trabajadores y matrimonios campesinos, organizados y patrocinados por la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, en colaboración con la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social.

A través de esta popular campaña, millares y millares de agricultores, todos los años por esta época, además de participar activamente en una serie de charlas, diálogos y conferencias de carácter formativo sobre temas y cuestiones que afectan al campo, disponen de unas semanas de descanso y recreo en esas magníficas ciudades residenciales que la Obra sindical Educación y Descanso tiene en funcionamiento en las más bellas playas de nuestro litoral.

Se consigue, sobre todo, por medio de esta campaña, que las gentes del campo, de las distintas regiones españolas convivan entre sí, se conozcan mejor y puedan por tanto, estrecharse más los fuertes lazos de la unidad nacional.

Todos los años, repetimos, se lleva a cabo en esta campaña que comienza en Septiembre y finaliza en Diciembre. Son unos días maravillosos de vacaciones para modestos campesinos que en muy raras ocasiones se alejan más allá del límite de su medio rural.

Con el fin de que esta campaña de formación y descanso alcance los resultados positivos que con ella se pretenden, la Organización Sindical y las Cámaras oficiales Agrarias contribuyen con fuertes ayudas económicas que permiten que los gastos de desplazamiento y estancia de los trabajadores y matrimonios campesinos asistentes a las residencias de Educación y Descanso, se reduzcan considerablemente.

Es natural, como todos los años, que matrimonios de agricultores de distintas localidades de nuestra provincia sean participes de esta campaña de formación y descanso.

Entre los meses de Septiembre a Diciembre, cuarenta matrimonios de agricultores de la provincia disfrutaron una temporada de vacaciones en la ciudad residencial de Tarragona y otros treinta en la residencia de Santander. Además, en esta misma residencia de la capital de la Montaña se albergarán durante una semana treinta trabajadores del campo y en la citada ciudad residencial de Tarragona otras cinco mujeres campesinas. Como señalamos anteriormente, a todos ellos se les benefician los gastos de desplazamiento y de estancia.

Los varones, durante su permanencia en las residencias sindicales participarán, como

### Quisicosas LOCALES

«Muchos pocos, hacen muchos muchos»...

Perdonen la redundancia de la frase; pero es una gráfica manera que tiene el refranero castellano de expresar que la constancia es una admirable palanca, capaz de mover montañas y que la unión hace la fuerza.

Esta es la norma a la que ajusta su proceder la llamada «Peña de la perra gorda», integrada por un grupo de buenos burgaleses, que hace ya algunos años se formaron el propósito — y se tomaron la molestia — de ir recogiendo toda la calderilla que algunos desprecaban. Juntándola durante un año, comprobaron que habían reunido unos cuantos miles de pesetas, con los que pudieron actuar como generosos Reyes Magos cerca de los acogidos en la benéfica Institución de las Mercedarias de Burgos.

Hemos coincidido en esta «peña» en un momento de colecta. A la calderilla se suman muchas crubias y también duros. Ya hoy, antes de cerrar el ejercicio correspondiente a 1968, tienen reunidos varios miles de pesetas, con los que de nuevo los Reyes Magos llegarán a las Mercedarias, rumbosos y expandiendo su mágico mundo de ilusión y de esperanza.

Confesemos que hasta ayer no habíamos asistido — en su plena salsa — a ese espectáculo que se ofrece en la calle de Madrid, paso a nivel de «La Bombilla», al coincidir el paso de algún tren con las horas de mayor tránsito por la carretera.

### ESTAFETA DE LA CIUDAD

Burgos, 30 de Octubre de 1968. Estimado señor director: Muchas gracias si por su buena disposición a atender en todo momento cualquier deseo de un lector, se digna admitir este mío y que en este instante es el de la publicación de esta carta en ese diario de su digna dirección.

El asunto no es tema nuevo, sino todo lo contrario, viejísimo. Pero creo que cientos de los que como yo anteaer tuvimos que pasar por el puente sobre el río que transcurre por la calle de San Lesmes, habrán tenido y posiblemente tengan la intención de denunciar, una vez más, lo enormemente desagradable de su cauce.

Los hedores que anteaer — y muchos más días, por no decir todos — despedían las aguas de dicho río, eran insportables, sensiblemente nocivas para la salud y ya en otro plano, cuestión de bochorno para los que amamos y deseamos que nuestra querida ciudad no sea objeto de críticas vergonzosas.

Debe taparse de una vez dicho cauce. ¿Qué se puede alegar en contra de dicha imperiosa necesidad; que se trata de por sí como parte de un recinto monumental-artístico? Cuidense entonces el río, sus aguas y sus hedores.

Sería iluso pensar que persona alguna, viendo el estado de suciedad de su cauce y los terribles olores que despiden sus aguas, aparta la vista y anula su olfato, para pasar a admirar la "belleza" y el "arte" del estero de un puente que está incompleto y abandonado en cuanto a su arquitectura.

No; no nos engañemos. Para dos o tres conocedores del mérito de tal obra, quizás pasen desapercibidos los enormes inconvenientes y aspectos desagradables que concurren, pero la mayoría, la inmensa mayoría de burgaleses y forasteros, detestamos el mantenimiento de la repentina "joya" y únicamente pasaríamos a admirarla si se corrigiesen los defectos apuntados, que juntamente con los derivados del desarrollo moderno de una ciudad, crean un grave peligro para la salud de cualquier ciudadano y su integridad física, seriamente amenazadas por una circulación inevitable y necesaria en nuestros tiempos.

Seamos realistas. Yo también admito todo lo que tiene un sabor tradicional y artístico-monumental, pero cuando ello está cuidado y atendido y no perjudica ni entorpece factores tan importantes como los señalados, atentamente le saludó, suyo afmo. ss. s., Miguel DIEZ ARNAIZ

Las colas de vehículos, ante las barreras echadas, llegan por un lado hasta cerca del paso elevado del Santander-Mediterráneo y por el otro, hasta la plaza de Vega, lo que repercute en la fluidez del tránsito por el Espoloncillo y el centro de la ciudad.

Levantadas las barreras ayer, siguiendo el paso del «Talgo», el bullicio que se formó fue fenomenal. Tan es así que algunos coches quedaron apriados entre los que les precedían y seguían, justamente sobre la propia vía.

El espectáculo resulta casi pintoresco. Pero puede trocarse en trágico si algún día, después del paso de un tren, surge por la vía cualquier imprevisión máquina aislada...

No es infrecuente — nos dice un lector — ver por las mañanas en las calles los cubos de la basura esperando el camión que los recoge. Cubos llenos hasta arriba, sucios, sin tapa, etc. ¿Se cumplen las normas municipales? Parece que no. ¿Qué falla? Que se puso una norma coercitiva, pero no sé si en muchos casos no es papel mojado. Cuando los vecinos no entran por el cumplimiento de la ley por las buenas, debe obligarse a entrar por el dinero.

En la esquina de Fray Esteban de Villa — paralela a Alfareros — ya ha ocurrido más de una vez encontrarse con la escena desagradable de un cubo abandonado, que termina por caer rodando o la escena, más desagradable todavía, de un cubo volcado expresamente, lo cual es sencillamente indignante e intolerable.

Digase lo mismo de esos «paquetitos» que se encuentran a veces detrás de algún coche, al lado de un árbol, junto a una acera, etc.

¡Por favor! Una llamada a la limpieza y a la dignidad y a las exigencias de la convivencia. ¡Exigencias en los demás!

La amplia bibliografía burgalesa, sobre motivos y temas locales o provinciales, acaba de incrementarse con un original y emotivo folleto.

Se trata del editado, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Baños de Valdearados, como complemento del homenaje recientemente tributado a su médico titular, don Francisco Carmona Prada.

Recoge una selección de noticias publicadas en nuestras columnas por el benemérito facultativo, que a su polifacética y fecunda labor asistencial ha unido una perseverante labor periodística a través de veinticinco años como correspondiente del DIARIO en dicha villa.

Es un «diario» en verdad interesante y que, además, ofrece la particularidad de no haber tenido, que nosotros sepamos, precedente alguno.

Por todo lo que significa, en cada uno de los aspectos aludidos, felicitamos sinceramente al Ayuntamiento de Baños y a su ejemplar médico titular.

La decisión del Ayuntamiento de que una de las nuevas calles de la ciudad lleve el nombre de Padre Arámburu ha sido acogida con gran satisfacción por profesores y alumnos de las Escuelas Técnico-Profesionales del Padre Arámburu. Con la decisión municipal se subraya la importancia que no sólo para la ciudad, sino para la provincia, tiene este importante centro de formación de la Iglesia que tan acertadamente dirige la Compañía de Jesús y merced al cual no han sido pocas las empresas que decidieron instalarse en Burgos al contar con mano de obra especializada. Por otra parte nos consta que, no tardando mucho, el Ayuntamiento dará el nombre de Padre Arregui a otra calle burgalesa, como reconocimiento a la benemérita labor del insigne, querido y recordado jesuita fundador de las Escuelas del Padre Arámburu.

Y cerremos hoy nuestras «quisicosas» haciendo notar que el tiempo, desde luego, ha dado un brusco cambio. Densos nubarrones, ventarrón y chubascos lluviosos han venido a recordarnos la realidad de que el invierno se acerca, aun cuando no sea con aquellos rigores que antaño acompañaban a la festividad de Todos los Santos, que hoy se conmemora...

Martinillos

Madrid. — Los honorarios que la cantante Massiel percibirá por su actuación en el programa de Televisión Española «Gala del sábado» el próximo día 9, serán entregados por la vencedora del festival de Eurovisión al Colegio de huérfanos de periodistas.

La revelación de dicho gesto la hace hoy el matutino «Nuevo Diario».

El periódico agrega que aunque no se sabe la cifra oficial que percibirá Massiel, puede calcularse que oscilará sobre las doscientas mil pesetas.

### OTRO AVION MEJICANO SECUESTRADO

Nueva York (Efe). — El piloto de un avión «C-46», de una línea aérea mejicana, — Servicios Aéreos Especiales, S. A. — fue obligado ayer a dirigirse a Bronnsville (Texas) poco después de haber despegado de Tampico (México), mientras hacía la ruta Pozarica - Reynosa.

Un pasajero declaró más tarde que vio a Juan Francisco García Zurita portando un bolso de viaje que según él contenía dos pistolas.

García Zurita fue detenido al aterrizar el aparato por un grupo de 30 agentes federales que parecen haber sido advertidos por las autoridades del aeropuerto de Reynosa.

Talleres Graficos  
"Diario de Burgos"  
Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS  
Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

### ESTAFETA DE LA CIUDAD

Burgos, 30 de Octubre de 1968. Estimado señor director: Muchas gracias si por su buena disposición a atender en todo momento cualquier deseo de un lector, se digna admitir este mío y que en este instante es el de la publicación de esta carta en ese diario de su digna dirección.

El asunto no es tema nuevo, sino todo lo contrario, viejísimo. Pero creo que cientos de los que como yo anteaer tuvimos que pasar por el puente sobre el río que transcurre por la calle de San Lesmes, habrán tenido y posiblemente tengan la intención de denunciar, una vez más, lo enormemente desagradable de su cauce.

Los hedores que anteaer — y muchos más días, por no decir todos — despedían las aguas de dicho río, eran insportables, sensiblemente nocivas para la salud y ya en otro plano, cuestión de bochorno para los que amamos y deseamos que nuestra querida ciudad no sea objeto de críticas vergonzosas.

Debe taparse de una vez dicho cauce. ¿Qué se puede alegar en contra de dicha imperiosa necesidad; que se trata de por sí como parte de un recinto monumental-artístico? Cuidense entonces el río, sus aguas y sus hedores.

Sería iluso pensar que persona alguna, viendo el estado de suciedad de su cauce y los terribles olores que despiden sus aguas, aparta la vista y anula su olfato, para pasar a admirar la "belleza" y el "arte" del estero de un puente que está incompleto y abandonado en cuanto a su arquitectura.

No; no nos engañemos. Para dos o tres conocedores del mérito de tal obra, quizás pasen desapercibidos los enormes inconvenientes y aspectos desagradables que concurren, pero la mayoría, la inmensa mayoría de burgaleses y forasteros, detestamos el mantenimiento de la repentina "joya" y únicamente pasaríamos a admirarla si se corrigiesen los defectos apuntados, que juntamente con los derivados del desarrollo moderno de una ciudad, crean un grave peligro para la salud de cualquier ciudadano y su integridad física, seriamente amenazadas por una circulación inevitable y necesaria en nuestros tiempos.

Seamos realistas. Yo también admito todo lo que tiene un sabor tradicional y artístico-monumental, pero cuando ello está cuidado y atendido y no perjudica ni entorpece factores tan importantes como los señalados, atentamente le saludó, suyo afmo. ss. s., Miguel DIEZ ARNAIZ

### Vendo

de ocasión todo tipo de coches. 600, Ondine, 4 F, en estado inmejorable. Auto Arandino. Tel. Tel. 298. Aranda de Duero.

### Ayuntamiento de Belorado

Los días 3 y 4 del actual, grandes ferias de ganado de todas clases.

### PISOS PRECIO COSTE

Ofrecemos varios no cubiertos por personal empresa, mismas condiciones. 4 habitaciones, baño cocina. Exentos contribución. Informes: BAUWER, S. A. Apartado 342. Teléfono 202467. Expte. BU-II-4/67.

## EN MADRID

# VENTA DE APARTAMENTOS

### UNICA ENTRADA 100.000 PESETAS Y RESTO DESDE 5.000 PESETAS MENSUALES EN 5 AÑOS

SITUACION: PRINCESA, 12

Resuelve: SU PROBLEMA DE HOTEL EN MADRID SU INVERSION RENTABLE SI T' LO HABITA SU FUTURO TRASLADO FAMILIAR LA RESIDENCIA PARA SUS HIJOS UNIVERSITARIOS

Características: CONSTRUCCION DE LUJO TELEFONO EXTERIOR CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL PARQUET ROBLE COCINA INSTALADA CON REFRIGERADOR CAFETERIA LAVANDERIA LIMPIEZA

RENTA LIBRE INVERSION GARANTIZADA PROMOCIONA: TESTIMAR, S. A.

INFORMACION y CONTRATACION: EL JEFE DE VENTAS DE LA SOCIEDAD ATENDERA LAS VISITAS EN EL HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ, HOY VIERNES DIA 1.º UNICO Y EXCLUSIVO DIA, DE 10 DE LA MAÑANA A 8 DE LA TARDE, ASI COMO A NUESTROS YA NUMEROSOS CLIENTES.

## SE VENDE LONJA 145 m<sup>2</sup>

EN EDIFICIO, NUEVA CONSTRUCCION

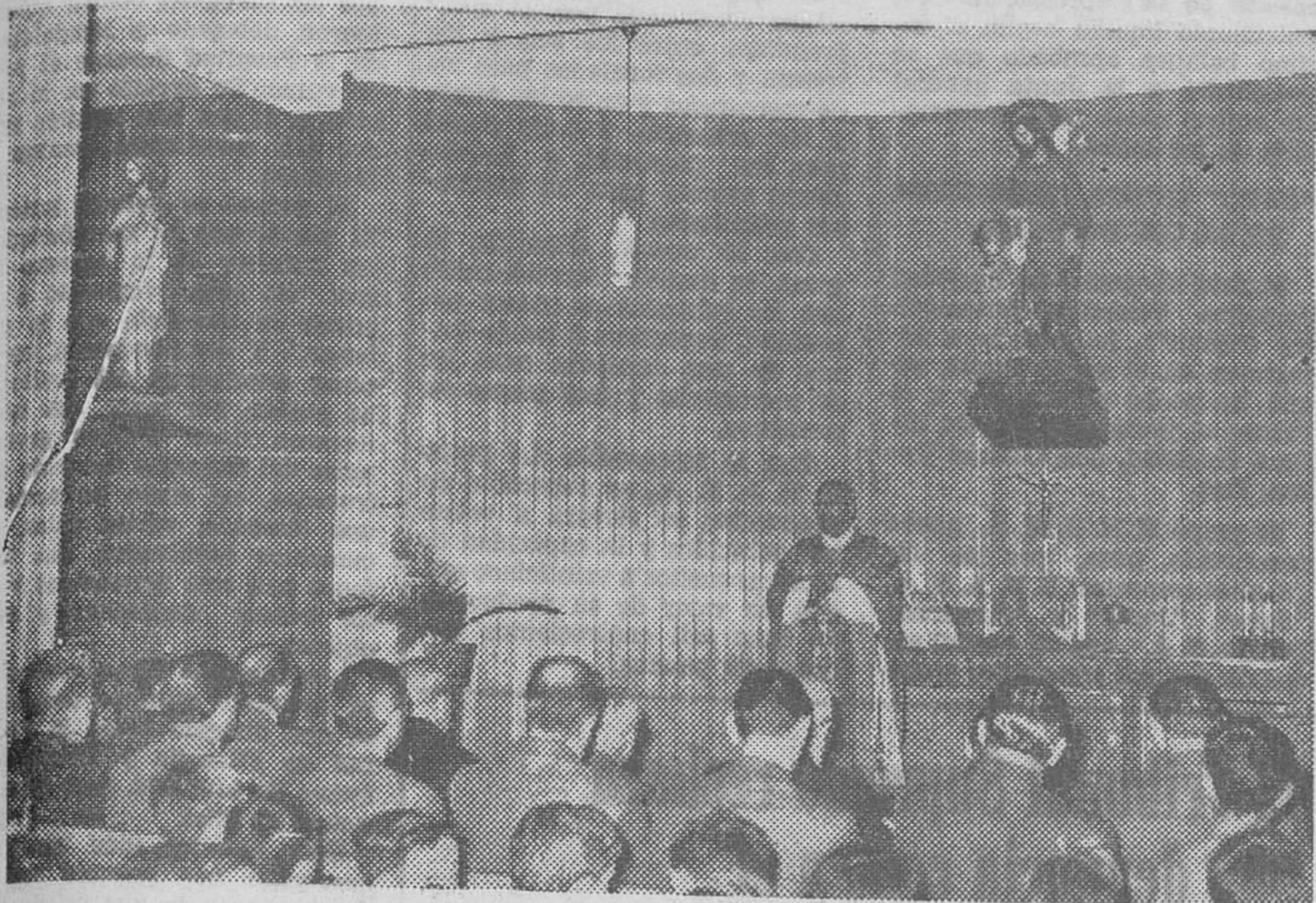
Teléfono 201493





# Brillante conmemoración del «Día Universal del Ahorro» por la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Fueron entregados numerosos premios y todos los actos se vieron concurridísimos



Misa en sufragio de los impositores, consejeros y empleados fallecidos, oficiada en la capilla del Círculo Católico de Obreros

Con diversos actos que se fueron desarrollando a lo largo de toda la jornada de ayer, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros culminó con toda brillantez y solemnidad la celebración del XLIV Día Universal del Ahorro.

## ACTO RELIGIOSO

Se iniciaron éstos con una misa rezada en la capilla del Círculo Católico de Obreros a las nueve y media de la mañana; actuó de celebrante el R. P. Francisco García Ortiz, S. J., director espiritual de la Institución, asistiendo el presidente del Consejo de gobierno, don Julio Gonzalo Soto; consejeros don Antonio María Giménez Rico, don José María Codón Fernández, don Carlos Arángüena y García Inés, don Julián Campo Agero, don Francisco González Martín y don Santiago Martínez Redondo; director - gerente, señor Espinosa, y subdirector, señor Hercajo.

Se unió también a este piadoso acto, numeroso público: impositores y simpatizantes, así como una nutrida representación de niñas y niños alumnos de los Colegios diurnos que sostiene la Caja de Ahorros del Círculo, acompañados de sus respectivos directores Sor Bernarda Ródenas y don José Lastra Barrio, y hermanas y maestros, profesores de los mismos.

## GRAN AFLUENCIA EN LAS OFICINAS

Durante todo el día se realizaron en las Oficinas Centrales de la calle Miranda y urbanas del Hondillo, Vadillos, Gamonal, Barriada Juan XXIII y Vitoria, esquina calle Segovia, un gran número de operaciones de imposición, así como la apertura de numerosas libretas, dándose el simpático acto de varias parejas de novios que, después de contraer matrimonio en este día, se acercaron a las oficinas Centrales de la Caja de Ahorros del Círculo para abrir cada una una libreta matrimonial.

Igualmente, según noticias recibidas a última hora del día de ayer, todas las oficinas que la Caja del Círculo tiene diseminadas en la geografía provincial, se vieron igualmente concurridísimas, pudiendo afirmarse que el cómputo de imitaciones rebasa ampliamente el alcanzado en años anteriores.

## FIESTA DE EXALTACION DEL AHORRO

Por la tarde, y en el Salón de la Institución rebosante de público y profusamente engalanado, se celebró la fiesta de exaltación del ahorro.

Ocuparon la mesa presidencial don Julio Gonzalo Soto,

presidente del Consejo de Gobierno; Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S. J., director espiritual de la Institución; consejeros señores Giménez Rico, Codón, Alonso Santaolalla y Arángüena, con el director-gerente, señor Espinosa, y subdirector, señor Hercajo, así como una representación de la Junta Administrativa del Círculo Católico de Obreros.

Abrió el acto don Cristóbal Espinosa, Director-Gerente de la Caja de Ahorros del Círculo, quien tras unas palabras de gratitud para Sor Rufina Llanos, que había sido trasladada recientemente como Superiora de la Casa de la Congregación en Motrico, por su abnegada dedicación a la educación de las niñas de los colegios del Círculo, manifestó su complacencia por poder dirigirse un año más a la representación de los impositores de la Caja para darles a conocer los datos relativos al ejercicio 1967-68 que también ha sido altamente favorable para el ahorro popular canalizado a través de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. En el año transcurrido el número de impositores ha alcanzado la cifra de doscientos ochenta mil, y el capital custodiado se eleva prácticamente a los tres mil millones de pesetas.

Comentó también las inversiones que en préstamos tiene efectuada la Caja de Ahorros del Círculo en la provincia, destinados a financiar la agricultura, la ganadería, la construcción de viviendas sociales, la industria y el comercio, y en general a todo cuanto significa aumento de riqueza.

Finalmente invocó la protección de la Sagrada Familia, bajo cuyo patronazgo se hallan las Cajas de Ahorro, para que siga, como hasta ahora, protegiendo a la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Acto seguido se procedió a la distribución de premios y sorteo de regalos entre los asistentes al acto.

## PREMIOS A LOS IMPOSITORES CON MAYOR NUMERO DE HIJOS

En primer lugar se verificó la distribución de 1.000 pesetas a los cabezas de familia que más libretas tenían abiertas en el establecimiento, en proporción al número de hijos, correspondían al servicio de una misma familia de trece a treinta y cuatro años.

Varias parejas de recién casados suscribieron ayer -día de su bodas cartillas matrimoniales

Durante todo el día las operaciones fueron constantes en las diversas oficinas de la Entidad

La tradicional fiesta de exaltación del ahorro se celebró por la tarde con extraordinaria brillantez

En su discurso, el director gerente de la Caja señaló que durante el año último el número de impositores alcanzó la cifra de 280.000 y que el capital custodiado se eleva prácticamente a los 3.000 millones de pesetas

## PREMIOS AL AHORRO

Se sorteó entre los asistentes un premio de 1.000 pesetas que correspondió a doña Consuelo García Amo, y segundo premio de 250 pesetas

Fresno de Río Tirón, Fresno de la Sierra, Merindad de Valdeporres, Renuncio, Avellosa del Páramo y Arenillas de Muñó.

Asimismo, y por un valor de 60.000 pesetas, se concedieron premios a Hermanidades de Labradores y Ganaderos, Cooperativas, Cate-

la entrega de premios, hizo uso de la palabra el presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo, don Julio Gonzalo Soto, quien tras hacer una breve alusión a la fundación del Día Universal del Ahorro, se refirió a la serie de inauguraciones y puesta en marcha de nuevas obras sociales realizadas estos días, como son las nuevas instalaciones de la Biblioteca Pública Municipal y Aula de Cultura en Medina de Pomar, y la Residencia Obrera "San José", con comedor auto-servicio y cafetería en la zona de Gamonal en nuestra ciudad.

Tuvo frases cariñosas para sus compañeros de Consejo cuya actuación, totalmente gratuita, les exige muchas horas de dedicación a la Caja de Ahorros y a sus Obras sociales; a los empleados, a los cuales no les guía únicamente un móvil económico al desarrollar sus trabajos, sino que se hallan íntimamente compenetrados con la labor social que por su medio realiza la Entidad, y para los ahorradores en general que en número tan crecido, confían sus economías a la Caja de Ahorros del Círculo Católico, y de modo especial felicitó a aquellos que se habían hecho acreedores a los premios que con tanta generosidad se acababan de repartir.

Terminó haciendo hincapié en el carácter benéfico - social de las Cajas de Ahorro Populares, que no tienen accionistas ni reparten dividendos a sus consejeros, sino que todos los beneficios se destinan a la constitución de fondos de reserva que garantizan a sus clientes, realizándose con el sobrante las Obras Sociales que vienen a redundar en beneficio de los propios impositores que, con sus caudales entregados a la fiel custodia de las Cajas, hacen posible estas obras.

Asimismo en el transcurso de su discurso dio lectura a un telegrama recibido del director de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, cuyo texto es el siguiente:

"Caja de Ahorros del Círculo Católico: Cordiales saludos ocasión Día Ahorro deseándoles grandes éxitos progresos continuos esa Entidad. — Marqués de Tejada, Director Confederación".

A continuación se cantó por los niños y niñas de los Colegios del Círculo y público asistentes, el Himno al Ahorro, finalizando el acto con la proyección de interesantes documentales.



Aspecto del Salón-teatro de la Caja de Ahorros del Círculo, en la fiesta de exaltación del ahorro

diendo éstos a impositores, todos ellos con siete hijos. Asimismo se distribuyeron premios de 1.000 pesetas a viudas que con su trabajo mantienen mayor número de hijos.

## PREMIOS A LA ANTIGUEDAD EN EL TRABAJO

Se otorgaron cinco premios de 1.000 pesetas a trabajadoras que llevan prestando sus servicios en la misma empresa, entre 42 y 47 años.

Igualmente se otorgaron cuatro bonificaciones de 500 pesetas a domésticas que lle-

van al servicio de una misma familia de trece a treinta y cuatro años.

El premio de 25.000 pesetas se otorgó al Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra que fue recogido por don Teodoro Alonso, primer teniente de alcalde, a quien acompañaba el Rvdo. Cura párroco de la localidad, don Emilio San Román. Igualmente se concedieron premios por valor de 25.000 pesetas a los Ayuntamientos de Briviesca, Fuentesbureba, Santa María Rívarredonda, Quintana Martín Galindez, Villсандino, La Parte de Bureba,

quesis, Escuelas, Centros de Formación, etc.

## CONSTANCIA EN EL AHORRO

Como premio a esta virtud se sortearon dos cortes de vestidos entre empleadas de hogar, impositoras de esta Institución.

## HOMENAJE A LA VEJEZ

Se concedieron diversos premios de 250 pesetas a ancianos impositores que lo eran con anterioridad al 1.º de Enero de 1942 y han cumplido la edad de 72 años. Igualmente se otorgó una mensualidad extraordinaria a los jubilados del Círculo Católico de Obreros que no tienen otra pensión que la del Instituto Nacional de Previsión.

## PREMIOS A LOS ALUMNOS DE LAS ESCUELAS PROFESIONALES

Asimismo se concedieron diferentes premios a los alumnos más destacados de las distintas escuelas profesionales de la capital y provincia. Igualmente se otorgaron diversos premios a los maestros y educadores impositores que más se distinguieron en la difusión del Ahorro y a los niños pertenecientes a catequesis y escuelas que más descolaron en la virtud del ahorro.

## PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE



Entrega del premio de 25.000 pesetas al Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra



Siete parejas de recién casados, nada menos, se presentaron ayer (ataviadas con las galas nupciales) en las Oficinas Centrales de la CAJA DEL CIRCULO, para iniciar un importante aspecto de su nueva vida abriendo sendas cartillas matrimoniales. Como en un «film», la adjunta serie de grabados nos las presenta. Son: De arriba abajo, don Teodoro Marcos Marcos y doña Catalina Martín González; don Jesús Pereda Santos y doña Catalina Carpintero de la Hera; don José Luis Landeta Sampedo y doña Eugenia Santamaría Ortega; don Jesús Santos Estiveriz González y doña María Gloria Martínez Sáinz; don Ismael López Güemes y doña María Dolores Adrián Gamarra; don Ildefonso Marina Moneo y doña Raimunda Sáiz Castrillo; y don Ramiro Marina Moneo y doña María Teresa Ojeda Alonso.



# ESTE ES EL COMPLEJO QUE CARITAS INAUGURA EL DOMINGO



El centro o complejo docente «Nuestra Señora de la Asunción» está compuesto por dos edificaciones sitas en la barriada de Gamonal, entre la de la Inmaculada y la fábrica «Coprass».

Ha sido levantado por Caritas Diocesana de Burgos y la aportación estatal correspondiente a estos centros. Uno de los edificios alberga la Guardería infantil en la que se recogen a ciento cincuenta niños desde la mañana hasta la tarde, de 9 a 5 (se les proporciona comida y merienda; agrupan la enseñanza, trescientas niñas; sección filial del Instituto de Enseñanza Media, femenino, a la que asisten doscientas cincuenta chicas en los cuatro cursos de Bachiller de enseñanza diurna y más de un centenar en la nocturna.

La enseñanza corre a cargo de la Institución Teresiana ayudada por profesores seculares.

El otro edificio se compone de locales para la sección filial masculina del Instituto de Enseñanza Media, que en su día albergará a un millar de chicos. Hoy son trescientos los alumnos de enseñanza diurna y nocturna, que está encomendada a Padres Marianistas, también ayudados por profesores seculares.

Lo que se inaugura el domingo es la capilla y las demás instalaciones del Instituto masculino.

(Foto FEDE)

## SUCESOS

**Jerez de la Frontera (Cádiz).** Un muerto y dos heridos de carácter menos grave ha sido el balance de un accidente de carretera ocurrido hoy en el kilómetro 5 de la carretera de Jerez a Los Barrios en las cercanías del monasterio de la Cartuja al chocar un camión contra una furgoneta.

A consecuencia del fuerte encontronazo falleció poco después, cuando era trasladado a Jerez, el conductor de la furgoneta, Juan Pedro Diosdado Rodríguez, de 30 años, domiciliado en esta ciudad. Los heridos menos graves son el padre y un hermano de la víctima. El cuarto ocupante de la furgoneta, llamado José Rodríguez Gómez, sufre heridas de pronóstico leve. Tanto el conductor del camión como su ayudante resultaron ilesos.

### OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO

**San Fernando (Cádiz) (Cifra).** En el término de San Fernando, el turismo CA 63.187, conducido por José María Crespo Romero, chocó con el camión matrícula H — 14.418 que conducía Francisco Oliva Ventura.

En el accidente resultó muerta en el acto María de la Oliva Herrero Rivero que ocupaba el turismo. El conductor del turismo resultó con heridas leves. SINIESTRO AEREO

San Javier (Murcia). — En

uno de los vuelos de enseñanza que se practican en esta Academia general del Aire, perdió la vida un profesor y resultó gravemente herido un alumno.

Ocurrió el accidente esta mañana y sus causas, de momento, se desconocen. Son las víctimas, respectivamente, el capitán don Carlos Lumbreras Salcedo y el alférez de tercer curso, don José Iglesias Quintana.

El capitán Lumbreras nació en Zaragoza el 3 de Julio de 1940; estaba casado y tenía un hijo.

### BUZON INCENDIADO

**Santiago de Compostela.** — Un buzón de correos ha sido incendiado en Santiago de Compostela y toda la correspondencia depositada en él quedó destruida.

El buzón está situado en el barrio del Pombal. De momento, se desconoce quién pudo ser el autor del incendio.

### UNA JOVEN MUERTA Y SU PADRE HERIDO EN UN SAFARI

**Barcelona (Cifra).** — La joven de 17 años, Esther Mata Clavel, ha resultado muerta en accidente de caza, y su padre, el conocido industrial barcelonés, don Ignacio Mata Coll, herido de pronóstico reservado según noticias llegadas esta madrugada a Barcelona.

El padre y la hija salieron el pasado día 9 para participar en un "safari" en Mozambique, y, al parecer, proyectaban regresar la semana próxima.

La agencia "Efe" indica que el accidente ocurrió a 180 kilómetros al Sur de Inhambane (Mozambique), cuando el grupo se dedicaba a la caza de un leopardo. El guía, Pierre Maia, que les acompañaba, se encuentra en estado de shock.

Don Ignacio Mata Coll es copropietario, con sus hermanos, de las industrias "Mata Pons, S. A.", del ramo textil (con más de medio siglo de existencia) y de "Maxia Bach" dedicada a la explotación de un negocio de vinos y champán. Don Ignacio dirige esta última empresa y es consejero de la textil. Tiene su residencia en Barcelona.

La esposa del señor Mata se hallaba pasando unos días en una finca que tienen fuera de Barcelona, en unión de su otra hija, de 21 años, y al serles comunicada la noticia se trasladaron rápidamente a Barcelona. Desde donde, en comunicación con Beira, tratan de averiguar los pormenores del suceso.

### EDIFICIO DESTRUIDO POR UN INCENDIO

**Bilbao.** — Un voraz incendio ha destruido completamente un inmueble en el barrio de la Magdalena, en Ondárroa, en el que vivían seis familias, además de haber dos pisos destinados a oficinas. Se desconocen las causas. El inmueble ha quedado totalmente en ruinas. Los daños han sido cuantiosos, tanto en los enseres de las familias como en el edificio mismo, pero, por fortuna, no ha habido que lamentar desgracias personales.

### NIÑA AHOGADA

**Lérida.** — Ha perecido ahogada en un barrión, la niña de 17

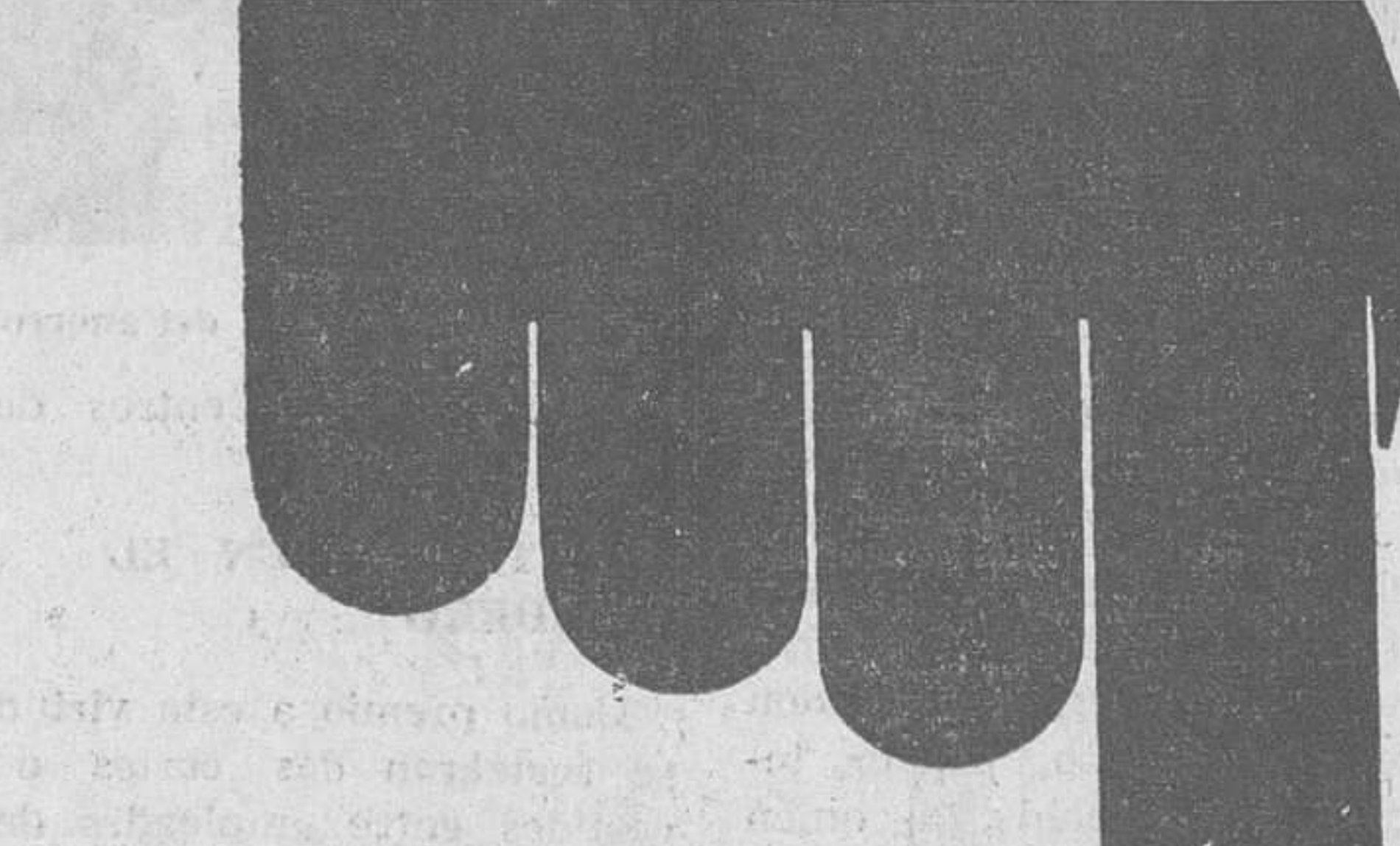
meses, Milagros Ruiz Ortiz, domiciliada en la calle de Embajadores, número 24 de esta capital.

El hecho ocurrió cuando se hallaba jugando con un muñeca y al caerse esta dentro del barrión e intentar recuperar el juguete, desgraciadamente se ha precipitado dentro del mismo, ahogándose.

## VIAJANTE

Residente en Burgos, necesita para detallar todo el Norte, importante casa de Joyería de Valencia. Con coche propio e introducido en el ramo. Escribir con referencia al núm. 23.421. CID Publicidad. San Vicente, 87. Valencia-7.

# DECIDA USTED MISMO



superior al mejor?



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

**Auto**  
**Anamar**  
Calle Madrid, 10. — BURGOS  
Teléfonos 206643 - 207417

## Proyecto de Ley para facilitar la fusión de Sociedades Anónimas

### «Sava» queda integrada en el grupo ENASA La gama y capacidad de producción de éste se han visto muy aumentadas

Madrid (Logos). — Al recomendar la renovación de las estructuras productivas, el Plan de Desarrollo pone de relieve las insuficientes dimensiones de las mismas. En muchos casos la "atomización de las plantas industriales" es un hecho unánimemente reconocido en el que se encuentra el origen de otras deficiencias, como la falta de capacidad para competir en un mercado abierto. A facilitar la reestructuración en muchas empresas y abrir caminos y fusiones que terminen con la apuntada atomización tiende el proyecto de Ley sobre "formas especiales para la fusión de Sociedades Anónimas en los casos en que se haya otorgado el régimen de acción concertada o concedido beneficios fiscales".

La ponencia encargada de informar este proyecto de ley, que está integrada por los señores Fanjul, Sedeño, Gómez de Aranda y Viola Sauret, ha redactado ya el informe en el que se recoge la mayor parte de las quince enmiendas presentadas.

En la redacción del proyecto que propone la ponencia se establecen dos artículos únicos que en los casos que enuncia el título del proyecto, solamente tendrán derecho a separarse de las Sociedades Anónimas que se fusionen los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes, incluso en el caso de los comprendidos en el artículo ciento cuarenta y cinco de la Ley de régimen jurídico de las Sociedades Anónimas.

Los accionistas que se separan de la Sociedad obtendrán el reembolso de sus acciones al precio de cotización media del último semestre o, si las acciones no tienen cotización oficial en la Bolsa de valores, al tipo que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según el último balance aprobado que se presentará a la Junta general en ambos casos para información de los socios.

### «SAVA» QUEDA INTEGRADA EN EL GRUPO ENASA

Madrid (Logos). — La Sociedad Anónima Vehículos Automóviles («Sava»), ha pasado a integrarse en el grupo Enasa, según ha hecho público hoy a la Prensa el presidente de esta última Sociedad, don Gabriel Torres Got.

El grupo E. N. A. S. A., queda constituido, pues, por las siguientes empresas: E. N. A. S. A., «Sava», «Jorsa» y «Comercial Pegaso, S. A.», con un capital social de dos mil setecientos treinta

ta y dos millones de pesetas. La técnica que a partir de ahora utilice «Sava», salvo en los productos que se fabrican con patentes E. N. A. S. A. serán bajo patentes E. N. A. S. A.

La gama de vehículos producidos hasta ahora por «Enasa» estaba constituida por los comprendidos entre las seis y las treinta y dos toneladas para los de mercancías y entre las veinte y las cincuenta y ocho plazas para los pasajeros, e incluso ciento sesenta para los autobuses articulados.

Con la nueva situación, la gama se amplía sensiblemente con los vehículos de menor capacidad, llegando a los de menos de una tonelada para los de mercancías y diez plazas en pasajeros.

Con la integración del grupo E. N. A. S. A., su capacidad de producción se elevará a veinte mil vehículos y la capacidad de motores sueltos a veinticinco mil, con un valor de su producción de once mil cuatrocientos millones de pesetas.

## Asalto al decanato de la Facultad de Derecho de Madrid

### Fue realizado por un millar de estudiantes que causaron graves destrozos

Madrid (Logos). — El Decanato de la Facultad de Derecho ha sido asaltado, con graves destrozos, por un millar de estudiantes al término de una reunión a nivel de distrito celebrada a mediados en el Aula Magna de la Facultad, como protesta por las sanciones contra quienes fueron delegado y subdelegado de la Facultad durante el pasado curso. Se decidió en la reunión, a la que han asistido unos dos mil estudiantes, asaltar el Decanato.

El decano se hallaba ausente. El vicedecano ha manifestado a un redactor de la agencia Logos: "No estoy dispuesto a reprimir la violencia con la violencia". Y dirigiéndose a los últimos estudiantes del asalto les ha pedido, por favor, que no se lleven nada. Cuatro grandes lunas del despacho han sido destrozadas, así como un armario, una lámpara, varias sillas, documentos archivados, dos teléfonos han sido arrancados y otros trofeos deportivos y otros objetos.

Los alumnos han abandonado el Decanato minutos después y se han dirigido hacia la Facultad de Filosofía y Letras, con ánimo de ocuparla, pero han sido al final.

Diez minutos más tarde ha aparecido, por primera vez en el recinto en lo que va de curso, la Policía Armada con cascos, en doce "jeeps", un camión cisterna, y un escuadrón de Caballería; y varios vehículos de la Brigada de Investigación Social. La circulación que había sido interrumpida por los estudiantes en la carretera lateral a las Facultades de Filosofía y Letras y Derecho, ha sido restablecida sin necesidad de intervenir la fuerza pública, ante lo que se han dispersado los estudiantes en cuanto ha aparecido.

En la reunión a nivel de distrito se ha hablado de la necesidad de celebrar unas elecciones estudiantiles para discutir programas de trabajo más que para designar representantes. Se ha insistido en la necesidad de que los cargos puedan ser revocables continuamente.

También se ha informado de la situación en diferentes centros. La propuesta de manifestarse no ha sido aprobada.

En la Facultad de Políticas han aparecido unos treinta carteles, la mayoría de apoyo a la Falange. En Filosofía y Letras se rumorea que el decano piensa presentar su dimisión, extremo que no ha podido ser confirmado.

El acceso a la Facultad era impedido esta tarde por fuerzas de la Policía Armada. Cuatro "jeeps" y un camión cisterna vigilaban el edificio ante la fachada y un lateral.

## El Tribunal Supremo rechaza una denuncia contra el director general de Prensa

### Fue presentada por «PESA», sociedad a la que se retiró la cabecera de «El Alcázar»

Madrid (Cifra). — La Dirección general de Prensa ha tenido conocimiento a través del Ministerio Fiscal de que la segunda del Tribunal Supremo en auto de fecha 29 de Octubre del año en curso, ha acordado no admitir la denuncia formulada contra el director general de Prensa por la sociedad «Prensa y Ediciones, S. A.».

En el referido auto se dice que habida cuenta del carácter de la resolución que fue objeto de denuncia «adoptada en el ejercicio de funciones administrativas cuya impugnación tiene su cauce adecuado dentro del procedimiento administrativo, sin que ni siquiera conste fehacientemente en el presente caso la interposición del correspondiente recurso jerárquico, es de entender que los hechos denunciados, no encierran materia delictiva, procediendo por tanto, a acordar el archivo de la denuncia presentada por la sociedad «Prensa y Ediciones, S. A.», por no ser posible ni correcto desorbitar la intervención de los tribunales de lo criminal, convirtiéndolos cualquiera que sea su grado, en órganos de revisión asidua y sistemática de la diaria actividad de la Administración pública, en cuantos casos vengan a disentir los administrados de los criterios de las autoridades administrativas acerca del acierto o legalidad de sus decisiones, impugnables, en principio, por causas más regulares e idóneas gubernativas o, incluso judiciales, del correspondiente y específico orden jurisdiccional, cuando así proceda; pero sin interferencias mediatizadoras ni intervenciones extemporáneas de la jurisdicción penal en el área administrativa, anticipando con el consiguiente riesgo de pronunciamientos contradictorios, juicios valorativos sobre actividades de gestión pública, cuya revisión no le incumbe en modo alguno, como tampoco, criminalizar sin más, comportamientos de servicio, ajenos por su naturaleza a la censura de esta jurisdicción represiva, a menos que su típica antijuricidad penal resulte incuestionable y patentes.

## MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

palabras destacando la personalidad del señor Sánchez Silva y los triunfos que su labor literaria ha obtenido, incluso fuera de España, que han culminado últimamente en la concesión de la medalla de oro de Hans Christian Andersen, que viene a ser el Nobel de la literatura infantil.

**OBSEQUIO A LA ESCUELA DE EQUITACION DE VIENA.** Madrid (Logos). — El director general de Ganadería ha hecho entrega al director de Alta Escuela Española de Equitación, de Viena, de un caballo de pura raza andaluz, de la ganadería de Terry, un bonito ejemplar de potro, de tres años. La donación ha sido hecha por los ganaderos españoles.

**CIENTO SETENTA Y CINCO ANIVERSARIO DEL «DIARIO DE BARCELONA».** Madrid (Cifra). — Me honro en participar en este acto porque en él se honra a uno de los grandes diarios de España y del Mundo, el diario cuyas armas de Barcelona luce el periódico, ha dicho el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en el acto celebrado a última hora de la tarde de hoy, en la sede del Circulo Catalán, de Madrid, para conmemorar el 175 aniversario del «Diario de Barcelona», el periódico más antiguo de España.

**Desarrollo,** don Laureano López Rodó, en el acto de apertura de la cuarta feria técnica nacional de maquinaria textil. Añadió el ministro que esta nueva estructuración deberá hacerse compatible con la necesaria protección de los derechos de los trabajadores afectados, para que no sean víctimas de una situación de la que no son responsables, mediante el máximo rigor en la tramitación de expedientes de reducción o supresión de plantillas, la mejora del seguro de desempleo y la concesión de compensaciones especiales.

**Acompañaron al señor López Rodó** en la presidencia del acto, el capitán general de Cataluña, el presidente de la Diputación, alcalde de Barcelona, director general de Industrias Textiles, Alimentarias y Varias y otras personalidades. Terminado el acto inaugural, celebrado en el Palacio de las Naciones, el ministro y demás autoridades se trasladaron al palacio número uno, donde está instalada la Feria de Maquinaria Textil y, después de asistir a la bendición, efectuaron una detenida visita por las instalaciones.

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA.  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas el 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92

**TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL**  
Sorteo celebrado el día 31 de Octubre de 1968  
G. B. N. - I. A. T. - Z. W. N. - X. D. P.  
N. L. J. - Q. Y. J. - Q. B. E. - G. A. J.  
(Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: doscientos veintisiete millones novecientos veintiocho mil Ptas.)

**Oficinas en BURGOS:**  
Plaza Gral. Primo de Rivera, 6, entlo. - Teléfs. 201043 - 201451

**PRIGO**  
COMPRA Y VENTA DE FINCAS

**¡SEÑORAS, qué viviendas!**  
Pagando a Edificios Feygón ¡PISOS! 4, 5, 7, soleaditas habitaciones, hall, varios baños, dos entracas, calefacción central, magníficas vistas, adecuadas para profesionales. Entrega llaves, dos meses — 100.000 a 300.000 entrada; resto 10 años. ¡VISITENLAS!

**PRIGO - Moneda, 13**

**¡MULTIPLICARA!**  
Su dinero, comprando los magníficos locales comerciales EXENTOS, apropiados para negocio, oficinas, etc Principio Avda. del Cid, de 50, 60, 100, 200, 300 metros, muchísima fachada.

**PRIGO - Moneda, 13**

**PIDA NUESTRAS ESPECIALIDADES**  
Cazuelas calientes.  
Pruebe nuestros riquísimos mejillones, 15 Ptas. docena.

**Bar LA MONEDA**  
Moneda, 13

**VENTA DE PISOS**  
en  
**EDIFICIOS «LA ISLA»**  
Paseo de la Isla

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

- En pleno PARQUE DE LA ISLA
- Amplitud de espacio
- Distribución inmejorable
- Espléndida perspectiva
- Emplazamiento ideal
- Zonas ajardinadas

**UNA CONSTRUCCION DE MAGNIFICA CALIDAD**

**VISITE NUESTRA VIVIENDA PILOTO**  
Decorada y amueblada por:

**dmd VITORIA, 25 - TELEF. 202273**

INFORMACION Y VENTA:  
**BEYRE, S. A.**  
APARICIO Y RUIZ, 3-1.ª dcha. - Tels. 20 76 49 y 20 20 55  
Y EN LA OBRA: DE 10 A 1 y DE 4 A 8  
FESTIVOS DE 10 A 2

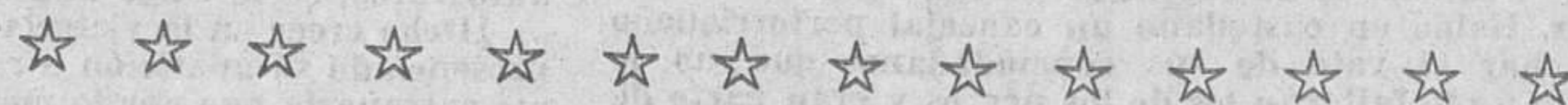




## NUEVAS OFICINAS EN ARANDA DE DUERO

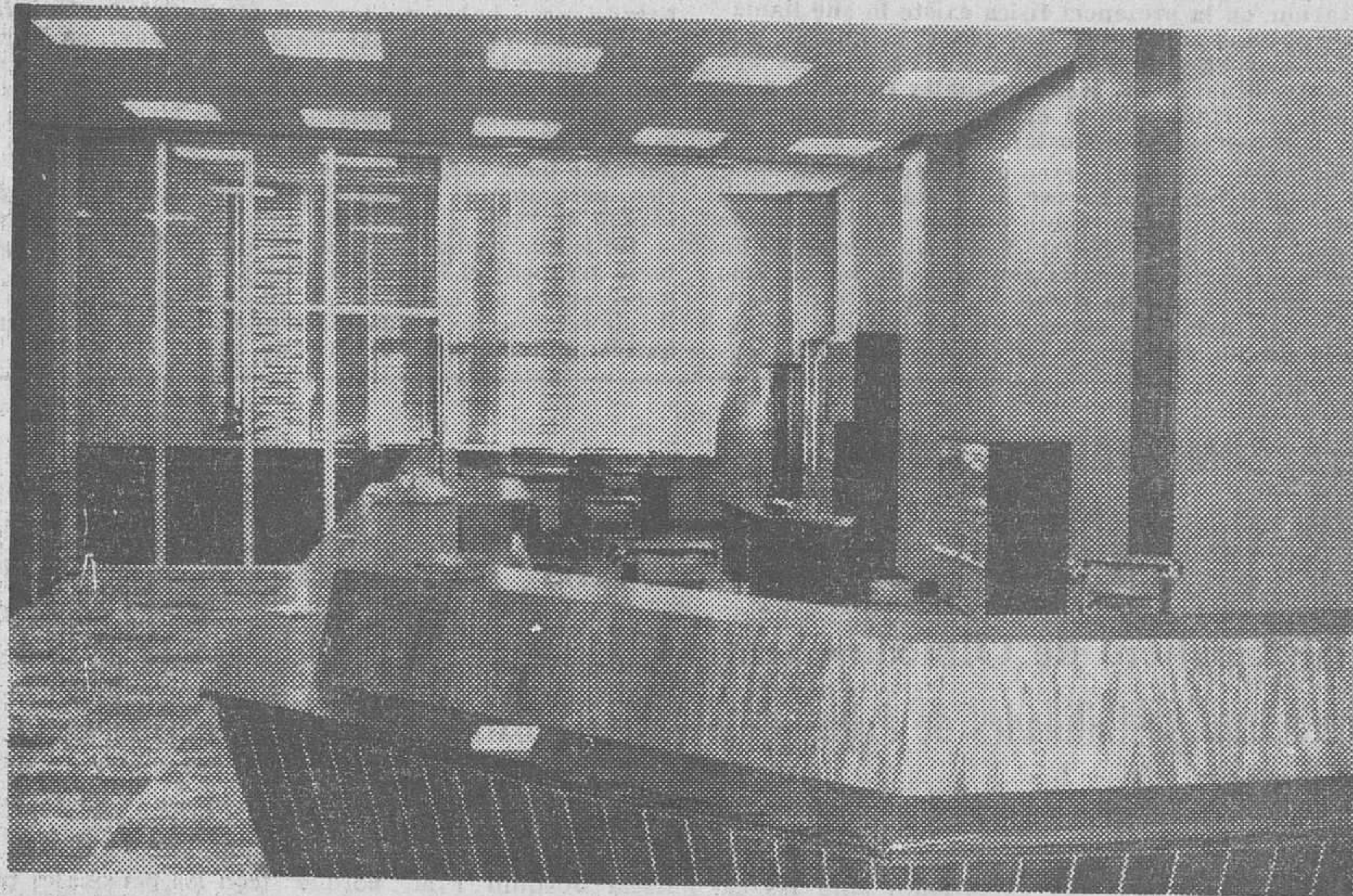
El pasado día 29, fueron inauguradas las nuevas oficinas de la Caja en Aranda de Duero, con asistencia de una comisión del Consejo de Gobierno, acompañada por el Director-Gerente y el Consejero local don Virgilio López Sánchez.

Las instalaciones, ubicadas en la Plaza del Caudillo y con fachada posterior a la Avenida de José Antonio, armonizan perfectamente la sobriedad y la elegancia y dotan a la capital de la Ribera de un nuevo establecimiento, acorde con su importancia actual.



## EN MIRANDA DE EBRO

Una vez concluidas las obras de ampliación se procedió a la bendición de los nuevos locales, a través de un acto muy sencillo presidido por una Comisión del Consejo de la Entidad, desplazada a tal fin desde Burgos y a la que se unió en Miranda el Consejero y Alcalde de aquella localidad don Isaac Rubio Blanco. La oficina resultante, conservando su antiguo estilo, ofrece a la ciudad mirandesa las ventajas de una moderna instalación, con departamentos amplios y airosos que sitúan al conjunto en las primeras filas de los ya existentes en la capital.



# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## CULMINACION DE LAS JORNADAS DEL

### XLIV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



La tarde del miércoles los miembros del Consejo, en unión del director-gerente, recorrieron detenidamente el polígono de Villalonquejar. En él está la Caja llevando a cabo una labor callada y digna del mayor encomio. La industrialización de Burgos exige y exige una ayuda eficaz y desinteresada que sólo una entidad generosa y altamente preocupada por el progreso de la ciudad y de la provincia entera podía realizar. En efecto, la adquisición de fincas se efectuó hace ya dos años, sobre una extensión de 1.204.841 metros cuadrados, de los cuales 781.660 son susceptibles de edificación y el resto queda destinado a viales y zonas verdes. El problema de urbanización también lo tomó para sí la Caja de Ahorros Municipal, cuyo espíritu de colaboración se extiende igualmente a los demás servicios complementarios.

De esta forma puede ofrecer a los industriales, en condiciones óptimas y precios interesantes, el acceso a los fincas objeto de industrialización.

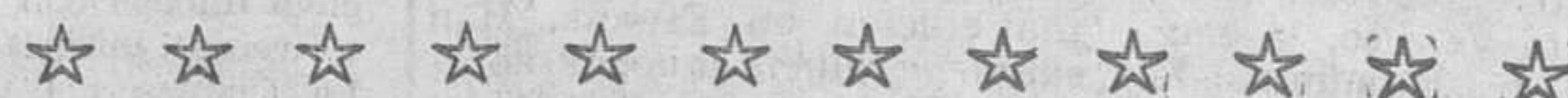
Repetimos que esta labor callada ha desembocado en una feliz realidad que, día a día, va fraguando en maravillosas perspectivas conducentes al logro de ese Burgos poderoso a que todos aspiramos.

Posteriormente, los señores consejeros giraron visita de inspección a las Escuelas Profesionales Femeninas, de la barriada de Yagüe, donde tuvo lugar un breve y simpático acto con intervención del alumnado.

En el presente curso escolar las previsiones en torno a las plazas existentes se han visto desbordadas por completo. El interés despertado obedece en gran parte a los resultados obtenidos en años precedentes merced a la esmerada preparación de auxiliares de empresa, auxiliares intérpretes de oficina mercantil, secretariado, etc., que suponen un estímulo fuera de lo normal.

Además, los medios didácticos de que se dispone, figuran en vanguardia de las técnicas más avanzadas. Baste citar, entre ellos, el modernísimo sistema de enseñanza lingüística, con doce cabinas magnéticas, desde las cuales y por medio de transistores, se siguen a la perfección las enseñanzas de idiomas. La enseñanza primaria también tiene en el Centro un claro exponente de eficiencia y pulcritud.

Ayer, al mediodía y como digno colofón a las jornadas del XLIV Día Universal del Ahorro, el Consejo se desplazó a la finca de Saldañuela. En la capilla del palacio se rezó una misa por el eterno descanso de los señores impositores, consejeros y empleados fallecidos, finalizando con ello los solemnes actos conmemorativos del 31 de Octubre.





Crónica de Carlos Sentis

# Más allá de la campaña televisada

## En una semana, el candidato demócrata gastará tres millones de dólares «Olor de multitud» y «perfume de dinero»

**NUEVA YORK.**— (Crónica especial para DIARIO DE BURGOS). — La televisión jugó un papel que ya se consideró decisivo en 1960, cuando en gran parte gracias a ella John Kennedy logró el escaso margen sobre quien en un enfrentamiento ante las cámaras superó: el hoy también candidato Richard Nixon. Desde entonces, la televisión añadiendo canales, horas de emisión y color ha acabado por adueñarse de toda la proyección electoral. Por lo menos aparentemente. Y lo digo así porque si bien después de ver horas y horas a los candidatos captados desde todas partes y volcados en la misma pantalla —unas veces porque son noticias, otras van en juicios críticos o de comentaristas y finalmente aparecen también en calidad de simples anuncios pagados por los partidos a tanto el segundo— uno puede llegar a creer que toda otra propaganda ajena a la televisión es vana e inútil. Mas cuando uno se enfrenta con el candidato en carne y hueso se da uno una perfecta cuenta de que todavía la persona humana ejerce una magia que la electrónica no le arrebatará jamás.

He pasado unas horas mezclado en la comitiva de Humphrey por esas calles de Nueva York y estoy tan seguro como el mismo de que su reposo por la ciudad que no quiere que le quite Nixon ha sido para él provechoso. En la calle 36, más de veinte mil personas le esperaban entre carteles —algunas bofetadas hubo contra los que ondeaban pancartas insultantes—, canciones de sopranos de color y un barítono de la ópera. Habló en castellano un concejal portorriqueño para remachar el voto de sus conciudadanos que no le faltará como no le faltarán los de los negros y gran parte de los judíos. Si en la televisión hay una electrónica fría y sin intercomunicación, en la presencia física existe lo que llamamos "electricidad en el ambiente". Hay gritos, preguntas, respuestas y abucheos que, en definitiva, no hacen más que alimentar el entusiasmo de los incondicionales y decidir a los neutrales. Todo eso, claro está, si el candidato sabe hablar, apostrofar y, si es necesario, denostar.

Ahora bien, sobre este punto creo que todos los candidatos, salvo el general retirado Lemay, se bastan y se sobran como oradores de mítin y aun como oradores en el sentido más noble de la palabra. En Nueva York, Humphrey se ha producido como un excelente parlamentario. Me ha gustado su voz, su ademán y lo que ha dicho. No siempre estos candidatos, que viajan más que toreros en temporadas de ferias, repiten lo mismo. Humphrey aquí lanzó un slogan cu-

rioso. Dijo: "Os pido que votéis dos veces". Así, en principio, uno cree que predica un chanchullo. Luego, como Fray Raimundo de Campazas, sale el truco. "Si, dos veces. Una vendiendo vosotras a votar levantándoos temprano. Luego, así, quedáis para ir a buscar un amigo, un vecino o un simple conocido y llevarlo a su colegio electoral".

Aunque los "jets" modernos sean muy cómodos, sin embargo no deja de impresionar ver a estos hombres, que se recorren un diario la inmensa geografía de los Estados Unidos, no aparecer muertos de cansancio en las tribunas —generalmente acorazadas contra las balas— ni cuando circulan sentados en la capota de un Cadillac.

Hasta ahora, los fines de semana los dedicaban haciendo coincidir sus viajes con algún lugar templado del Sur a descansar y tomar el sol. Humphrey, más que Nixon, ha logrado así mantener hasta esta última semana un color tostado por el sol que es como una marca de fabricación de buena salud. La falta de buena salud, un tropiezo orgánico sería fatal para un candidato. Aun así, no faltan periódicos que insinúan fallas físicas en uno u otro. El miedo a un presidente claudicante y enfermo después de las tristes experiencias de Roosevelt y, últimamente, de Eisenhower, tiene el país sensibilizado y el buen candidato, además de gastarse tres millones de dólares en una semana —esto es lo que el partido demócrata ha presupuestado de hoy hasta el próximo día 5— y aparece por todas partes apretando manos y firmando autógrafos, se le exige una salud a toda prueba.

¿Debo creer en la victoria de Humphrey después de haber presenciado su aparición o recepción en Nueva York? Mucho me extrañaría que por lo menos este Estado fallara.

Claro que Nueva York City no es lo mismo que el entero Estado, pero había en torno a él un "olor a multitud" que no acostumbra a engañar. Para Nixon, aquí, en Nueva York, hay también un perfume más que un olor. Sus cuarteles están instalados en los sitios más elegantes y caros y en la casa del propio Rockefeller, su correligionario. Tiene Nixon a su favor lo que podríamos llamar el "perfume del dinero". Es esto importante para toda clase de elecciones y sobre todo en América, pero cuando contra el perfume de la riqueza juega, de verdad, el "olor a multitud" éste acaba por imponerse.

De lo que no hay duda es de que Humphrey no quiere dejarse arrancar el Estado de Nueva York, a pesar de todos los Rockefeller, así como Nixon, que dedicará todo este próximo fin de semana a California, donde a su vez lleva ventaja, no quiere perder el voto del Estado que lo vio nacer.

# Nerviosismo en la fase final de la campaña electoral de EE. UU.

## El giro de la guerra de Vietnam puede influir en la suerte de los candidatos

Washington (Por Ralph Harris, de «Efe-Reuters»). — La fase final de la campaña presidencial de los Estados Unidos se ve afectada hoy por el nerviosismo sobre los efectos de la cuestión del Vietnam en la suerte de los candidatos presidenciales.

Al mismo tiempo los sondeos de la opinión señalan que el candidato del tercer partido, George Wallace, ha bajado a cerca de un 15 por 100, de 20 por 100 que tenía a mediados de Septiembre.

A cinco días de las elecciones, algunos observadores creen que algún resultado en las conversaciones de paz de París podría impulsar al candidato demócrata, Hubert Humphrey, a quien los sondeos de la opinión pública señalan ganando terreno en relación con Richard Nixon.

Añaden, sin embargo, que la reducción de la guerra podría tener un efecto contrario sobre Humphrey si los votantes creen que el presidente Johnson ha cronometrado deliberadamente un gesto importante hacia la paz para influir en las elecciones.

Otros observadores, no obstante, tienden a minimizar el valor de un resultado pacífico en Vietnam como factor decisivo en la captación de votos a estas alturas de la campaña.

Según informantes autorizados de esta capital, el presidente Johnson se ha asegurado una aceptación a regañadientes de los mandos militares de Vietnam a correr el riesgo militar de un alto a los bombardeos, por lo menos en un plazo corto, para probar las intenciones comunistas.

Los observadores dicen que ese respaldo podría socavar las posibles acusaciones al presidente Johnson de que pone en peligro vidas de soldados americanos a fin de ayudar a Humphrey.

Nixon ha declarado que apoyaría un alto a los bombardeos sobre Vietnam del Norte si el presidente piensa que el riesgo militar es aceptable.

Humphrey hace esfuerzos para coger los votos de los americanos que desertan de Wallace y esperar detener a Nixon en los Estados industriales clave, con gran número de votos electorales.

Los americanos no eligen directamente presidente, sino a través de un colegio electoral de 28 compromisarios, que son los que eligen al presidente. Es preciso un mínimo de 270 votos electorales para resultar elegido.

Cada Estado tiene tantos compromisarios como senado-

# SUSPENSIÓN DE BOMBARDEOS

(Viene de primera página)

bardeos o a la participación del Frente Nacional de Liberación en otras conversaciones de paz ampliadas, han añadido importancia al viaje sorpresa de Lam.

La delegación survietnamita se negó a hacer declaraciones sobre las consultas y los portavoces estadounidenses se mostraron igualmente herméticos.

**ACTITUD PREVIA DE WASHINGTON**

Washington (Efe). — Pocas horas antes del anuncio de la suspensión de los bombardeos, la Casa Blanca volvió a repetir que no había cambios de ninguna clase en la situación del Vietnam.

En la reunión con los periodistas del portavoz oficial se dijo que el presidente Johnson descansaría este fin de semana en su rancho de Tejas y que el sábado recibiría a los tres astronautas del "Apolo VII". También se dijo que éstos, entonces, celebrarían su primera rueda de Prensa sobre el vuelo realizado.

George Christian, portavoz de Prensa de la Casa Blanca

# REPRESENTANTE

PRECISA importante EMPRESA de etiquetas, cintas autoadhesivas. Escribir al número 7.033 de PUELCIDAD VERGARA, Avda. José Antonio, 600, 1.º — BARCELONA.

# TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

## “NOCHES DE EUROPA”, UN PROGRAMA AL ANTIGUO MODO

### «El caballero de Olmedo», teatro clásico en la pequeña pantalla ¿Quién puede, con posibilidades de éxito, presentar el próximo Festival de Eurovisión?

Por José de la VEGA

Madrid. — (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS). — El pasado sábado, desde Barcelona y en realización y dirección de Arthur Kaps, se presentó el primero de una serie de programas mensuales, titulado "Noches de Europa", que se tiene el propósito de presentar, sucesivamente, desde distintas capitales del viejo continente. Después de muchos años ensayando nuevas fórmulas que luego, a la hora de la verdad, no resultaron, se ha vuelto, al cabo del tiempo, a las viejas fórmulas. A aquellas que hicieron posible, por ejemplo, "Gran Parade". Lo que para algunos puede suponer una marcha atrás en ese proceso evolutivo que se advierte en nuestra televisión, fue para nosotros, sin embargo, un agradable reencuentro con modos de hacer y de presentar que nos estaban haciendo falta. Porque el sábado sí fue espacio de variedades. En él se conjugaron, sencilla y llanamente, buscando sobre todo la eficacia, el ritmo y la alegría, una serie de números que entretendrían al público. Arthur Kaps llevó a cabo planteamiento sencillo. Nada de distorsiones ni de bruscos cambios; nada de jugar a la introducción de insertos, a saltos bruscos en los que se busca, más el contraste que el equilibrio. El puso al público allí, detrás de las cámaras, ocupando totalmente el teatro de la Opera de Hospitalet. Y a los actuantes sobre el escenario. Que estos llegasen al público, calasen en su sensibilidad, que todo fuese fluyendo de manera normal, armónica, alegre y rítmica. Sí, fue un programa distinto. Un programa que habíamos venido añorando. Cada cosa requiere su estilo, su fórmula de expresión y no hay por qué entremezclar ni yuxtaponer valores.

## UN BUEN DOCUMENTAL

Sobre toros, pero de manera original. Presentando a un muchacho hijo de un matrimonio mejicano que tiene doce hermanos desde el momento en que empieza sus ensayos hasta que consigue una oportunidad. Lo importante es el tratamiento de las cámaras en esas horas que van desde la mañana del día de corrida, hasta que sale camino de la plaza. Juegos clarosos, enfoques atrevidos, ritmo y equilibrio dentro de las más puras normas de televisión, fue el documental algo magnífico. Con el apoyo de la imagen y el arropamiento musical, todas las emociones, todos los miedos contenidos, todos los riesgos intuidos, estuvieron ante nuestros ojos durante quince minutos el domingo por la noche. Sentimos no recordar el nombre del realizador de nacionalidad francesa, pero vaya para él nuestra felicitación.

## DE GUARDIOLA A RAPHAEL

Actuaciones importantes y números entretenidos. Desde Guardiola, que levantó el telón hasta comparsas disciplinadas que evolucionaron con disciplina y muy de acuerdo con esa visión, arrebatada, de estilo americano y que supone una gran espectacularidad. Y todo, para concluir con Raphael, nuestro más cotizado cantante en el extranjero que lució un amplio repertorio. Por último, en esta cita de urgencia, debemos mencionar al grupo "Los tonos", que siempre hacen pasar un rato agradable. ¡Ah!, y a Conchita Velasco, la gentil y guapa presentadora a la que encontramos sencillamente magnífica en esta tarea de hilvan. Sencilla, agradable, diciendo cosas que van bien al espacio y con alardes de costumbre y veteranía en

hacia Joaquín Prat, porque dentro de la especialidad de presentadores de espectáculos musicales, creemos que es el más cualificado. Lo ha demostrado ya. Además por soltura, simpatía, conocimiento de algunas otras lenguas y su formación universitaria, puede ser el indicado. No vemos, por el momento, otro que pueda competir con él en igualdad de condiciones.

## “EL CABALLERO DE OLMEDO”

No le va bien a la pequeña pantalla el teatro clásico. Sólo entendemos que hay una forma de interesar al público: creando en torno a él el auténtico espectáculo con sus grupos de figurantes, pueblo, etc. Esto en televisión no va. Y por tanto —como hizo muy acertadamente Cayetano Lica de Tena, realizador del programa que comentamos— hay que limitarse a jugar

# CRONICA METEOROLOGICA

## Tiempo inestable y lluvioso

Madrid. — (Por José Mario Jiménez de la Cuadra). — Han sido generales las lluvias en todo el Occidente y centro de la Península. En el Cantábrico oriental y en el Ebro fue muy variable la nubosidad, pero sólo hubo algunas precipitaciones inapreciables. Hubo tormentas en Galicia por la noche y en el Guadalquivir en la tarde de hoy. Las precipitaciones más importantes durante el día han sido de 26 litros por metro cuadrado en Sevilla; 21, en Cádiz y Pontevedra; 20, en Orense; 15, en Cáceres y Navacerrada; 13, en Zamora y 10 en La Coruña. Los vientos racheados del Oeste-SO, mantenían el ambiente desahogado y las temperaturas en descenso en toda la Península. En Alicante y Almería se registraron las más altas. El día más fresco lo han tenido hoy, en León y Avila, donde sólo hubo máximas de 12 grados.

La borrasca del Atlántico afectaba a casi toda la Península, enviando sistemas nubosos que avanzaban desde el Oeste al Mediterráneo, a donde llegaban ya con grandes claros y sin producir lluvias. Se prevé que persista mañana el dominio de los vientos del Oeste con la depresión centrada sobre el mar frente a la costa francesa, con lo que se mantendrá el tiempo inestable y lluvioso en la mayor parte del país. Predominará cielo nuboso con precipitaciones a veces intensas en el SO. La Cuenca del Guadalquivir y Extremadura. Nubosidad muy variable con chubascos en Galicia, cuenca del Duero y Castilla la Nueva. En el Cantábrico y cuenca del Ebro estará

# Ha muerto Ramón Navarro

(Viene de primera página)

bajos para ayudar a sus padres y a sus ocho hermanos: Tres hombres y cinco mujeres.

Marion Morgan, director de baile y Rex Ingram, director cinematográfico, descubrieron que el muchacho tenía talento frente a las cámaras —y muy buena apariencia física—, y le ayudaron a conseguir el papel de Rupert, en "Prisionero de Zenda", que se convirtió en el primero de sus éxitos.

Navarro —a quien se le consideró amado por millares de mujeres—, nunca se casó, no tenía problemas económicos y, últimamente, había comprado algunas propiedades en México.

A pesar de que en estos últimos años no trabajó mucho, apareció, sin embargo, en varios programas de televisión. Y también en "The nine lives of El fege Buca", producida por el desaparecido Walt Disney.

Navarro, que tenía pocos amigos, estaba escribiendo su autobiografía. También asistía a clases de pintura, pero la muerte le ha sorprendido misteriosa y violentamente, en medio de la noche, a los 69 años de edad y prácticamente olvidado por el público.

# BISABUELA CONDUCTORA DE AUTOBUSES



Praga. — La señora Vera Coufalova, abuela de tres nietas y bisabuela de un nieto de dos años y medio, trabaja como conductora de autobuses de la Compañía de Transportes Municipal de Jeseník, en el Norte de Moravia. La señora Coufalova, gran experta del volante, se inició hace veinte años con un vehículo de pasajeros. En 1950 conducía camiones de carga y en 1962 entró en la Compañía donde viene prestando sus servicios en autobuses para pasajeros, cuya ruta semanal es de 750 a 800 kilómetros. La señora Coufalova en el autobús donde presta sus servicios como conductora. — (Foto TORREMOCHA)

# POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página)

Berlin occidental por la autoproclamada diputada socialista de la Cámara federal de Bonn Frank Zebich (de Weiden, Palatinado) quien se dirige a Berlín para asuntos relacionados con su actividad parlamentaria.

Por segunda vez en pocos días, las autoridades comunistas interceptaron el viaje del diputado socialista Erwin Lange (de Essen) a quien, como hoy le sucedió a su colega, obligaron a regresar al puesto fronterizo federal.

Los círculos políticos de Berlín vienen señalando una mayor presión comunista en los caminos de la capital, mientras se reduce la ofensiva propagandística de Moscú y de Berlín-Pankov contra lo que los soviéticos califican de "anexionismo de Berlín occidental por Bonn, modificando los pactos ruso-aliados".

Un funcionario gubernamental declaró hoy en Bonn que los reuniones proyectadas en Berlín-Oeste como el Congreso democristiano próximo, no constituyen ninguna provocación y no son contrarias a los convenios ruso-aliados sobre la ciudad.

# ACUERDO SOBRE EL ACEITE DE OLIVA

Luxemburgo (Efe). — Durante la próxima campaña, que comenzará el 1.º de Noviembre de 1968 y terminará el 31 de Octubre de 1969, el precio indicativo para la producción del aceite de oliva originario de los países del Mercado Común será de 115 dólares los cien kilos. El precio indicativo del mercado será de 72 dólares y el precio de intervención ha quedado establecido en 68,45 dólares. Estas disposiciones han sido adoptadas esta noche por los seis ministros de Agricultura del Mercado Común, siguiendo las proposiciones de la Comisión ejecutiva.

Por otra parte han invitado a la Comisión europea a elaborar antes del 15 de Diciembre un informe sobre las posibilidades de estabilizar en la Comunidad Económica Europea los precios de los aceites vegetales concurrentes del de oliva, dentro de los compromisos de respeto al G.A.T.T.

# LOS NIÑOS SON LA PROMESA DEL PORVENIR DE LA PATRIA

NO DEJES QUE LA ENFERMEDAD LES CASTIGUE VACUNADOS CONTRA LA DIFTERIA, LA TOS FERINA, EL TETANOS Y LA POLIOMIELITIS.

# HUMOR

**CON LA ESCOPETA AL HOMBRO.**

En una tertulia de cazadores, muy animada a causa de haberse levantado la veda, contaba uno de los presentes que cuando un cazador regresaba el otro día, descorazonado por su fracaso, se encontró con un tipo que le preguntó:

—¿Qué, ¿no ha habido suerte?

—No —le contestó lacónicamente el cazador.

—¿Pero no irá usted a entrar así en casa?

—¿Y qué? ¿usted que haga?

—Mire, voy a proponerle a usted un trato: ¿Ve todos esos polluelos en ese campo? Deme usted cien pesetas y dispárelos. Para usted los que consiga alcanzar.

El cazador entregó los veinte duros, disparó y mató cuatro polluelos. En ese momento el fulano, al iniciar la retirada, le dijo:

—Cuando pase por ese campo tenga cuidado que no le vean...

**PARA QUE TE FIÉS**

El revisor de una línea ferroviaria verifica los billetes de los viajeros en un vagón de segunda clase y una

# LA MUERTE DE CARLOS I

En 1.ª escuela del pueblo, el maestro pregunta:

—Dime, Melquíades, ¿cómo murió Carlos I?

—¿Qué? —salta el escopeta—, ¿está usted seguro de que ha muerto?

Días más tarde, el maestro se encuentra con el niño.

—Melquíades, ¿cómo murió Carlos I?

—Señora Juana, ¿sabía usted lo que me contestó usted lo que me contestó? Que si estaba yo seguro de que había muerto?

—¡Oh! —responde el maestro—, ya puede usted contarle; ni siquiera sabíamos que había estado enfermo.

**¿SABIA USTED...**

...QUE SOLO EL SOL DIFUNDE UN CALOR TAN PERFECTO COMO

**sol-Thermicsa?**  
PATENTE AMERICANA

● revolucionario  
● económico  
● no quema oxígeno

DISTRIBUIDOR

Nuño Rasura, 8 • Tel. 20 29 22 • BURGOS



# Miranda

## DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

El pasado martes, sobre las nueve de la noche, en la carretera nacional de Madrid-Iruña, a la altura de la Azucarera de Leopoldo, de esta ciudad, se produjo un accidente de circulación que costó la vida a dos hombres.

El hecho ocurrió cuando el coche Seat 1.500, conducido por el conocido propietario de la Trámboles Castilla, don Francisco Grábelos Sancidrián, vecino de Miranda de Ebro, al que acompañaba su esposa, doña Elia Agüera, regresaban de Vitoria. Al llegar a la altura de la Azucarera, surgió de dicha fábrica una motocicleta marca Bultaco. El conductor no pudo evitar el atropello, arrollando al vehículo.

Resultó muerto en el acto don José Luis Villaluenga Gómez, natural de Bilbao, de 27 años de edad y con domicilio en nuestra ciudad, calle de Eras del Arenal, 10. Con heridas gravísimas fue trasladado al Hospital de Santiago don Quintiliano Ramón Martínez, natural de Valverde de la Sierra (León), casado, de 45 años de edad, que falleció poco después en el citado centro sanitario.

Ambos eran tuberos de la compañía "Tamoin", que efectúa trabajos de montaje en la Azucarera.

Inmediatamente de conocerse el suceso se personaron en el lugar del accidente el Juzgado de Instrucción de Miranda, el capitán de la Guardia Civil y miembros de la Guardia Civil de Tráfico, que instruyeron las correspondientes diligencias.

El miércoles, por la tarde, los

infortunados obreros recibieron cristiana sepultura en el Cementerio municipal.

### ENTRENAMIENTO

El miércoles hubo entrenamiento en Anduva. Asistieron todos los jugadores del Mirandés, excepto Abecia, que está enfermo; Arbaizar, lesionado, y Abechuco, que se encuentra en el campamento militar de Araca.

El entrenamiento transcurrió normalmente y posiblemente las únicas novedades que haya en el equipo para el domingo serán la baja, segura, de Abecia y la alineación de Pagalday en el lado derecho del ataque.

Existe moral de victoria entre los jugadores y a pesar de que el enemigo es de cuidado —el Iruña— tienen plena confianza en el triunfo. Confianza que nosotros compartimos.

### MAS ECOS DEPORTIVOS

Después del paréntesis impuesto por el partido internacional, nuestro Mirandés se prepara a recibir nada menos que al actual líder del Grupo, el potente Iruña, de Pamplona.

Durante la semana pasada y la actual, se han venido efectuando entrenamientos periódicos bajo la atenta supervisión del dúo técnico Grijuela-Casto y que culminará el viernes, festividad de todos los Santos, con un partidillo de entrenamiento, de donde saldrá la convocatoria para dar cumplida réplica al ya aludido líder del grupo. Iruña.

Las bajas que por enfermedad

se debajan sentir de Aznar y Villacorta están felizmente superadas y los técnicos de club podrán contar con su concurso, si lo creen preciso para el próximo partido. El único jugador en el dique seco es Cuñado, el bravo delantero de la cantera del Mirandés, todavía inédita en Anduva, pues desde que comenzó la temporada unas veces por enfermedad y otras por lesión no ha podido acudir asiduamente a los entrenamientos. Esperemos la pronta puesta a punto y restablecimiento del jugador.

Es satisfactorio ver que aún ya comenzada la temporada siguen las altas de socios. Esto para la Directiva es edificante, la obliga a superarse más y más. Ahora es preciso que el público en general se vuelque el domingo por la tarde al Estado municipal de Anduva para animar al "once" rojillo para dar cumplida réplica al líder del grupo.

La marcha del Juvenil es satisfactoria. Lleva jugados tres partidos —uno en casa y dos fuera— y ha conseguido una victoria y dos empates, por lo tanto cuenta con dos positivos. El mérito de esto hay que atribuirlo al entusiasmo de "Pachi" que, en un tiempo record, logró formar el once que defiende los colores rojillos. ¡Animo "chavales" y a no perder la primicia en la clasificación!

### DIA DEL AHORRO

El pasado jueves y con motivo del Día Universal del Ahorro tuvo lugar un brillante acto, en el cine I. T. organizado por la Caja de Ahorros del Circulo, al

que asistieron gran cantidad de impositores.

Se proyectó la película "Los Macabeos" y en el intermedio, hicieron uso de la palabra empleados de la entidad, que pusieron de relieve el significado del acto que se celebrará y los beneficios que reporta a la familia y a la Patria el hábito de ahorrar.

Seguidamente se fueron nombrando los impositores que han merecido premio por distintos conceptos y que son maestros que se han distinguido en el fomento del Ahorro escolar: Doña Josefina Andrio, directora del Grupo Altamira; don Juan Arranz, director del Grupo Escolar Aquerde; don Julio Olavarrieta, director del Grupo Cristo Rey; don Victoriano Agrelo, don Teodoro Zamora, doña Araceli Blanco, don Dionisio García, don Antonio Pérez, doña Elvira España, don Julio Bañuelos, doña Carmen Gamecho, doña Fermilna Gordejuela, doña María Nieves Carrere y doña Amelia Ríos.

Cada uno de los citados recibió un premio de 500 pesetas.

Impositores con mayor número de hijos: don Pedro Bornachea, con siete hijos, 1.000 pesetas.

Sirvientes con más tiempo en la misma casa: A doña Concepción Martínez del Alamo, 34 años de servicio en casa de don Alfredo Cordero, 500 pesetas.

Viudas con mayor número de hijos: Doña Encarnación Núñez, con ocho hijos, 1.000 pesetas.

También se sortearon tres premios entre los impositores al acto, aparte de otros, todavía sin designar.



pero... no importa con...



Labardina's



Paraguas

se soporta

Gonda

# Aranda

## TOMA DE POSESION DEL NUEVO JUEZ COMARCAL

En la sala audiencia del Juzgado de Instrucción y bajo la presidencia del juez don José Manuel Martínez-Pereda Rodríguez, ha tenido lugar un sencillo acto en el que ha tomado posesión del Juzgado comarcal el recién designado para este cargo, don Arsenio Mora Cuéllar.

A tal efecto, en presencia del personal de los dos Juzgados y con asistencia de los abogados y procuradores en activo, el secretario del Juzgado de Instrucción, don Ildefonso Ferrero Díez, dio lectura de la designación como juez comarcal a favor del Sr. Mora Cuéllar, a quien le dio posesión del cargo el juez de Instrucción, haciéndole seguidamente entrega el juez suplente, don José Arribas.

### RECOLECCION DE LA REMOLACHA

Los silos de la Azucarera ya han abierto sus puertas para la recepción de la remolacha cosechada este año que, en principio, se puede considerar como excelente.

La próxima semana se espera que empeece a funcionar la fábrica mediante la

solemne ceremonia del encendido, con lo que se iniciará la campaña que da trabajo y jornales a tantas familias.

### EL MERCADO DE FLORES

Con motivo de la festividad de Todos los Santos, ayer se situaron muchos puestos de flores, dispersos por lugares estratégicos para facilitar la adquisición.

Los precios que se han cotizado han sido también muy varios, según los lugares donde estaban instalados los

puestos, habiendo habido algunos en que se ha llegado a pedir hasta 40 pesetas, por un ramo corriente, mientras que en otros puestos los precios han sido relativamente muy inferiores.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

A juzgar por las crónicas publicadas de la última jornada, el interés de la misma estaba cifrado en el difícil partido que tenía la Arandina, frente al San Juan.

Estas dificultades fueron sobrepasadas holgadamente

por los blanquiazules ya que su resultado, sin apuros, ha venido a confirmar el gran momento en que se encuentran los muchachos de Martín Yuste, resultado que ha desplazado al equipo burgalés de los primeros puestos del grupo y que hace vislumbrar la posibilidad de que la Gimnástica se erija en campeón del grupo cuando finalice la competición.

Con ese triunfo de la pasada jornada, el partido del próximo domingo que se ha de jugar en Aranda frente al J. Burgalés que se ha empeñado en no soltar el farolillo rojo de la clasificación, sobre el papel, carece de interés y de ahí que el "mister" de la Arandina, según nuestras referencias, pretenda conceder el merecido descanso a algunos jugadores sustituyéndoles por otros fichajes que han venido sometidos a entrenamientos y que en esta temporada todavía no han formado en las líneas blanquiazules.

Este cambio que esperamos se produzca, servirá para probar a nuevos jugadores que amplian la plantilla de la Arandina, pero entendemos que, pese al lugar que ocupa el J. Burgalés, no se debe confiar en un resultado fácil pues a veces los equipos pequeños por su potencialidad y valía, al serles dadas facilidades se crecen y no estaría bien que el colista del grupo diese un disgusto al que hoy ocupa el segundo lugar, que malograse su buena marcha.

Por otra parte, como quiera que a la Arandina le interesan los goles, no debe desperdiciar la ocasión que se le presenta por lo que se debe pensar sosegadamente en la alineación del próximo domingo, de forma que aun probando nuevos jugadores, no se descuide el resultado final, pues también a la afición le gusta que el marcador suba durante el desarrollo del encuentro.

Coinciden dos fiestas con un puente y la celebración de este partido viene a constituir un nuevo espectáculo, por lo que es de esperar que, si el tiempo sigue acompañando, el domingo acuda la afición al campo de deportes para premiar las recientes actuaciones de la Arandina, sobre todo la de la última jornada y para animar a sus muchachos que bien se lo merecen.

### VELEIDADES DEL TIEMPO

Aunque algunas personas se han dejado decir que el verano este año iba a durar hasta el mes de Diciembre y luego vendría un invierno duro, por lo que estamos viendo, nos parece que no se van a cumplir sus pronósticos.

### FARMACIA DE GUARDIA

D. Heliodoro Miranda Castro, plaza del Caudillo número 18.

### MEDICO DE GUARDIA

Doctor D. Manuel Alba Quintana, plaza de Primo de Rivera, teléfono número 47.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

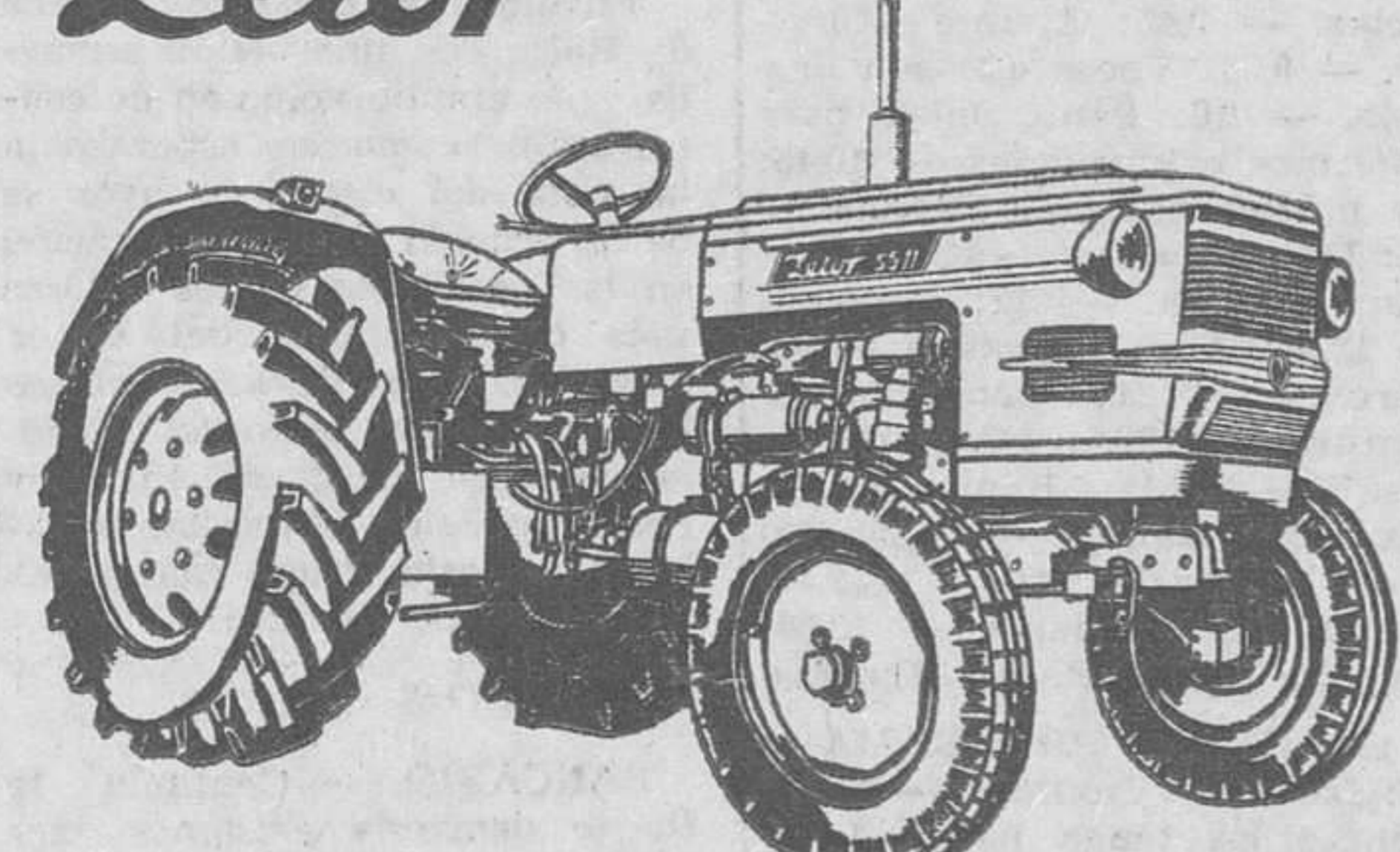
Teatro Principal. — "Operación cowboy" (1).  
Teatro Cine Aranda. — "Marruecos 7" (3).

## DIRECTOR COMERCIAL

necesita importante empresa constructora. Imprescindible residencia en la provincia de Burgos. Preferible con experiencia en puesto similar. Retribución de acuerdo con su valía. Enviar "curriculum vitae" al

APARTADO 14.332. MADRID (ROC. 1.420)

### TRACTOR



### ULTIMO MODELO

Potencia: 40 - 52 y 58 caballos

- ★ DOCE VELOCIDADES
- ★ FRENOS HIDRAULICOS
- ★ CON EQUIPO DE HERRAMIENTAS Y PIEZAS DE REPUESTO

FACILIDADES DE PAGO - ENTREGA INMEDIATA

Importadores generales: MONTALBAN, S. A. - MADRID

Véalos en: **Casa Griguelmo**

Calle Valladolid, 2 BURGOS

### ANTES DE COMPRAR SU VEHICULO USADO CONSULTEENOS

Disponemos de camiones de todos los tipos y tonelajes

Grandes facilidades de pago

AUTOMOBIA, S. A.

### Próximos cursos intensivos de formación profesional comercial

Felicitación de la Cámara de Comercio a la Caja de Ahorros del Circulo por la nueva obra social que acaba de inaugurar

A primera hora de la tarde de ayer, se reunió la Comisión Permanente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

Con el señor Medrano, que presidió la sesión, asistieron los vocales señores Mazuela Rubio, García González, Yartu González y Ruera de Pablos y vicesecretario señor García Gallardo.

Se examinaron diversos temas, entre los que cabe destacar los siguientes: designación de don José Luis Miguel de la Villa y don José Manuel Villanueva Sáiz para asistir en Madrid a un curso de formación empresarial y para que una vez concluido el mismo, sean los profesores encargados en Burgos de desarrollar los cursos intensivos de formación profesional comercial que para primeros de 1969 ha programado la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Igualmente se adoptó el acuerdo unánime de felicitar a la Caja de Ahorros del Circulo Cántico por la nueva obra social que acaba de inaugurar dedicada a residencia para trabajadores.

# Galerías MARVI y Almacenes NATI



Alquileres

SE ALQUILA primer piso de chalet en La Quinta, esquina Timoteo Armáiz, con calor negro y jardín. Informes Espolón, 20, 1.º.

LOCAL en Gamonal, junto Parque Artillería, 62 metros cuadrados, bonito cualquier negocio, solamente alquiler. Agencia Palencia.

COCHES alquiler sin conductor: 600-D, €850 coupés, 1.500, 124 y €MG, totalmente nuevos. Autos FLEN.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

SE VENDE piso muy soleado, llave en mano, económico, en calle Fernán González, 48, 1.º, Escalera de derecha (Frente Catedral).

OFREZCO pensión familiar, confortable, zona San Agustín. Teléfono 204756.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente, anarcas, Calzadas, 18. Teléfono 206523.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, 850, Coupé, 600-D, Renault-10 y Renault-8, Morris y MG. 1.00. - Servit Auto. Sanjurjo, 9. Teléfono 207718.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Charcutería Contreras. Miranda, 2.

SE NECESITA señora para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA señora para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA señora para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA señora para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

Colocaciones

SE OFRECE tractorista en Guadilla de Villamaor. Informes: Eutropio Rodríguez.

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA señora para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA señora para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA señora para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA señora para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

SE NECESITA chico para oficina. «Aromán», S. A. Vitoria, 20, principal, Izqda. (R. O. C. 1422).

Televisión

VIERNES una noche así. 9,45: Carta de ajuste. 10,00: Buenos días. 11,15: Hípica. Retransmisión desde el Real Club de Polo, de Barcelona, del Campeonato de España de salto de obstáculos.

LA ENMIENDA ORTI ("EL TIEMPO POLITICO") "Pueblo" (Pág. 3). Coment. de Gabriel Cisneros.

CENTRALIZACION A NIVEL PROVINCIAL, "ABC" (Página 26). Edit.

Cuando se trata de instituciones representativas y de fiscalización, es natural que el político se resienta a menudo de su intervención, y tanto más cuanto más emprendedor sea.

El centralismo tiene, indudablemente, virtudes de unificación; pero tiene también, sin duda, efectos negativos en cuanto a la necesaria potenciación de la vida provincial se refiere.

El cortés intercambio de opiniones entre el ministro y el consejero plantea un problema político de primerísima magnitud, acaso el problema central de la política: la conciliación entre la eficacia y la libertad, y los administrados, entre la autoridad y el diálogo.

ESTUDIOS SOBRE LA EXTRACCION SOCIAL DEL ALUMNADO SUPERIOR. "ABC" (Pág. 32). Inf.

Don Sulastiano del Campo, en un estudio titulado "Para la democratización de la enseñanza superior en España" que publica en su último número el "Boletín del Centro de Documentación" de la Comisaría para el S. E. U., afirma que "Los estudiantes españoles de enseñanza superior proceden, en su mayoría de las clases medias. Esto es verdad -añade el informe-, pero ha de considerarse en el contexto de nuestras estructura social, que comprenden un uno por 100 de clase alta, un 38,3 por 100 de media y un 62,2 por 100 de baja".

CUANDO SE TRATA de instituciones representativas y de fiscalización, es natural que el político se resienta a menudo de su intervención, y tanto más cuanto más emprendedor sea.

El centralismo tiene, indudablemente, virtudes de unificación; pero tiene también, sin duda, efectos negativos en cuanto a la necesaria potenciación de la vida provincial se refiere.

Cochinillo asado

ESPECIALIDAD Restaurante BONFIN

SUBASTA

El día 18 de Diciembre próximo, a las once de la mañana tendrá lugar simultáneamente en el Juzgado de 1.ª Instancia número 2 de Burgos y en el Juzgado de 1.ª Instancia de Lerma la subasta de dos casas (con corral unido a cada una de ellas), sitas en la localidad de Villamayor de los Montes, propiedad ambas de don Juan Lozano Santamaría, y en el precio de cincuenta mil y cuarenta mil pesetas, respectivamente. Las condiciones de la subasta se encuentran a disposición del público en dichos Juzgados.

EMERSON El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

LA ENMIENDA ORTI ("EL TIEMPO POLITICO") "Pueblo" (Pág. 3). Coment. de Gabriel Cisneros.

CENTRALIZACION A NIVEL PROVINCIAL, "ABC" (Página 26). Edit.

Cuando se trata de instituciones representativas y de fiscalización, es natural que el político se resienta a menudo de su intervención, y tanto más cuanto más emprendedor sea.

El centralismo tiene, indudablemente, virtudes de unificación; pero tiene también, sin duda, efectos negativos en cuanto a la necesaria potenciación de la vida provincial se refiere.

El cortés intercambio de opiniones entre el ministro y el consejero plantea un problema político de primerísima magnitud, acaso el problema central de la política: la conciliación entre la eficacia y la libertad, y los administrados, entre la autoridad y el diálogo.

ESTUDIOS SOBRE LA EXTRACCION SOCIAL DEL ALUMNADO SUPERIOR. "ABC" (Pág. 32). Inf.

Don Sulastiano del Campo, en un estudio titulado "Para la democratización de la enseñanza superior en España" que publica en su último número el "Boletín del Centro de Documentación" de la Comisaría para el S. E. U., afirma que "Los estudiantes españoles de enseñanza superior proceden, en su mayoría de las clases medias. Esto es verdad -añade el informe-, pero ha de considerarse en el contexto de nuestras estructura social, que comprenden un uno por 100 de clase alta, un 38,3 por 100 de media y un 62,2 por 100 de baja".

CUANDO SE TRATA de instituciones representativas y de fiscalización, es natural que el político se resienta a menudo de su intervención, y tanto más cuanto más emprendedor sea.



RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA.— 8: Buenos días, Burgos — 8:05: Saludos, amigos. — 9: Angelus. — 9:01: Burgos, música y noticias. — 9:45: Apunte litúrgico. — 9:50: Voces que son oración. — 10: Santa misa para enfermos e impedidos. — 10:45: La música noble de España. — 11: Destino, ellas. — 11:30: Fortuna Checoa. — 12: Angelus. — 12:01: Aún es posible la esperanza. — 12:05: Concerto niñata. — 12:10: ¿Cuál de los tres? — 12:15: Ronda de la América española. — 12:30: Del brazo y por la calle. — 12:40: Mujer, nuevo diario. — 12:50: La música de Rafael Ibarbia.



MADRID

TERMINA la presente semana de Bolsa con una sesión animada y de amplio volumen de contratación, como se esperaba a la vista del cierre de ayer se ha producido una recuperación en las posiciones de los valores más caracterizados del sector eléctrico, que llega al cierre bien dispuesto, tanto en Hidro, como en Iberduero, Viego y Fecsa pequeña. Los restantes valores de este grupo mantienen posiciones de equilibrio.



# DEPORTES

## Hoy, «partidillo» entrenamiento del Burgos en El Plantío

Esta mañana, a las once, el Burgos hará su entrenamiento, a base de jugar el «partidillo» que otras semanas celebra los jueves y que en esta ocasión la festividad que hoy celebramos. Ayudará a realizar este entrenamiento, aprovechándolo, al mismo tiempo, el Marvi C. F., militante en Primera regional y filial del Burgos C. F.

Es de suponer, por tanto, que hoy sean muchos los aficionados que se desplacen a «El Plantío» para pasar el rato presenciando el referido entrenamiento, que irá completado de la ciudadana puesta a punto de los jugadores blancuinesgos que pasado mañana actuarán en El Molinón frente al Gijón. Campo y equipo que en otras ocasiones nos han permitido sumar positivos. Ojalá que los hechos se repitan en esta ocasión.

La expedición burgalesista se pondrá en viaje el sábado, sin que todavía nos hayan facilitado la hora ni la relación de jugadores que compondrán el grupo que ha de desplazarse. Datos que conoceremos, sin duda hoy mismo y que comunicaremos a nuestros lectores en nuestra edición de mañana.

LEA DIARIO DE BURGOS

## Los equipos de Primera Regional

### ATLETICO BURGALES Y JUVENTUD BURGALES

Vamos a seguir presentando equipos de fútbol que militan en la actual Primera categoría Regional.

Nos «encaramos» hoy con Teodoro Tejedor Arranz, «razón de ser» del Atlético Burgalés.

—Y de cuántos equipos más, Teodoro?

—Del Juventud Burgalés y del «Música y Deportes».

—¿Tres en total?

—Ocho.

—¿Cómo se explica eso?

—Sencillamente. Con la denominación Atlético Burgalés tenemos equipos en Primera y Segunda Regional, juveniles e infantiles. Con el nombre de Juventud Burgalés, figuran conjuntos en Primera Regional y juvenil. Y como Música y Deportes hay otros dos que militan en juveniles e infantiles.

—¿Cuántos jugadores en total?

—Ciento sesenta.

—¿Hay algún otro club local que se le asemeje en número?

—Creo que ni en Burgos, ni en la Regional Oeste. Y dentro de nuestra modestia, casi me atrevería a decir que ni en España. Comprenderás que no tiene mérito que un Real Madrid, por ejemplo, cuente con montones de jugadores de todas las categorías.

—¿Qué ingresos tenéis vosotros?

—Los propios jugadores son socios. Aparte eso, que ya dice

bastante, nos valemos de alguna rifa o cosa similar. Creo un deber de justicia, sin embargo, hacer constar, sin que me incline a ello deseo alguno de hacer propaganda, que «Música y Deportes», que da nombre a algunos de nuestros equipos, les uniforma también total y desinteresadamente, aparte donar numerosos trofeos para toda serie de competiciones de tipo deportivo.

—¿No contáis con apoyo federativo?

—No.

—¿Bastan vuestros ingresos para cubrir los gastos?

—Malamente. Si anduviésemos bien de dinero podríamos tener nuestro domicilio social propio, en lugar de andar de prestado en el «Bar Fornos», a quien agradecemos su hospitalidad.

—Concretando un poco, ¿Qué desembolso económico os supuso la temporada anterior?

—Unas treinta mil pesetas.

—¿Y no tuvisteis que poner a escote?

—Pues sí. Hasta para poder ir a Valladolid al sorteo del campeonato de aficionados, que tuvimos que disputar con el Betis de Valladolid.

—¿Cuánto tiempo llevas «entvenenado» por el fútbol?

—Unos doce años.

—¿Y tienes?

—Veintinueve.

—¿Sigues manteniendo alguna relación con los equipos jocosistas?

—No, porque no existen, salvo el Juventud. Los demás desaparecieron al dejarlo yo.

—¿Habías sido su creador?

—Sí, en segunda fase.

—Perdónanos la indiscreción, ¿por qué lo dejaste?

—Al pasar de ser J. O. C. C. a llamarse Vanguardia Obrera Juvenil (V. O. J.), cambiaron los estatutos y se concedió menos importancia a este deporte. En vista de ello, opté por crear otro club, al que se vinieron conmigo los jugadores con que contaba. Con esto no me desvinculé del Círculo, y mucho menos me enfadé. Sigo llevándolo muy adentro y prueba de ello y de mi espíritu jocosista es que en los actuales equipos sigo conservando los nombres de Juventud y Atlético.

—¿Cómo es que viviendo tanto el fútbol no eres federativo?

—Quizá por mi temperamento.

—¿Cómo es?

—Me gusta hablar claro y eso no les cae bien a todos. Sin embargo, debo aclarar que sí que soy federativo de baloncesto.

—¿Aún te queda tiempo para otros deportes que el fútbol?

—No, pero procuro buscarlo. Conste que mi relación con el baloncesto es debida a que dentro de nuestro club contamos también con dos equipos de Tercera División y otro de Primera División juvenil. Además, tenemos un conjunto de balonmano de Segunda División.

—En tal caso, nos parece que tendrán que «esforzarse» mucho vuestros ingresos...

—No más que lo indicado, puesto que, paradójicamente, en baloncesto sí que existen subvenciones.

—Sospecho que puestas a preguntarte y tú a contestar, tendríamos entrevista para muy largo. Dejemos, por tanto, para otra ocasión otras muchas cosas y pasemos a ocuparnos de la marcha de los equipos de fútbol que militan en la Primera Regional.

—El Atlético Burgalés cuenta con la misma plantilla del año pasado, con la que realizó una gran campaña. El Juventud Burgalés ha quedado constituido prácticamente por un grupo de amigos. Baste decir que cinco de sus componentes son los hermanos Andujar.

—¿Y cómo es que siendo los mismos jugadores en uno de los equipos, por lo menos, vais tan mal clasificados?

—Entre otras razones, porque los primeros partidos nos correspondió jugarlos con el Capiscol y la Gimnástica Arandina y nos quedamos sin delanteros...

—¿Esperáis recuperaros?

—Creo que lo iremos logrando, a medida que se vayan recuperando los jugadores.

—¿Qué equipos son los me-

jores?

—El Juventud, Arandina, Marvi y San Juan, ya que en ellos militan algunos que comparados con los demás pueden considerarse casi profesionales.

—¿Cómo crees que quedarán los tres que se clasifican para la fase siguiente?

—Juventud, Arandina... El tercero resulta difícil pronosticar, ya que la lucha entre el Marvi y el San Juan, será encarnada hasta el final.

—Puesto que sería larguísima la lista de todos los jugadores ¿quieres darnos la composición de la directiva y los nombres del entrenador o entrenadores?

—Ahí va: Presidente, Teodoro Tejedor Arranz; secretario, Roberto Simón; tesorero, Manuel Andujar. Y como colaboradores, todos los demás. En calidad de entrenadores contamos con Luis Zamorano, aparte los propios directivos, por lo que se refiere a fútbol. En baloncesto, es «Gumer», el que fue destacado jugador burgalés, quien se ocupa de nuestra modestia, casi me atrevería a decir que ni en España. Comprenderás que no tiene mérito que un Real Madrid, por ejemplo, cuente con montones de jugadores de todas las categorías.

—¿Qué ingresos tenéis vosotros?

—Los propios jugadores son socios. Aparte eso, que ya dice

## SAURA NO SE EXPLICA EL FRACASO DE LOS SELECCIONADOS CICLISTAS Dice que todos estaban en gran forma física

Madrid. — Al regreso de Méjico, los representantes y responsables de los diversos deportes españoles han hecho diversas manifestaciones sobre el escaso rendimiento de algunos, pese a la buena preparación observada. Por ejemplo, el director del equipo ciclista Saura, se ha mostrado sorprendido del fracaso del equipo, que no se sabe a qué razones obedeció, pues todos los integrantes estaban en gran forma física. El de boxeo, Ara, habla por el estilo aun cuando dice que los equipos contrarios eran muy veteranos y algunos de amateurs tenían poco. Y el presidente de la Federación Española, Sr. Gil, ha agre-

gado que la Delegación Nacional de Deportes tiene sólo asignado un millón de pesetas para la preparación.

Y así otros delegados de equipos que se justifican en diversas razones del poco rendimiento de los deportistas, intuyéndose por ello que más que falta de preparación, faltaba clase que sólo se adquiere con una selección minuciosa a través de bastantes años. Por ello, aparte de la actuación sobresaliente en algunos deportes, el fallo no ha causado asombro a nadie, como ya anunció previamente antes de ir a Méjico el Sr. Samaranch. (Logos).

## Muere repentinamente en Polonia el secretario de fútbol del Eire

### El búlgaro Christov, suspendido durante un año por agredir a un árbitro

Varsovia (Alfil). — Joseph Wickham, secretario de la Asociación de fútbol del Eire, falleció repentinamente, a última hora de ayer, a consecuencia de un ataque car-

## Los diez mejores resultados registrados en la Olimpiada

### Están encabezados por el fabuloso salto de Bob Beamon, en longitud

### Tres atletas checos no regresan a su país

Varsovia (Alfil). — El periódico deportivo polaco «Przeglad Sportowy» publica en su número de hoy los diez mejores resultados registrados en las competiciones de atletismo de los Juegos Olímpicos de Méjico. La lista, encabezada por el «asombroso» Bob Beamon, es la siguiente:

- Bob Beamon (EE. UU.) salto de longitud, 8,90 metros.
- Margit Gumel (Alemania oriental) peso, 19,61 metros.
- Lee Evans (EE. UU.) 400 metros, 43 s. 8/10.
- Dave Hemery (Gran Bretaña) 400 metros vallas, 48 s. 1/10.
- Victor Sanieyev (Rusia) triple, 17,39 metros.
- Wyomia Tyus (EE. UU.) 100 metros, 10 s.
- Irena Kirsztejn (Polonia) 200 metros, 22 s. 5/10.
- Tommy Smith (EE. UU.) 200 metros, 19 s. 8/10.
- Gim Hines (EE. UU.) 100 metros, 9 s. 9/10.
- Vicica Viscojanu (Rumania) longitud, 6,82 metros.

Las marcas conseguidas por estos diez atletas, masculinos y femeninos, representan records mundiales.

## RHODESIA EXCLUIDA DE LA OLIMPIADA DE PARAPLEJICOS

Tel Aviv (Alfil). — Rhodesia ha sido excluida de la Olimpiada de parapléjicos, que comenzará el próximo lunes en esta ciudad. Un portavoz oficial del comité organizador ha explicado que Israel se adhirió al boicot internacional que pesa sobre Rhodesia.

## TRES ATLETAS CHECOS NO REGRESAN A SU PAIS

Francfort (Alemania occidental) (Efe-UPI). — Tres destacados atletas checoslovacos en los Juegos Olímpicos de Méjico han decidido permanecer en Alemania occidental y no regresar a su país, se ha sabido hoy.

Los tres, Vaclav Kubicka, su esposa, ganadora de una medalla de plata, Jana y el remero Peter Korstky, llegaron por vía aérea desde Méjico el miércoles.

## ZATOEK, EN MADRID

Madrid (Logos). — En tránsito para Praga, procedentes de Méjico, han llegado a Madrid, vía Zurich, después de asistir a los Juegos Olímpicos el famoso corredor olímpico Emil Zatopek y sus esposa, también especialista en el lanzamiento de la jabalina. Han permanecido unas horas en Madrid y han visitado El Escorial y el Valle de los Caídos. Zatopek ha manifestado que los Juegos Olímpicos han sido magníficos y que la juventud actual tiene más interés por el deporte, aunque es un poco perezosa.

## El Onteniente empató a dos con un equipo del Madrid

Madrid (Alfil). — Con empate a dos goles ha finalizado el partido amistoso de fútbol entre un equipo del Real Madrid y el Onteniente, celebrado esta tarde en el Estadio Bernabéu. La primera parte del encuentro, organizado para entrenamiento de los jugadores madrildistas que están en el «banquillo», finalizó con un tanto a favor del conjunto local.

Real Madrid. — Junquera (Miguel Ángel); Benito, Babiloni, Espildora, González, Claurriz (Planelles); Ríos, Grande, Velloso, Ortega (Bua) y Bueno.

Onteniente. — Galán (Moreno); Bernárdez (Mora), Camps, Urda; Cambra (Mena), Pons, Díaz, Figueiredo, Aparicio (Marañón), Olivella, Diestro (Portolés).

GOLES

1-0. — 6 minutos. Ortega remata de cabeza hasta la red una falta sacada por Ríos.

2-0. — 53 minutos. Ríos de fuerte tiro por alto.

2-1. — 66 minutos. Cambra, desde lejos, disminuye distancias.

2-2. — 89 minutos. Portolés, de tiro que se cueca por la escuadra. El encuentro ha resultado entretenido. El juego fue igualado en la primera parte. En el segundo tiempo, el Onteniente, que causó magnífica impresión, llevó la mayor parte de las acciones ofensivas, mientras que el Madrid atacaba esporádicamente.



## A GIJÓN

Las «vacaciones» nos habían llevado a olvidarnos un poco del Burgos. Pero aquí estamos de nuevo para dar fe de que en el Burgos y en sus posibilidades, seguimos pensando.

El domingo próximo se reanudan las competiciones ligueras, interrumpidas en el anterior por causa del encuentro internacional disputado con Yugoslavia y que, tal como hemos visto en otro comentario a pesar de haber arrojado un resultado positivo, ha dejado tras de sí una estela de críticas y decepciones, no causa del juego exhibido por nuestro representativo.

Corresponde al Burgos viajar a Gijón y esto abre un razonable margen a la esperanza. El Molinón ha sido siempre campo propio a las intenciones burgalesistas. Allí se fragó el ascenso de nuestro equipo a Segunda División y allí se han hecho rentables muchas visitas.

Claro es que en la presente ocasión el Gijón se encuentra en situación no muy byzantine. Marcha con un negativo y esta circunstancia le acucia y le obligará a crecerse, a no hacer la menor concesión y a luchar con un brío especial, ya que cualquier nuevo tropiezo en su propio terreno le situaría en posición apurada.

Del Burgos se ha hablado bien desde Madrid, con ocasión del amistoso disputado ante el Carabanchel. Vamos a ver si el coro de alabanzas prosigue, en tierras gijonesas. Conste que para reducir la cuenta negativa que el Burgos presenta en su clasificación, cualquier momento puede ser bueno; pero éste lo juzgamos ideal y pinturascado.

## OPINIONES

Los «seis» internacionales azulgranas han hecho declaraciones a su regreso de Belgrado. Más o menos, sus opiniones se condensaron en esto: «Sabía que no jugaría» (Sadurni). «La internacionalidad me es propia» (Torres). «Ya en el primer día de concentración supe que no jugaba» (Gallejo). «El equipo de España va adquiriendo perfiles de equipo de Club» (Eliado). «Resultado muy bueno» (Zabalza).

Por lo que se refiere a Pedrea, éste se ha expresado así:

«Tenía que jugar el segundo tiempo. Pero la lesión de Luis anticipó mi salida al terreno de juego.

«¿Qué tal vio el partido, «Chus»?

—Por supuesto que lo mejor fue el resultado. Y, por supuesto también, que jugamos lentos y con poca profundidad. Ahora bien, yo digo: «Hubiera menospreciado alguien el empate antes del partido? Insisto: Caso de haber sido posible «acceptar» el empate uno y otro bando, ¿quién del nuestro hubiese reaccionado en sentido negativo?

—Usted ya conocía el juego yugoslavo, ¿verdad?

—Sí. Con esta fue la cuarta vez que me desplazé a Belgrado.

—¿Y qué tal encontró a la capital yugoslava?

—Más bonita que en otras oportunidades. En particular, la zona nueva del río Saba, uno de los afluentes del Danubio».

## CRISIS VIZCAINA

La crisis del Atlético de Bilbao ha llegado, de momento, a un punto culminante, al producirse el cambio de entrenador. La situación de «Piru» Gainza se venía haciendo insostenible, al no conseguir enderezar el rumbo del equipo y ante el clamor de los aficionados —«¡iba adquiriendo un tono fuerte a medida que la competición avanzaba— se ha producido lo que era inevitable. Gainza ha cesado y Rafael Iriondo, en otro de triunfo por su buena ejecutoria al frente del Bilbao Atlético, le sucede.

Entre extremos y compañeros anda el juego, si bien el cambio ha sido radical, con aquel estilo, de banda a banda, que definió al fútbol norteño, cuando éste se practicaba con ritmo vibrante y no con esa cadencia, entre alcornica y desvaída, que define a los nuevos modos.

En realidad la crisis del fútbol bilbaíno se venía incubando desde hace tiempo. No es de ahora. Más o menos soterrada, viene arrastrándose desde hace varios años, muchos de ellos consumidos en atmósfera de confianza que la realidad no ha confirmado. Son ya muchas temporadas hablando de promesas surgidas, en la antaño ubérrima cantera vizcaína, que no han conseguido dar ese paso decisivo y definitivo que habría de convertirlos en eficientes sucesores de los Iraragorri, Gorostiza; de los Gainza, Zarra, Panizo...

Ser fiel a uno mismo exige a veces dolorosas servidumbres y renunciencias. Esto le viene ocurriendo al Atlético de Bilbao. Este se trazó una política futbolística que viene siguiendo con indeclinable y admirable fidelidad. Pero esto tiene su contrapartida en un periodo de fútbol archiprofesionalizado y metalizado. Y ahora la están tocando con una situación, si no grave, sí preocupante y, por supuesto, incómoda.

ARQUERO

## Todos los jugadores del Barcelona percibirán el mismo sueldo

Madrid (Logos). — Todos los jugadores del Barcelona cobrarán por igual un sueldo de 15.000 pesetas mensuales según acuerdo de la directiva del club catalán desde ahora. Claro que no se dice lo que cobrarán de primas y otros emolumentos, sobre secretos, etc., algunos de los privilegiados.

## Guía Facultativa

**JOSE LUIS RICA RICA**  
FOCOGINECOLOGO  
Consulta de 11 a 9 y 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.  
Teléfonos: 20186 y 204771

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2  
Espolón, 28 - Tel. 203577

**S. IÑIGO**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Latín Calvo, 17-1. Tel. 209923

**JOSE MARIA ARAGONES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Quelpe de Llano, 2  
Teléfono: 205378

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor - Telf. 201066

**José M.ª Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 1 (FEYGON)

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9 - De 12 a 2

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléfono 209349

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30. - Tlf. 206591

**Ponemos lentes 70 - 70 científicamente perfectas EXIJA-CONTRASTE-GARANTIA**

**OPTICA IZAMIL**  
Colegiado J. S. SAIZ RODRIGUEZ  
LAIN CALVO, 28

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTELNA CORAZON Y NUTRICION. RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24-2. Tel 201912

**A. GOMEZ LOPEZ**  
Del Hospital Militar  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Tel. 205590

**F. J. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL Y VENEREAS  
Consultas  
Clínica San Juan de Dios

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA - VIAS URINARIAS  
Concepción, 15 2.  
(De 11 a 1)  
Teléfono 20-73-76

**J. M. Movilla Cuadrado**  
Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos.  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados)  
Concepción, 17. Tel. 200914

**MARTIN MARASSA**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Madrid, 4, 1.ª derecha  
Teléfono 203119  
Consulta de 4 a 8

**P. Varona Gómez - Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.º  
Teléfono 204454  
De 12 a 2 y horas concertadas

**GOMEZ FRANCO**  
MEDICO - DENTISTA  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 34-1. C  
Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 2



**ABONADORA CENTRIFUGA LELY**

GARANTIZA UNA DISTRIBUCION PERFECTA DEL ABONO AUN EN LAS CONDICIONES MAS DIFICILES.

Venta exclusiva:

**CASA GRIGELMO**

Disponemos para entrega inmediata de las mejores marcas en:

- \* SEMBRADORAS A VOLEO Y DE REJAS
- \* ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA
- \* CULTIVADORES Y SUBSOLADORES
- \* REMOLQUES Y TODOS LOS EQUIPOS QUE NECESITE PARA SU TRACTOR.

Véalos en:

**Casa Grigelmo**

Calle Valladolid, 2 BURGOS

Partidos que se jugarán el domingo: Campo del Seminario de San José.—A las once, Estudiantes Atlético Burgalés «A» a las doce. Muebles-Oliván - Atlético Burgalés «B».



«Clavel» de Sitges para Irene Gutiérrez Caba



Al término de la representación número cien de la obra «La hora de la fantasía»...

Charles Chaplin se ha eclipsado

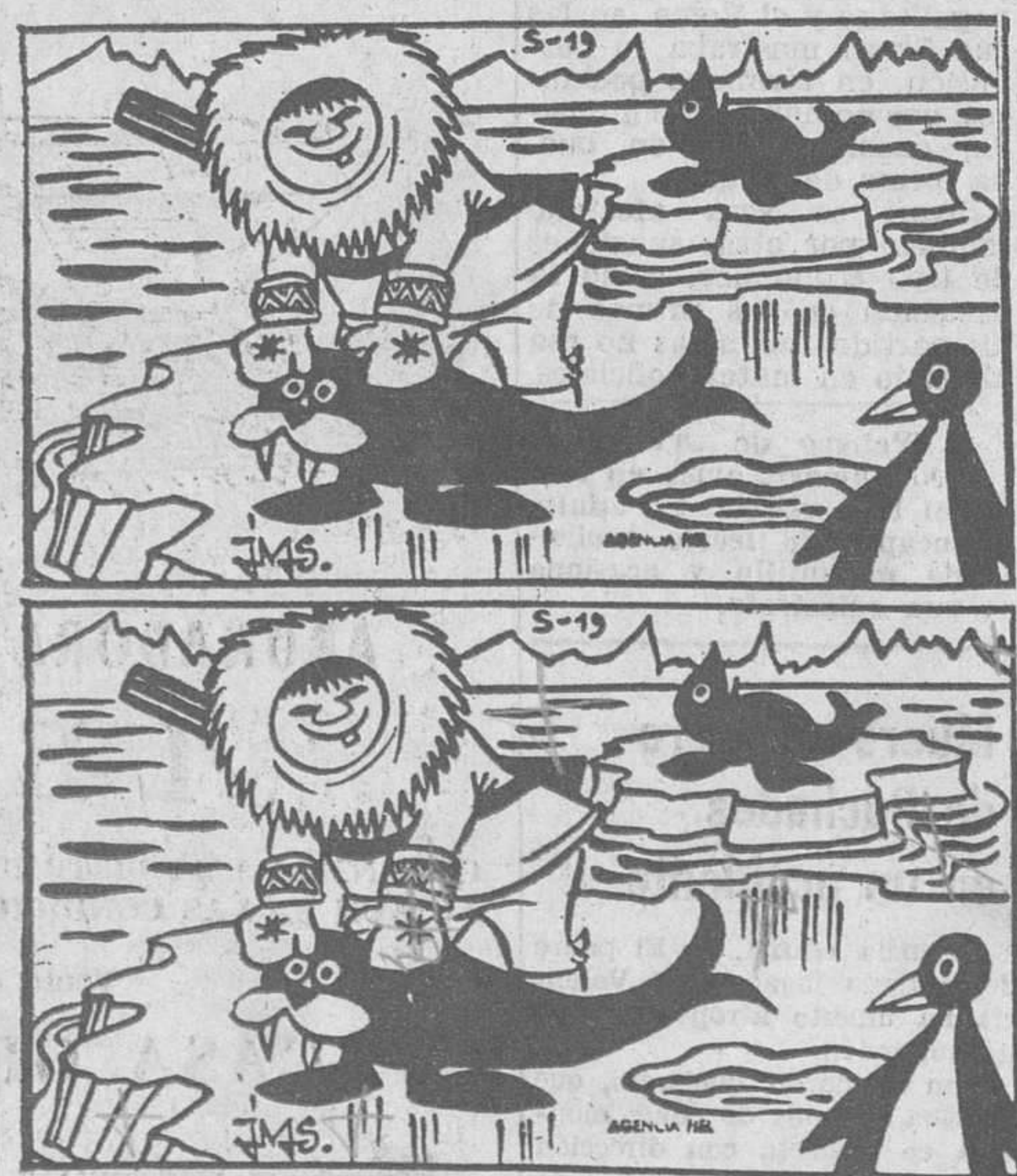
Obsesionado por los 80 años que va a cumplir, en breve, apenas sale de su casa



Sus dos hijos menores están inermes en un colegio católico. «Espero poder pagar sus pensiones hasta que acaben sus estudios»...

helvéticos bien informados se calculan sus rentas regulares y netas en una cantidad entre un millón y medio y dos millones...

Dibujos con siete errores



Ginebra. — (Crónica del corresponsal de «Piet-Deri» en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)...

HOMBRES-BOLIDOS por F. CASCAJO



NUESTROS COLABORADORES

EL LENGUAJE DE LA VERDAD

Por el P. Félix GARCÍA

Es digno de notarse el contraste que se observa en el modo que de hablar de la Iglesia tienen muchos que consuetudinariamente viven dentro de la Iglesia...

COSAS VEREDAS

ESTUDIANTE SEPTUAGENARIO

Zaragoza (Cifra). — Un estudiante de setenta años figura entre los ciento veintiocho matriculados en las clases nocturnas...

En el hospital de Framingham (USA) se ha instalado un bar para los pacientes, servido por bellas enfermeras...

MERIDIANO FEMENINO

Liz Taylor tiene temor a los baños de sol. Y suele decir: ¡Cómo me gustaría ser astronauta!

En la Riviere (Francia) acaba de ser dedicada una capilla a Nuestra Señora del Rugby.

SERPENTINAS

Una periodista interroga a un paracaidista acerca de cómo ha sentido tan arriesgada vocación.

tran también licenciados en Derecho y Económicas, sacerdotes, religiosos, diplomados en la Escuela Central de Idiomas...

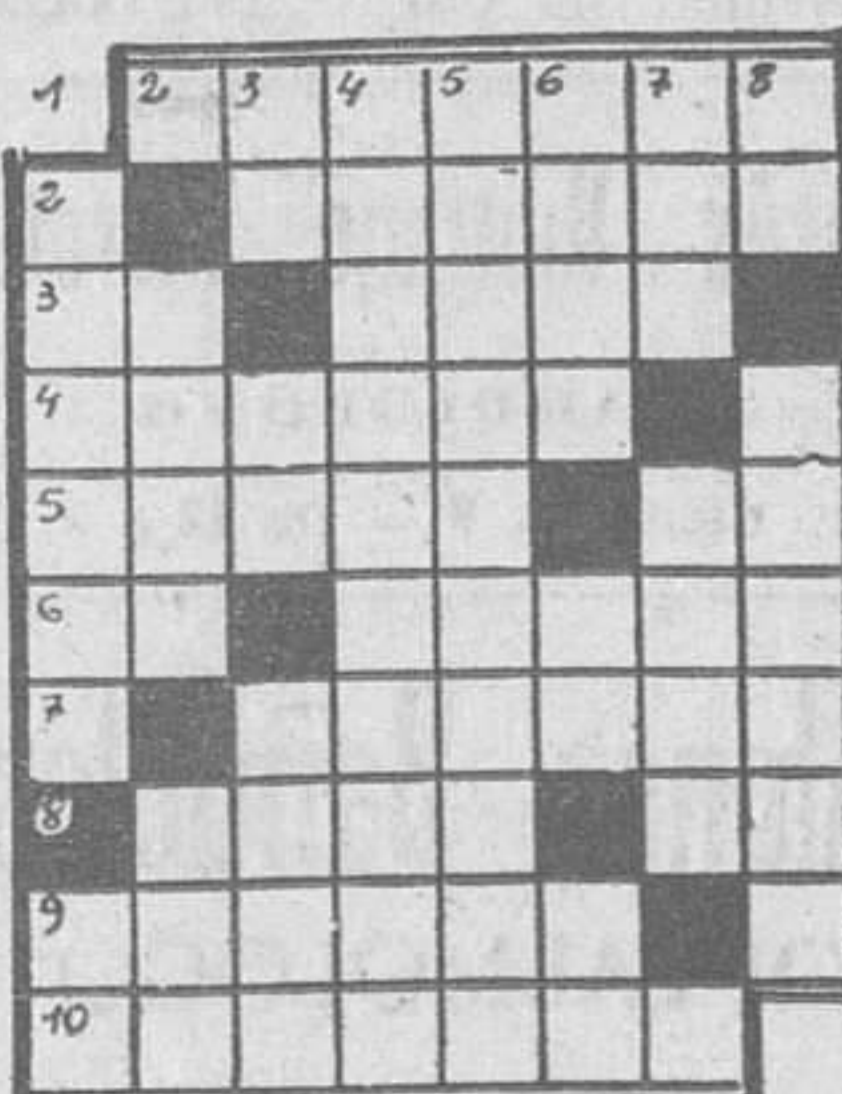
En Francia desaparecen cada año unas 15.000 mujeres de entre 30 y 40 años. Pero el 70% de ellas son encontradas vivas o muertas.

La esposa del «beatle» Ringo ha lanzado la moda de llevar una media de un color y otra de otro. Colores rabiosos, además.

Los enamorados de Northampton (Inglaterra) rompen los faroles públicos para quedar a oscuras en los paseos.

El municipio ha decidido colocar faroles de cristal irrompible.

AUGUSTO CUARTAS (S. U. N. C.)



HORIZONTALES. — 1: Negociante callejero. — 2: Respetar. — 3: En Germania, marido. Mar interior de Asia. — 4: Tribu indígena que habitó la península de California. — 5: Encallar en la arena. Repetido: nombre familiar de varón. — 6: Terminación verbal. Cabo. — 7: Pretérito. — 8: Solicita. Lengua. — 9: Juntala. — 10: Persiguiera de cerca.



Carta de MADRID

Por «TACHIN»

MADRID TENDRA EN BREVE CINCO OBISPOS AUXILIARES

Una «estampita» de las que hacen época

MADRID. — A la «estampita» correspondiente al día de hoy hay que separarla respetuosamente de las «Noticias breves» y, además, colocarla en vanguardia en la croniquilla...

Ha Llegado José Legrá, el campeón mundial de las tortas. Después de decir que es el mejor, explicó lo de París y le dijo a Hernández Petit: «Mire, mi amigo, yo siempre digo la verdad»...

Ayer quedó dictaminado el proyecto de ley sobre incendios forestales, esos de cuya producción presunta nos acusan con un dedo tieso a los televidentes...

Al fin llueve, pero menos. Menos de lo necesario. — Hoy ha salido para la India el Padre Ferrer y ha dicho antes que la meta es «que el amor a los demás se haga ley en todos los países»...

Pasando el rato

SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Acimo. Anade. — 2: Rocas. Soles. 3: Lot. Tas. — 4: Delatar. — 5: Netas. — 6: Gil. — Balas. 8: Dolerán. — 9: Paz. Las. — 10: Ramas. Tucán. — 11: Asalo. Adela.



— ¿Qué te parece ese cuadro? SIN PALABRAS



# Tarde de recuerdos en la necrópolis burgalesa

Viejos recuerdos atraen a la mente la visita a esta necrópolis burgalesa, si no llevo de romanticismo como el viejo cementerio ya desaparecido, si con innumerables recuerdos de familiares y amigos y notables artistas separados de nosotros para siempre.

Se dirigen mis pasos por el pasadizo central del recinto sagrado, con el alma sobrecogida y unas oraciones por todos los que yacen en esa necrópolis. No se puede explicar la emoción sentida en mi corazón al dirigir mi vista a cuando al lado me encuentro con la tumba del maestro Calleja, autor del Himno a Burgos. Allí está el pentagrama musical grabado en el frontispicio, con las notas de "Tierra sagrada donde yo nací...". Ahí está tú, Calleja, enterrado en ese bendito pedregal de tierra que tu himno proclama para orgullo de todos los burgaleses a quienes esta bendita tierra vio nacer.

Sigo mi jirga por dicho recinto, encontrándome con los sepulcros de los insignes artistas, don Manuel Izquierdo y don Luis Manero, profesores de mis días de dibujo; no puedo contener las lágrimas que se bailan de mis ojos; me detengo con respeto para el recuerdo de estos artistas y recuerdo que fueron de la Academia Provincial de Dibujo, donde tantos se han formado gracias a las enseñanzas de esos insignes artistas, que no solamente eran profesores sino al mismo tiempo amigos del alumnado. Yo recuerdo, la medalla de la Ciudad que el jefe del F.T. impuso en el año 1942 a don Manuel Izquierdo; esta condecoración por que no ha de estar esculpidas donde yacen sus restos? Dormid, ilustres artistas, el sueño eterno en vuestras tumbas solitarias, que otros artistas os recordarán siempre.

Sigo andando con profunda emoción y respeto y un poco de nerviosismo al ver que la tarde toca a su fin. Quiero encontrar la repulitura donde reposa Simón Calvo, recientemente desaparecido, ilustre y modesto artista; sus obras de cerámica y esmaltes figuran entre las mejores de los más afamados ceramistas de Europa. No puedo encontrar su sepultura, pero le dedico un recuerdo:

do: "Simón... descansa en paz... Acaso tus restos se encuentren mojados por la arcilla y ese barro que tu amaste en vida para modelar las bellas esculturas, que tus manos, hoy fundidas con el polvo de la muerte, ya no podrán hacer las obras de barro que aún hoy viven".

Voy caminando entre ciprés y ciprés para encontrar la tumba de la ilustre dama e insigne escritora doña María Cruz Ebro; aquella burgalesa de pura cepa, que con sus amenas memorias sobre esta querida ciudad nos hizo recordar tiempos pasados de nuestra infancia; su bella literatura es de un romanticismo que se aparta del costumbrismo actual. Al encontrar el lugar donde reposan sus restos, siendo una sacudida de emoción, desgranando a la vez unos pétalos de flor a la par que de mis pupilas corren unas lágrimas. Recuerdo de esta generosa y desinteresada dama, los artículos que sobre mi labor artística insertó en DIARIO DE BURGOS. Y es, que en esta vida tan corta que vivimos hay que ser agradecido de quien te hace bien, pues de lo contrario "el que no es agradecido..." Descansa en paz, María Cruz.

Mi fúnebre visita va tocando a fin, pero ahora sí que voy seguro, buscando una tumba, de sobre para mi conocida; es la de mi amigo y compañero de lides artísticas, el notable forjador de hierros de arte, Antonio Cuevas, hombre sencillo y muy querido en Burgos; hablo con él en silencio y le digo: "Ahí estás tú, amigo Antonio, rodeado de todos los hierros y blandones que en vida forjaste para esta necrópolis. ¿Quién forjará los míos cuando la hora me llegue? Quizá sean tus hijos que me pongan un blandón forjado para quien supo ser buen amigo y compañero de profesión del mencionado artista".

Hago un alto en mi caminar, y pienso en la vida, y digo para mis adentros: triste envidia la que entre los mortales existe. Y para qué, si todo acaba aquí; en este lugar. También muere la tarde. Un tintineo de campana me hace abandonar la mansión de los muertos.

RUFINO VALDIVIELSO

# CRONICA DE CARLOS SENTIS EL «SHOW» NIXON, EN SU SALSAS

**NUEVA YORK.** (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Se pueden contar con los dedos de una mano los días que faltan para que los norteamericanos voten. Sin embargo, a todos ellos se ha adelantado Ho Chi Minh, quien de hecho ha «votado» ya por Humphrey al sumarse a un alto a los bombardeos que se parecen mucho a una tregua, ya que no es todavía un armisticio. Lo que propuso Johnson en San Antonio a mediados de verano no ha sido posible hasta ahora llevarlo a cabo porque los americanos no les constaba que su iniciativa fuera secundada por los norvietnamitas. Ahora, en cambio y gracias a la intervención secreta o mejor a los oficios de los soviéticos, Johnson ha dado el primero pero decisivo paso hacia la paz.

¿De quién es culpa que se haya esperado a cinco días antes de las elecciones? Desde luego no cabe culpar a Johnson, porque el presidente ante todo quería salvar su paso por la Presidencia ante la Historia y una tregua en verano le hubiera favorecido muchísimo más que esa de última hora que le resulta humillante porque parece —y sus enemigos se cebarán en ello— una simple jugada electoral en favor de Humphrey. Claro está que el candidato vicepresidente puede ganar votos con esta apertura a la paz, puesto que su rival se nutría sobre todo del deseo general de cambio y de terminar de una vez con el Vietnam. Pero la ganancia del candidato demócrata será mejor de lo que desde Europa quizá pueda creerse porque llega el alto al bombardeo demasiado tarde, es decir, tan materialmente encima de las elecciones que se ha hecho sospechoso y un poco amargo para todos los americanos con sensibilidad.

La casualidad —que siempre hay que trabajarla— hizo que presenciara la declaración radiotelevisada de Johnson anunciando el alto a los bombardeos desde el «sancta sanctorum» del partido republicano en Nueva York. Estábamos esperando los autobuses que debían trasladarnos al Madison Square Garden cuando como saben hacerlos los nixonianos lanzados a una campaña de millones cuando apareció la cara tristonja de Johnson anunciando el paro de los bombardeos.

Los jefes republicanos que esperaban la cosa desde hacía días no se inmutaron y si bien me reconocieron que podía aquello hacerles perder votos, no creen que éstos vayan a ser tantos como para que quede anulada la ventaja indiscutible que llevan. Lo mismo nos dijo el propio Nixon, cuando rodeado de guardaespaldas como si ya fuera presidente, llegó a nuestra vera para obtener en cuanto apareció ante la multitud, que llenaba el Madison Square Garden, una ovación de cinco minutos de reloj.

Si en una crónica anterior di mi visión personal y directa del hombre Humphrey, después de haber estado largo rato con Nixon quiero decir que su imagen «invivo» mejora también su reproducción fotográfica o televisiva. Este hombre que lleva, el único en Norteamérica, casi veinte años en el primer plano de la política y que ha sido cuatro años vicepresidente con Eisenhower y finalmente, dos veces finalista a la presidencia, no ha obtenido todo ello por casualidad. Quizá antes no era igual. Ahora, sin embargo, es un orador de masas muy bueno y por lo menos para las de aquí, difícilmente superable. Pude hacer la prueba comparándolo con los otros oradores que le precedieron en el gigantesco «show» del Madison.

Estaban allí los gobernadores republicanos de cuatro o cinco Estados y al frente de ellos Nelson Rockefeller que lo es como es sabido de Nueva York... Todos ellos, Romney de Michigan, Rhodes de Ohio o Volpe de Massachusetts son gente bregada en el mitin. Ninguno fue malo y sólo el candidato a la Vicepresidencia Spiro Agnew no dio el nivel de la posición que ostenta. Estaba como tímido, cortado, inseguro y sólo arrancó grandes aplausos de inmigrantes cuando se refirió a la llegada de sus padres pobres griegos a esta tierra —para algunos— de promisión. Todos querían elevar su ánimo y hasta Nixon le levantaba el brazo como se hace con los vencedores de un match de boxeo. Después de los ataques del «New York Times» contra Spiro Agnew, éste no ha sabido sobreponerse y anda con un perdigon en el ala perjudicando notoriamente a Nixon. El sólo slogan: «¿Veis a Agnew como presidente de los Estados Unidos? Pues ello puede ocurrir si ganan los republicanos porque ningún presidente puede estar seguro de acabar su mandato».

De momento, Nixon se me apareció en plena forma y arran-

caba muchos más aplausos por como decía las cosas que por las cosas o razones mismas. Le sobra energía y malicia y se ha convertido en un especialista del «show» político que no se diferencia mucho del «show» a secas o teatral. Porque no conoce o no ha sabido aprender esta técnica también anduvo flojo Nelson Rockefeller, pese a que fue el orador que emitió los mejores y más inteligentes conceptos en el Madison. El público no le entendió demasiado y no le siguió como no lo hizo meses atrás el entero partido republicano. No le nombró candidato pese a que reúne mejores condiciones intelectuales y políticas y —no hablemos de las económicas— que el propio Nixon. Pero la política es así y no de otra manera.

A Nixon le ayudó la presencia de toda su familia. Incluso el novio de su hija, nieto mayor del general Eisenhower, quien también habló. Frente a los Kennedy, parece erigirse, en este país, esta otra dinastía Eisenhower-Nixon mucho más adaptada a clase media, menos «internacional set» y quizá por lo mismo, capaz de inspirar la confianza a la masa también de clase media que domina este país. Las esposas y las hijas de los candidatos lucían vestidos multicolores para favorecerse en la televisión en color. Millones de seres en todo lo largo y ancho del país podían contemplar la lucida familia Nixon —niñas finitas y monas— y las de Agnew, rechonchitas como su madre, pero rebosantes de salud americana. «Nixon cree en Dios, en la familia y en el pueblo», dijo un orador. Un cura, que estaba a mi lado sonreía entusiasmado y yo pensaba que su sonrisa extática se repetía en aquellos millones de hogares americanos.

# FALDAS Y MINIFALDAS

Por José GELLA ITURRIAGA

Si, como dice el zarzuelero tango milonga, «hay que ver, hay que ver las cosas que hace un siglo llevaba la mujer» y «creo yo, creo yo que de una de estas faldas salen lo menos dos», en nuestros días también hay que ver, aunque menos, las cosas que lleva la mujer cuando presume de faldicorta, sobre todo las mocitas poco vestidas con la exigua minifalda, de la que podemos decir, hasta con música: creo yo que, de una de estas faldas ya no hay quien haga dos.

Todos estamos de acuerdo en que la falda es la parte de cintura abajo en los trajes talares o que llegan hasta los talones, tanto en la indumentaria femenina como en la masculina. Asimismo aceptamos unánimemente que como prenda exenta o independiente, colgada de la cintura en caída envolvente con vuelo o sin él, es tan típica y característica del vestuario femenino que hasta su nombre, a veces, designa a la mujer. Así faldas son mujeres en estas sentencias populares: Mucho pueden faldas cruzando antepasadas; Más consiguen faldas que plumas ni espadas; ¿Faldas? mal con ellas y peor sin ellas; La persona que gasta faldas, no tiene espaldas; y Faldas quitadas, Análogamente sucede cuando empleamos los modismos: Muy aficionado a las faldas, Es un faldero, Pegado a las faldas, Está enfaldado y Anda entre faldas.

La falda o halda, también denominadas saya (aunque ésta, en ocasiones, es prenda interior como sus congéneres enagua, refajo y zagalejo) fue durante siglos larga, pues las faldillas, faldellines y faldetas o haldetas eran complementarias u ornamentales. Mas en el siglo actual la moda, recorte tras recorte, la ha reducido hasta dejarla, ya en nuestros días, en su mínima largura. No en vano, tiempo atrás, predijo un refrán: Sea moda, y pase por donaire e irán las mujeres con él tras al aire.


Los recortes dados por la moda han llegado al límite con la minifalda, trasapado el cual dejará de serlo para convertirse en faja, fajín, cinturón, ceñidor, cinta o cintó. Es curioso que esa moda ha impuesto, alternativamente, el uso de otras dos prendas femeninas: una larga, el pantalón, y otra corta, la denominada falda-pantalón, que es tan calzón como los folklóricos zaragüelles. Moda de los tiempos atómicos y de trasplantes, no es extraño pretenda desintegrar la falda y trasmutar los varoniles pantalones, distintos de los ya usados por las mujeres con esa prenda interior que nos dice el Diccionario de la Real Academia es «más ancha y corta que el pantalón de los hombres», pero que no debe existir ya ni de confección casera, y de los invisibles de aquellas que suelen ponerse los pantalones ante el pismo de los calzónes.

Así como, colgada de los hombros, «La capa todo lo tapa», sujeta a la cintura «La falda medio cuerpo tapa». Durante siglos larga, siempre ha sido además, aunque a ras de suelo, prenda de altos vuelos tanto por su distinción como por su amplitud circular. pues «Según la tela que haya, tendrá el vuelo la saya». Su grandeza, ornamental y de superficie, ha sido frecuentemente desmesurada, al adornarse demasiado y al extenderse

**SI ES USTED UN BUEN CONDUCTOR**

Le interesa nuestra Póliza de Seguro de Automóvil CON FRANQUICIA. AHORRARA de un 28 a un 36 por 100 de la prima de daños propios, según el tipo de vehículo.

INFORMACION EN:



Fundada en 1916

Subdirector en Burgos:

**DON JOSE REAL MASDEU**

Cardenal Segura, 19

# España en el Consejo de Seguridad

(Viene de primera página)

permanentes del Consejo se hace cada año de acuerdo con los intereses de las agrupaciones geográficas. Europa, Iberoamérica, África y Asia cuentan dos países representando a cada respectivo continente.

**PRESTIGIO DE ESPAÑA EN LAS NN. UU.**

Naciones Unidas (Efe). — La elección de España para el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se interpreta generalmente en estos círculos diplomáticos, como una muestra elocuente de la confianza que viene inspirando la política exterior española.

Las responsabilidades del Consejo son grandes y críticas en los conflictos internacionales y para votar en sus resoluciones, todos los países demandan una autoridad y prestigio que solamente la conducta internacional acredita.

El número de votos obtenidos hoy por España habla elocuentemente —según estos medios de la ONU— de que, además de las tradicionales amistades españolas, el respeto, la confianza en la actitud española, han privado entre los que la favorecieron con su elección.

La votación ha sido como es de reglamento, rigurosamente secreta y nadie puede, por tanto, conocer por cierto quiénes han sido los países que eligieron a España.

Es posible, sin embargo, presumir de que entre los votos favorables han debido contar los de naciones que de ordinario no se cuentan entre las de «influencia española», valga decir.

Naciones, en suma, en las que ha preponderado el respeto por la actitud española internacional inclinándose a confiar en que las futuras decisiones y votaciones españolas en el seno del Consejo de Seguridad —que comenzarán en Enero próximo— serán justas y pertinentes.

# Un inválido de Miranda termina su vuelta a España realizada en automóvil

Ha cubierto 6.500 kilómetros en veintidós días de viaje

«He querido demostrar —dice— que los inválidos servimos para algo»

Madrid (Cifra). — Veintidós días de viaje, 6.500 kilómetros y 300 horas al volante ha necesitado el inválido don Martín Fermín Hidalgo López, de 62 años, residente en Miranda de Ebro, y corresponsal de la Agencia «Cifra» en dicha ciudad, para dar la «vuelta a España en coche utilitario». Hoy, a las doce de la mañana, en que llegaba a Madrid, el señor Hidalgo López, daba por terminada la vuelta que se inició en Burgos, a las doce y media de la mañana del día 9 de Octubre pasado.

«He querido demostrar que los inválidos servimos para algo —ha manifestado el señor Hidalgo López a un redactor de «Cifra»— y que los utilitarios españoles son fenomenales». Las dos cosas, que los inválidos sirven para algo y que el utilitario español es resistente —el «Seat 600 D» utilizado en la vuelta no ha tenido ni una sola avería— parecen haber quedado demostradas al concluir hoy este viaje que ha llevado a don Martín por más de cuarenta ciudades españolas.

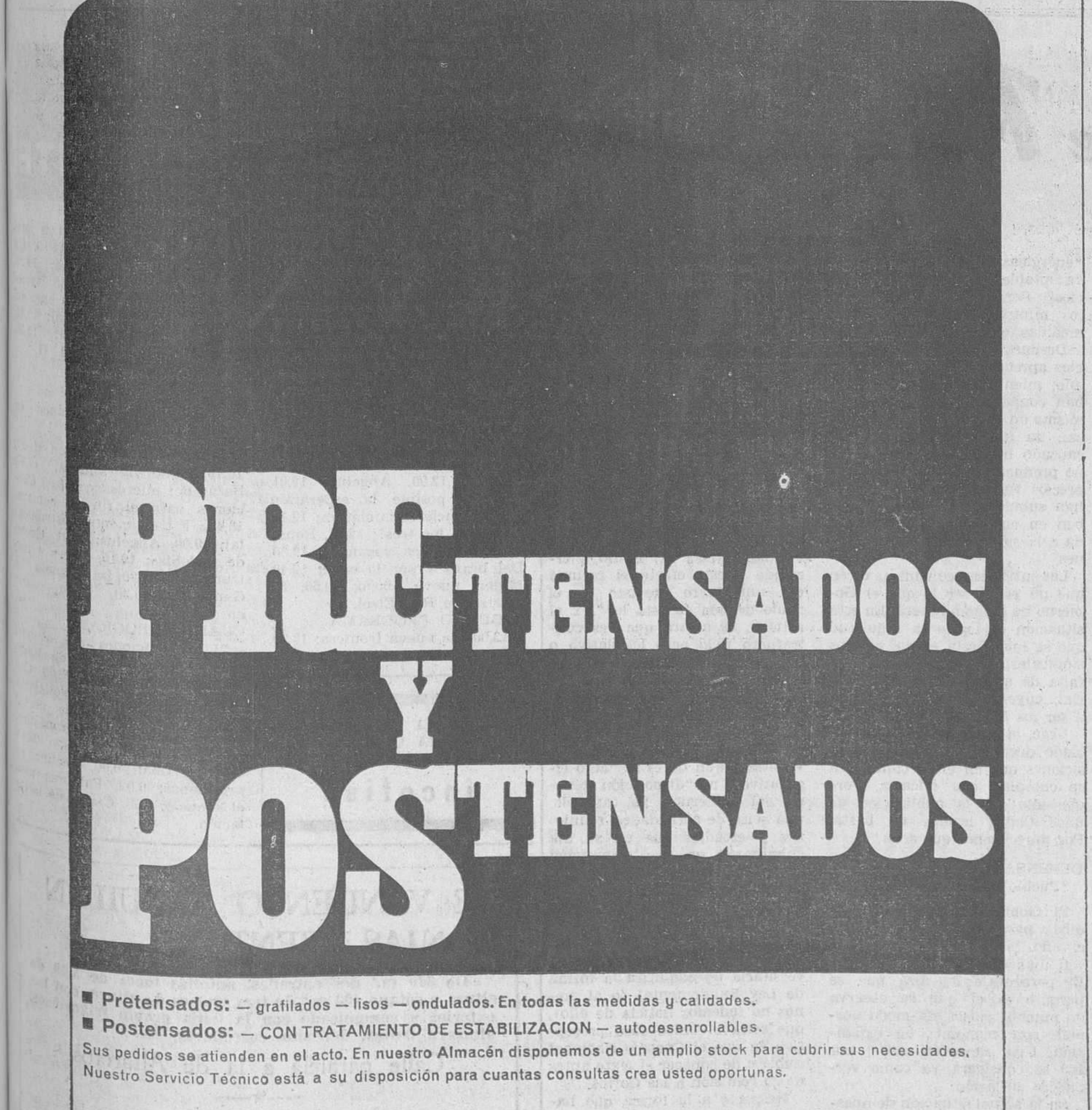
«Mire usted —ha seguido diciendo—, durante el viaje, en el que me ha acompañado una pri-

# Probables candidatos a la presidencia alemana

Bonn (Efe). — En las filas del partido «Unión Cristiana Democrática», según rumores dignos de crédito, parece informarse hoy dos tendencias respecto al candidato más adecuado que el partido debe presentar en las elecciones a sucesor del presidente federal, Heinrich Lübke.

Uno de los políticos, favorito del ala más progresista de la CDU, es el doctor Richard Weizsäcker, presidente de la Dieta Alemana Evangélica, siendo el otro candidato presumible el doctor Gerhard Schröder, también protestante, actual ministro de Defensa.

El congreso democrático, que tendrá lugar en Berlín occidental del lunes al jueves de la próxima semana, elegirá un «premio de compromisos» del partido) encargado de designar al candidato oficial de la «Unión Cristiana Democrática» a la Jefatura del Estado.



**PRETENSADOS Y POSTENSADOS**

■ Pretensados: — grafilados — lisos — ondulados. En todas las medidas y calidades.

■ Postensados: — CON TRATAMIENTO DE ESTABILIZACION — autodesarrollables.

Sus pedidos se atienden en el acto. En nuestro Almacén disponemos de un amplio stock para cubrir sus necesidades. Nuestro Servicio Técnico está a su disposición para cuantas consultas crea usted oportunas.

DELEGACION PARA ESTA ZONA: ACEROS HEVA - VALLADOLID  
Carretera de Madrid, Km. 186

CONTRASTADA LA CALIDAD, NUESTRO LEMA ES EL SERVICIO

FABRICADOS POR SOCIEDAD ANONIMA ECHEVARRIA

ACEROS HEVA

DE TODO Y TODO REBAJADO:

**SUPERMERCADO SANJUAN**



Alquileres

SE ALQUILA primer piso de chalet en La Quinta esquina Pimón Amáiz...

PISO céntrico, 4 habitaciones, calefacción. Informa. 205810.

ALQUILO planta sexta, 12 habitaciones, 3 cuartos de baño...

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1500, 850, Coupé, 600-D...

COCHES alquiler sin conductor: 600-D, «850 coupé, 1500, 124 y «MG»...

FURGONETA Sava, seminueva, pocos kilómetros, bien cuidada...

VENDE «Seat 600-D», exento. Buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Charcutería Contreras. Miranda, 2.

MUCHACHA se precisa. Presentarse: San Juan, 25, 3.º.

DURALEX. Platos, vasos, duralex. «Ferretería Lain Calvo».

MATEMATICAS. Preparación todos los niveles, por ingeniero.

PISOS desde 190.000 pesetas, con terraza, parquet, calefacción...

ALQUILO segundo piso calle Vitoria, propio oficina. Teléfono calefacción. Informes. 200385.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1500, 850, Coupé, 600-D...

VENDE furgoneta «Alfa Romeo» y D.K.W. Edozgas. Renuncio. La Ventilla.

OFICIAL ebánista, servicio militar cumplido y aprendiz se precis...

SE NECESITA chica. Informes: San Lorenzo, 28.

COMPRAS y venta de antigüedades: armas, monedas, muebles, pinturas...

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi». Calle Vitoria, 197. Venta directa de pisos y lonjas...

PISOS de calidad, «Arranz». Pisos bien acabados, «Arranz»...

ALQUILA chalet amueblado con calefacción en La Castellana. Informes: San Agustín, 7. 4.º izqda.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1500, 850, Coupé, 600-D...

OCASION: Vendemos Seat 600-D. Facilidades pago. Hermanos Fuente. San Pablo, 18.

SE NECESITA chico para oficina «Agrón», S. A. Vitoria, 20, principal, izqda.

ENSEÑANZA garantizada: Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio...

CONSTRUCCIONES «H. González Alonso». Venta de viviendas. Grandes facilidades de pago...

VENDE pisos, locales, terrenos, fincas. Facilidades de pago. Informes, teléfono 201113.

VENDE piso muy soleado, llave en mano, económico, en calle Fernán González, 48, 1.º Escalera derecha (Frente Catedral)

ALQUILA piso amueblado, en Puebla, 25, 6.º izqda. Razon en el mismo.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1500, 850, Coupé, 600-D...

MATRIMONIO joven con dos niños, necesita niñera, buenos informes. Calatravas, 3, 2.º derecha.

NECESITO muchacha. Miranda, 3, 1.º izqda.

ACADEMIA J. P. Alonso Martínez, 1. Teléfono 209345. Asignaturas: Aparejadores, Obras Públicas, Preuniversitario, Reválidas...

VENDE pisos, locales, terrenos, fincas. Facilidades de pago. Informes, teléfono 201113.

VENDE piso muy soleado, llave en mano, económico, en calle Fernán González, 48, 1.º Escalera derecha (Frente Catedral)

VENDE piso muy soleado, llave en mano, económico, en calle Fernán González, 48, 1.º Escalera derecha (Frente Catedral)

ALQUILA piso amueblado, Vitoria, 175, nuevo. Informes: Lain Calvo, 89, 8.º dcha.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1500, 850, Coupé, 600-D...

MUCHACHA se necesita, matrimonio y niño, buenos informes. Valladolid, 2, 6.º B.

NECESITO muchacha. Miranda, 3, 1.º izqda.

ACADEMIA J. P. Alonso Martínez, 1. Teléfono 209345. Asignaturas: Aparejadores, Obras Públicas, Preuniversitario, Reválidas...

VENDE pisos, locales, terrenos, fincas. Facilidades de pago. Informes, teléfono 201113.

VENDE piso muy soleado, llave en mano, económico, en calle Fernán González, 48, 1.º Escalera derecha (Frente Catedral)

VENDE piso muy soleado, llave en mano, económico, en calle Fernán González, 48, 1.º Escalera derecha (Frente Catedral)

Television SABADO calada al castillo de Montjuich. 8:15: Carta de ajuste. 8:30: Buenos días. 8:45: Gimnasia. 9:00: Telediario. 9:30: Cierre. 13:45: Carta de ajuste. 14:00: Panorama de actualidad. 14:50: Vamos a la mesa. 15:00: Telediario. 15:30: España al día. 14:45: Edición especial. 16:15: El virginiانو: «Cuestión del destino». 17:45: Tenemos la palabra. 18:15: Habla contigo, Jesús Urteaga. 18:30: Baloncesto. Retransmisión en directo del encuentro Picadero-Yu goslavía. 20:00: Cesta y puntos. 21:00: Telectrónica. 21:30: Telediario. 22:00: Hilo directo. 22:15: Cristóbal Colón. Se ofrece el cuarto y último episodio. 23:15: Gala del sábado. Con la actuación de José Meneses, Joaquín Gasa, Ana Kiro, André Mons, Genu y Santl, Roge Roberts, Baker Twiss, Ballet Caracolillo, Julie Driscoll y su conjunto, y Los Erincos. 0:30: Telediario. 0:40: El oro del tiempo. DOMINGO 9:30: Carta de ajuste. 9:45: Buenos días. 10:00: La fiesta del Señor. Santa Misa. 11:00: Horizontes: «La cueva de los casenoss». 11:30: Concierto. 12:30: En directo. Ciclismo. Retransmisión de la V es-

Revista de Prensa. de Ceuta se presta, además, a algunas reflexiones específicas. El artículo 16 del Fuero de los Españoles establece: «Los españoles podrán reunirse y asociarse libremente para fines lícitos y de acuerdo con lo establecido por las leyes».

Guía DEL RADIOYENTE. RADIO POPULAR PRIMER PROGRAMA 8:00. Buenos días, Burgos; 8:05. Saludos, amigos; 9:00. Angelus; 9:01. Burgos, música y noticias; 10:00. Con la Prensa bajo el brazo; 10:05. Sonatina; 10:10. De España y de los españoles; 10:15. Mosaico español; 10:30. Un ritmo para la mañana; 10:40. Suerte, vista y... ¡Orbea!; 11:00. Destino, ellas; 11:30. Fortuna Checa; 12:00. Angelus; 12:01. Aún es posible la esperanza; 12:05. Concierto miniatura; 12:10. ¿Cuál de los tres?; 12:15. Ronda de la América española; 12:30. Del brazo y por la calle; 12:40. Mujer, nuevo diario; 10:50. La música de Roy Etzel. SEGUNDO PROGRAMA 13:00. La nueva frontera; 13:30. Felices los tenga usted. I; 13:55.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO «Peligro de muerte» «No fumar», avisa un cartel bien visible. Un adulto incapaz de leerlo enciende un pitillo y ocasiona una catástrofe.

GOZAN DE SUFICIENTE PROTECCION JURIDICA LOS PROCURADORES EN CORTES? «El Noticiero Universal» (Barcelona), (Pág. 6), 28-10-68. Art. de Eduardo Tarragona. El estatuto personal que protege al parlamentario en diversos países, incluido el nuestro, se resume en dos conceptos: inviolabilidad e inmunidad. Fraga Iribarne (Los privilegios de los procuradores y el nuevo reglamento de las Cortes Españolas, Madrid 1958) se refiere a un aspecto de la cuestión de particular trascendencia: «Quedan algunos problemas interesantes a elaborar por la jurisprudencia ordinaria y la práctica administrativa. El más interesante es el de saber si la inviolabilidad del procurador, para cubrirle verdaderamente a él, no debe rebasar un poco su persona. La Prensa que reproduce o resume su discurso o intervención, ¿no debe ser también irresponsable por ello? Tema éste muy interesante, que esperamos sea próximamente abordado en una Ley de Prensa». Debemos lamentarnos que este aspecto de la inviolabilidad no haya sido efectivamente abordado en la ya vigente Ley de Prensa e Imprenta y que la práctica administrativa sea adversa, a pesar de que el ilustre profesor de Derecho Político sea precisamente el titular del Ministerio de Información y Turismo. La inviolabilidad del procurador en Cortes, mutilada de su natural proyección en los medios de comunicación social, se convierte en un privilegio algo ilusorio. El sistema legal vigente protege al procurador en Cortes frente a posibles actuaciones judiciales o administrativas que puedan menoscabar la autenticidad y autonomía de sus funciones representativas, hasta el punto de no poder ser detenido por delitos comunes graves (excepto in fraganti) sin previa intervención de las mismas Cortes. La finalidad de la ley no es proporcionar una suerte de impunidad a los procuradores, sino subrayar hasta qué punto considera que debe ser respetada su libertad en el ejercicio de sus funciones representativas. La suspensión de la reunión

TERCER PROGRAMA (Transmisión simultánea en AM y FM). 16:00. Una trompeta en H-F; 16:15. Club de amigos; 17:30. Bazar del microscopio; 18:00. Canciones para el fin de semana; 18:45. Estrictamente instrumental; 19:00. Angelus; 19:01. Coche de melodías; 19:15. Voces e instrumentos; 19:30. La zarzuela «La Generala»; 20:30. Santo rosario en familia. CUARTO PROGRAMA. 21:00. Canciones del Mundo; 22:00. Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:20. Con sabor español; 22:30. Noticiario. Boletín informativo de noche; 22:45. La hora del pronóstico; 23:00. Club de amigos; 23:45. Compás final; 0:00. Lectura de programas; 0:02. Palabras para el silencio; 0:03. Cierre de la estación.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO. Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, dos cortes en el suministro de energía eléctrica el día 4 del actual desde las 10 horas de la mañana hasta las 11 horas y la misma y de 5 a 6 horas de la tarde, aproximadamente al centro de transformación denominada: «San Fernando».

EN LA REFERENCIA DEL CONSEJO DE ministros último figura una disposición cuyos términos concretos no son todavía conocidos y que se titula, decreto-ley sobre ordenación de precios. Tanto la referencia como la ampliación se limitan a repetir lo que ya estaba contenido en el decreto-ley de Agosto. Anunciada este último la adopción de medidas

SE VENDEN O ALQUILAN LONJAS EXENTAS. De 340 m.² dos entradas, amplias luces de 3,40 de altura y sótano 400 m.² de tres metros de altura, con luz exterior y comunicado con la lonja propio frigoríficos, almacén frutas, depósito, cosecheros, etc. Calle paralela a la de Alfareros LONJAS de 100 m.² a 800 m.² de 6,50 de altura, entradas de 5,50 metros y 22 metros de fondo susceptible ampliación, y sobre ático. Mucha luz. Zona industrial y vivienda, propia para almacén, depósito, garajes, cristalerías. Situación zona final San Pedro y San Felices frente a barriada ferroviarios, final línea urbana Pisones. Directamente del constructor al comprador. INFORMES: Melchor Prieto, 16, 1.º BURGOS En BILBAO, General Concha, 20, 6.º Dpt. 15, y en la misma obra.



# DEPORTES

## GUIPUZCOA, CANTERA DE PESOS FUERTES

- José Manuel Urtain está llamado a emular las hazañas de Uzcudun, Gastañaga y Paco Bueno
- Viene dejando K. O., uno tras otro, a todos sus rivales

Por Joaquín BENITO

La impresionante carrera de José Manuel Urtain, que viene dejando K.O. a sus rivales, uno tras otro, ha hecho renacer la afición al boxeo, no sólo en Guipúzcoa, sino en todo el Norte de España, pero de manera especial en Navarra y las Vascongadas.

Claro que es en Guipúzcoa donde la nueva revelación de los pesos pesados ha causado mayor impacto. Y son grandes las esperanzas de los aficionados de que Urtain siga los pasos de sus antecesores Paulino Uzcudun, Gastañaga y Paco Bueno.

Porque se está hablando de Urtain como el sucesor de Uzcudun. El nombre mágico del ex-leñador de Regil salta a cada momento a las páginas de los diarios. Se recuerda constantemente la gloria y las hazañas pretéritas de Paulino. Pero hubo otros dos pugilistas notables, bien superiores a la generalidad de los ases del boxeo español de hoy, que, como Uzcudun, y como Urtain, nacieron en Guipúzcoa, y nadie parece acordarse ya de ellos. Por eso hemos querido dedicar, siquiera sea un breve recuerdo a esos dos campeones de excepción que dio el boxeo guipuzcoano en los pesos fuertes y que fueron, como hemos mencionado, Isidoro Gastañaga y Paco Bueno.

### GASTAÑAGA

Isidoro nació en Tolosa y Paco Bueno, en Rentería. Aquél fue un campeón pintoresco, que tuvo actuaciones irregulares, pero que dejó siempre constancia de una clase extraordinaria. Llegó a ser una primera figura mundial. En Buenos Aires, en el lejano 1928 —hace cuarenta años— venció a Palusso, a Cecarelli, a Bianchi, todos por K.O. —Isidoro era un auténtico "puncher"— y perdió frente al gigante Campolo. En La Habana derrotó a Mike Mac Tighe, ex-campeón mundial de los semipesados. En Nueva York puso K.O. a Retlaff y venció por puntos a Binkie...

Ya en el ocaso de su carrera, Gastañaga combatió con el Madison neoyorkino con Primo Carnera, que lo puso K.O. en cinco "rounds". Corría el año 1936. Poco después colgaba los guantes. Y un día de 1944 llegó la trágica noticia. Gastañaga que había establecido su residencia en la Argentina, fue muerto en una reyerta.

### PACO BUENO

Paco Bueno fue uno de los pesos fuertes de mejor técnica que haya dado el boxeo español en todas las épocas. Posiblemente, el de mejor técnica. Tenía gran intuición y grandes reflejos. Pero no poseía una fuerte pegada. Fue campeón de España en los años que siguieron al Alamiento y fracasó en su "aventura europea", al ser puesto K.O. en dos "rounds" en Londres, en 1948 —hace veinte años— por Freddie Mills, a la sazón campeón de Europa.

Paco Bueno colgó los guantes en 1952, después de obtener en sus últimos años victorias sobre Fidel Arceñiega e Ignacio Ara. Abrió un bar en la "parte vieja" de San Sebastián y hoy vive con holgura de su negocio.

Los aficionados de hoy —y los de ayer— harán justicia a estos dos que fueron no-

tables campeones, si los recuerdan, junto con Uzcudun, al hablar de Urtain el "mó-

rosko" que puede ser el cuarto hombre de la historia del boxeo guipuzcoano.

## Próximos cambios en el deporte español

Madrid (Logos). — Sobre la renovación de altos cargos en el deporte español se insiste en que habrá novedades. Se dice sin confirmación posible por el momento que pronto habrá sustituciones en las Federaciones de ciclismo, tiro, boxeo y natación. Para esta última se habla del nombramiento como presidente del marqués de la Florida que sustituirá al señor Picornell, éste por razones de salud; que el señor Serdán se niega a hablar del asunto y no se sabe si cesará o dimitirá y que el señor Gil dimitirá por no estar conforme con la marcha que lleva el deporte, falto de medios económicos.

Por otra parte, se asegura que don Anselmo López que es uno de los vicepresidentes del Comité Olímpico Español y presidente de la Federación Española de Baloncesto, será nombrado uno de los deportes que ha triunfado en Méjico, será nombrado para un alto cargo en la Delegación Nacional de Deportes y que el gran jinete Goyoaga, ya retirado del hipismo activo hace tiempo, será nombrado jefe nacional del servicio de concursos.

## KENYA SOLICITARA LA OLIMPIADA DEL AÑO 1976

Nairobi (Alfil). — Kenya solicitará la organización de los Juegos Olímpicos de 1976 en Nairobi.

La decisión ha sido anunciada por el ministro encargado de Deportes, Ronald Agala, en la recepción ofrecida al equipo olímpico de Kenya, que ha participado en los Juegos de Méjico.

## Hoy se desplaza el Burgos a Gijón Radio Juventud-La Voz de Burgos retransmitirá el encuentro de mañana

Tal como habíamos indicado, el Burgos realizó ayer, por la mañana, el «partidillo» entrenamiento y esta mañana, a las diez y media, emprenderá viaje con dirección a Gijón, donde mañana contendrá con el equipo titular de aquella capital.

La expedición burgalesista quedará integrada por los si-

guientes jugadores: Payno, Amavisca, Aramburuzabala, Iturricha, Iriarte, Errandonea, Bilbao, Zamora, Zamanillo, Olalde, Goyarán, Alcorta, José Luis, Requejo y Angelin.

Se detendrán para comer en Torrelavega, continuando después el viaje hasta Gijón, donde quedarán alojados en el hotel Hernán Cortés.

En el entrenamiento de ayer, ya pudimos ver los aficionados la forma de actuar los jugadores blanquinosos e incluso hacer sus propias deducciones respecto de la posible composición del equipo que actuará en El Molinón. Nosotros no tenemos seguridad plena de la formación que saldrá; pero, teniendo en cuenta que Amavisca parece muy recuperado y algunos otros pequeños detalles, nos atrevemos a anticipar ésta: Payno; Amavisca, Zamora, Aramburuzabala; Alcorta, José Luis; Iturricha, Olalde, Errandonea, Iriarte, Angelin.

Como de costumbre, será el entrenador quien decida. La Prensa gijonesa coincide en reconocer el mal momento que atraviesa el Gijón y la necesidad que tiene de enmendar la plana. Los asturianos, pese a todo, cuentan con un buen plantel de jugadores y serán enemigo difícil. Por eso, el entrenador burgalesista tendrá que pensarlos bien antes de decidir la alineación.

Dado lo interesante de este encuentro, Radio Juventud-La Voz de Burgos, procederá, una vez más, a su retransmisión en directo. Gentileza que agradecerán todos los aficionados.



# GANAR POR PARTIDA DOBLE

## OBTENGA MAXIMOS BENEFICIOS Y CUANTIOSOS PREMIOS EN DINERO EFECTIVO

Suscriba acciones T.O.S.A. al valor nominal de 1.000 pts. por acción, en la emisión patrocinada por P.E.F.I.S.A. para fijación del capital social de TRATAMIENTOS ORGANICOS, S. A. (T.O.S.A.) adjudicatario de dos grandes plantas transformadoras de basura en abono orgánico, (Madrid y Barcelona).

Cada acción T.O.S.A. representa:

- |  |   |   |  |  |
|--|---|---|--|--|
| <p><b>1</b> UN SEGURO REEMBOLSO DE SU INVERSION por la fácil negociación de un papel comercial de máxima garantía. SE SOLICITARA SU COTIZACION EN BOLSA.</p> | <p><b>2</b> UN AUTENTICO CONTRAVALOR DE LOS TITULOS RESPECTIVOS, representado por el importe de las instalaciones industriales a realizar para el establecimiento de un negocio de interés público.</p> | <p><b>3</b> UNA INMEDIATA REVALORIZACION de las acciones que Vd. adquiere, en el que repercute automáticamente el valor de las concesiones municipales, no tomadas en cuenta por T.O.S.A. para la fijación de su capital.</p> | <p><b>4</b> UNA RENTA LIQUIDA POR ACCION SUPERIOR A LA DE CUALQUIER OTRO NEGOCIO DE PRIMERA CATEGORIA (explotación de un producto de interés nacional, con creciente demanda asegurada: abono orgánico).</p> | <p><b>5</b> UNA OPCION POR CADA 1.000 Pts. DE INVERSION para obtener -por una sola vez- cualquiera de los siguientes premios en combinación con la Lotería Nacional (Sorteo de Navidad) garantizado su pago bancariamente:</p> |
|--|---|---|--|--|

1 de 25.000.000 Pts. ....	25.000.000 Pts.	101 de 500.000 Pts. ....	50.500.000 Pts.
1 " 7.500.000 " .....	7.500.000 " "	159 " 250.000 " .....	39.750.000 " "
10 " 5.000.000 " .....	50.000.000 " "	18 " 200.000 " .....	3.600.000 " "
1 " 2.500.000 " .....	2.500.000 " "	90 " 150.000 " .....	13.500.000 " "
1 " 2.000.000 " .....	2.000.000 " "	1.008 " 100.000 " .....	100.800.000 " "
14 " 1.500.000 " .....	21.000.000 " "	72 " 75.000 " .....	5.400.000 " "
21 " 1.000.000 " .....	21.000.000 " "	918 " 50.000 " .....	45.900.000 " "
17 " 750.000 " .....	12.750.000 " "	1.098 " 25.000 " .....	27.450.000 " "

3.350 PREMIOS CON UN IMPORTE TOTAL DE ..... 428.650.000 Pts.

ES UNA INVERSION SOLIDA Y RENTABLE QUE PROPORCIONA GRANDES BENEFICIOS

Del 2 al 16 de Noviembre, en la Caja Rural Nacional y Cajas Rurales Provinciales

En las Cajas rurales nacional y provinciales establecidas en toda España



Procedimiento de bioconversión rápido y controlado mundialmente acreditado "THOMAS-FERTILIA". Colaboran con T. O. S. A., en la construcción e instalación de las plantas de Madrid y Barcelona, las firmas siguientes: OFFICINE BINI S.P.A., de Milano, distribuidora mundial. EARP THOMAS LABORATORY, de Nueva Jersey, Propietario de las patentes y proveedor de las bacterias para la rápida bioconversión. MANUTENCION Y TRANSPORTE S.A., de Madrid, Licenciataria para la construcción en exclusiva en España, en colaboración con la Compañía EUSKALDUNA DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE BUNQUES, S. A. de Bilbao.

GARSAN



## Primera Regional Nuevo triunfo del Deportivo Juvenil

Ayer, batió ampliamente (6-0) al At. Burgalés

La mala fortuna que viene acompañando al At. Burgalés en el campeonato de primera regional, se puso nuevamente ayer de manifiesto en su encuentro frente al D. Juvenil. No mereció el Atlético tan abultado tanteo, aunque justo es reconocer, que su defensa concedió demasiadas facilidades por el nulo manejo a los delanteros jostistas. De esta forma pudo el Juvenil aprovechar al máximo las oportunidades que se le brindaron hasta rondar ese fuerte tanteo, que no refleja los merecimientos de uno y otro equipo porque el Atlético por su juego se hizo acreedor a un mejor resultado. Estrelló dos balones en los postes, en remates de Moreno y Bartolo y tuvo magníficas ocasiones de gol, desperdiciadas incoherentemente por Alfredo y Bartolo. El juego atlético, ligado y fácil en el centro del campo, donde Navarro y Arauzo, realizaron una gran labor, no tuvo continuación en el ataque, y así las buenas penetraciones de los dos citados, fueron inútiles al carecer del rematador preciso que las culminase. Por el contrario, el D. Juvenil supo sacar provecho de sus ataques, principalmente por la afortunada actuación de su ariete Frenés, fácil en el desmarque y renata, que obtuvo los tres primeros tantos de su equipo. Los restantes goles jostistas fueron obra de Martínez, Sarabia y Sito por este orden. Destacaron en los vencedores, Sito y Ruiz-Blanco, que forman una excelente línea media, junto con De la Torre, Martínez y Frenés. El Atlético tuvo sus mejores hombres en Navarro, Arauzo y Gallego.

Dirigió el encuentro el señor Sánchez. Alineaciones: At. Burgalés.—Nano; Santti, Camarero, Remacha; Arauzo, Alfredo, Moreno, Gallego, Bartolo, Navarro y Marcos. D. Juvenil. — Benjamín; Felipe, Ruiz, Casado; Sito, Ruiz-Blanco; Sarabia, Lucio, Frenés, De la Torre y Martínez.

PIDA NUESTRAS ESPECIALIDADES Cazuelas calientes. Pruebe nuestros riquísimos mejillones, 15 Ptas. docena.

Bar LA MONEDA Moneda, 1.

## SE NECESITAN PEONES

para Almacén, preferibles con conocimientos de carpintería. Dirigirse a METALIBERICA, S. A., carretera de Logroño, Km. 6. BURGOS. (ROC. Núm. 1.424)

## PISOS PRECIO COSTE

Ofrecemos varios de cubiertos por personal empresa, mismas condiciones. 4 habitaciones, baño cocina Exentos contribución. Informes: BAUWER, S. A Apartado 342. Teléfono 202467. Expta. BU-II-4/67.



# Miranda

Como ya apuntamos ayer en nuestro comentario anterior, el día no pudo salir más molesto, después del magnífico mes de Octubre que hemos disfrutado. Menos mal que a partir de las tres de la tarde, volvió a lucir el sol.

Día de fiesta a medias también, porque la apertura del comercio, dio a la jornada un matiz más bien de día laboral. Enorme concurrencia al Cementerio municipal, nota la más destacada del día y, tras cumplir con esta piadosa costumbre, ya avanzada la tarde, la ciudad recobró la animación habitual de los días festivos.

### MERCADO

Se celebró el tradicional mercado de Todos los Santos, con tiempo frío, lluvioso y con fuerte viento, que fueron los motivos principales, para que el feriado no se viera animado. Bien es cierto que ese mercado, como otras ferias, últimamente ha perdido categoría.

Poco ganado a la venta y menos transacciones. Dentro de esta poca asistencia, hubo mayoría de tetones, que se cotizaron de mil a mil trescientas pesetas, mientras que el ganado de matanza, apenas el existió.

Por el contrario, los comercios —que permanecieron abiertos durante toda la mañana— tuvieron gran cantidad de clientes, sobre todo el gremio de tejidos y calzados.

### A VUELTAS CON EL NUEVO PLAN DE URBANISMO

Por razones que no es necesario explicar, oficialmente nada sabemos del nuevo Plan Municipal de Urbanismo. Por tanto lo que vamos a decir a continuación es solamente el reflejo de una opinión bastante generalizada entre aquellos mirandeses que están, de una forma o de otra, enterados del asunto.

El caso es que, según esta referencia, el nuevo plan de Urbanismo, respeta las fincas propiedad de don Teófilo Valderrama y del Colegio la Sagrada Familia. Esto representa —de ser cierto— que las calles de Queipo de Llano, Alfonso VI, Condado de Treviño, Cid y quizás alguna más, verán cortada su espléndida trayectoria, precisamente en la zona más importante del ensanche de la ciudad. El rumor callejero, es totalmente contrario a que esta situación se produzca, pues se dice —y con razón—, que ya era bastante con la penosa situación que origina a la ciudad el famoso ferrocarril de Bilbao-Barcelona. Esperemos que esto no sea cierto y que de serlo, al menos, se dé una explicación plausible al caso.

### SANTA CECILIA

Pudiera ser que este año, para conmemorar la festividad de Santa Cecilia, Patrona de los músicos, se celebrase una velada musical, a cargo del Orfeón Mirandés, banda de música y Tuna de la Sección Femenina. El proyecto no está maduro y no podemos asegurar que se lleve a efecto. Lo que sí podemos decir, y decimos, que hay que intentarlo por todos los medios.

### «LOS HIJOS DE LA ANTONIA»

El martes, a las ocho de la noche, en el Bar Iruña, se reunirán los componentes de la renacida y simpática peña sanjuanera «Los hijos de la Antonia», que están dando muestras de gran actividad para conseguir formar definitivamente y en número suficiente, la citada cuadrilla, que será una más a dar mayor brillantez a las próximas fiestas sanjuaneras.

### GAMBERROS SOBRE RUEDAS

El pasado jueves por la noche, presenciáramos un deprimente espectáculo en las calles de Ramón y Cajal y avenida de José Antonio. Serían las once de la noche cuando un coche gris marca Simca, surgió veloz de la citada avenida, dando un tremendo viraje, que a punto estuvo de terminar contra otros coches estacionados. El conductor no conforme con esta caudaz manobra, dio marcha atrás a toda velocidad. Nuevo frenazo y otra vez a todo gas hacia adelante. Otro parón y vertiginosa marcha atrás, en dirección prohibida, hasta detenerse frente al Bar Sidney, sembrando la alarma entre el resto de usuarios. Y según los testigos presenciales del hecho, estas imprudentes maniobras, mejor dicho, peligrosas maniobras, las había ya realizado en otros puntos de la ciudad. Si vergonzoso es el hecho de que esto ocurra, lo es aún más que algunos las aplaudan como si no se dieran cuenta de que es atentado contra la seguridad pública.

### SAN HUBERTO

La Sociedad de Cazadores y Pescadores de Miranda ha organizado para el lunes, día 4, festividad de San Huberto, Patrón de los Cazadores, los siguientes actos: A las ocho de la tarde, Santa Misa en San Nicolás de Bari, en sufragio de las almas de los socios fa-

## Ayer, día desapacible: muchas visitas al Cementerio y poca animación en el mercado

Terminada la ceremonia, en el domicilio social de la Sociedad, con asistencia de las autoridades locales, entrega de premios a los ganadores del pasado concurso de Pesca y vino español en honor de los asistentes.

**DANDO LAS GRACIAS**  
Don Ignacio García Vivar, hijos, padres y demás familiares, nos ruegan hagamos público su profundo agradecimiento a cuantas personas, de una forma o de otra testimoniaron su condolencia, con motivo del fallecimiento de doña Eufrosina Santisteban Busto, acaecido el pasado día 27 de Octubre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.

**CITACION DEL MIRANDES**  
Tras el entrenamiento efectuado ayer en Anduva, la ci-

tación del Mirandés, para el partido de mañana contra el Iruña, es la siguiente:  
Bustamante, Villasanté, Alonso, Arturo, Cantera, Arbaizar, Ortiz, Pagalday, Aznar, Abechuco, Jérica, Tolosana, Pérez Navares y Villacorta.

El equipo probable será: Bustamante, Alonso, Arturo, Cantera, Arbaizar, Ortiz, Pagalday, Aznar, Abechuco, Jérica y Pérez Navares.

Existen dudas sobre Abechuco —pendiente del correspondiente permiso militar— y de Arbaizar que padece un tiron en una ingle, pero se espera que ambos puedan alinearse contra el actual primer clasificado del grupo.

El partido dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde, y una vez más, esperamos que los aficionados acudan en

masa y animen sin demérito al equipo, para entre todos conseguir esta victoria que sería un gran paso hacia la cabeza de la clasificación.

**JUVENILES**  
Mañana domingo, el Mirandés juvenil juega en Logroño contra el Logroñés, en partido muy importante para el once rojillo, que está estupidamente situado en la tabla y que de ganar se encontraría cerca del Haro Deportivo, su próximo rival, que además es el actual líder del grupo.

En cuanto al I.T.I. Juvenil se desplaza a Nájera, para enfrentarse al juvenil titular de la histórica ciudad riojana.

Esperamos que tanto Mardones como Pachi, entrenadores de los equipos citados, tengan la satisfacción de conseguir una victoria.

# Aranda

El día de Todos los Santos, en nuestra población, ha resultado deslucido, no precisamente por la falta de gente en el cementerio, sino debido al mal tiempo que ha reinado, por el intenso frío que se ha dejado sentir por la mañana y los frecuentes chubascos que han convertido a este día en uno de los más desapacibles de este otoño que llevamos.

Pese a todo ello, desde muy de mañana, las gentes madrugadoras acudieron al cementerio portando grandes ramos de flores y coronas para adornar las sepulturas de sus deudos, cobrando una nueva vida este sagrado lugar. A estas personas madrugadoras, siguieron otras y otras, pudiéndose decir que a lo largo de todo el día, habrán sido muy pocos los que no han girado su habitual visita en este día al lugar donde reposan los restos mortales de los que a través de los años, vivieron en nuestra población.

Aparte de esta tradicional costumbre de visitar el cementerio en este día, la fecha de Todos los Santos, en la que hay que hacer constar que ha sido motivo de fervor religioso reflejado en la gran asistencia a los cultos propios de la festividad que se celebraba, se ha caracterizado por esa nota festiva a lo que ha contribuido el mal tiempo reinante que ha impedido a la gente su desplazamiento fuera de la población.

Desde luego algún día tenía que suceder esto y de ello no nos podemos extra-

El brusco cambio experimentado por el tiempo que ha causado sensación en el transcurso de una noche, ya que el jueves se podía apreciar una excelente temperatura relativamente y el viernes, se ha registrado todo lo contrario, parece como si nos encontrásemos de lleno en el auténtico invierno, cosa tanto menos esperada si comparamos un día con otro.

El auténtico frío que se deja sentir, que, como decimos mas arriba, ha tornado en francamente desapacible el primer día del mes de Noviembre, es indicio de que podemos considerar como desaparecido el buen tiempo otoñal que disfrutábamos.

## FERVOR RELIGIOSO EN LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

fiar, pues no hay bien que cien años dure.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Ramón Mira Alvarez, sita en la plaza del Caudillo, número 28, teléfono número 148.

**NOTICIAS CORTAS**  
En la mañana del viernes la lluvia caía a primera ho-

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Redacción 2019 80  
Administración 2071 48

**Vendo**

de ocasión todo tipo de coches, 600, Ondine, 4 E., en estado inmejorable. Auto Arandino. Telf. Tel. 298. Aranda de Duero.

ra, semejava agua-nieve, al menos por lo frío que caía, como si fuese un anticipo de lo que va a ser el invierno.

—Si se produce el temporal de lluvias, cosa que cabe dentro de las posibilidades, favorecerá en cierto modo a la sementera, pero en cambio ha de crear conflictos en la recolección o arranque de la remolacha.

—Parece que ha causado sensación la publicación que hemos hecho de la instalación en Aranda de servicio de autobuses urbanos. Esperamos que los interesados pongan su incredulidad cuando los vean funcionar.

—Si continúa empeorando el tiempo, a buen seguro que el encuentro de fútbol de mañana entre el J. Burgalés y la Gimnástica Arandina, será un partido pasado por agua, al igual que lo fue la corrida de toros celebrada últimamente en Arenas de San Pedro, con la particularidad de que como quiera que la temporada de fútbol tiene lugar en invierno, los aficionados ya están acostumbrados por ser una cosa corriente.



**CABINAS NACAL**

PARA TODA CLASE DE TRACTORES

Polo de Gamonal  
Teléfono 20 49 72  
BURGOS

# Guía Facultativa

**JOSE LUIS RICA RICA**  
FOCOGINECOLOGO  
Consulta: 11 a. y 4 a. Vitoria, 21, 1.  
Teléfonos: 201865 y 204771

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2  
Espolón, 28 - Tel. 203577

**S. IÑIGO**  
MEDICO - OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17-1. Tel. 209923

**JOSE MARIA ARAGDES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Queipo de Llano, 2  
Teléfono: 205378

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor - Tel. 201066

**José M.º Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 1.º (FEYGO)

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9 - De 12 a 2

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléfono 209349

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30. - Tel. 206591

**M. SANCHEZ DUEÑAS**  
Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral. Electroencefalografía  
Calle Calatrava, 6-1.º derecho  
Consulta de 4 a 6 excepto sábados

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**E. I. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL Y VENEREAS  
Consultas  
Clínica San Juan de Dios

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.  
Teléfono 201539

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
CONSULTA DIARIA  
Avenida del Cid, 6-3.  
Teléfono 204452

**M CALVO PINILLOS**  
Aparato respiratorio. Corazón Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Fisioterapia y Rayos X  
RAYOS X  
Calle Vitoria, 77. Tel. 203048

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos. Rayos X Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20-1.º - Tel. 203667

**CARLOS RODRIGUEZ**  
OCULISTA  
Cirugía ocular  
Héroes del Alcázar, 1-3.  
Teléfono: 207063

**J. M. FRANCES**  
Medicina Interna, Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega. Telf. 205446

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGIA  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206393

**L. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 3  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**A. BENITO BRAVO**  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 51, - Tel. 203391

**VICENTE CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna, Rayos X  
Consulta de 4 a 7  
Mañanas: Horas concertadas  
Vitoria, 30, 3.º

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD.  
Plaza de San Fernando, 9-2.  
Teléfono 201457

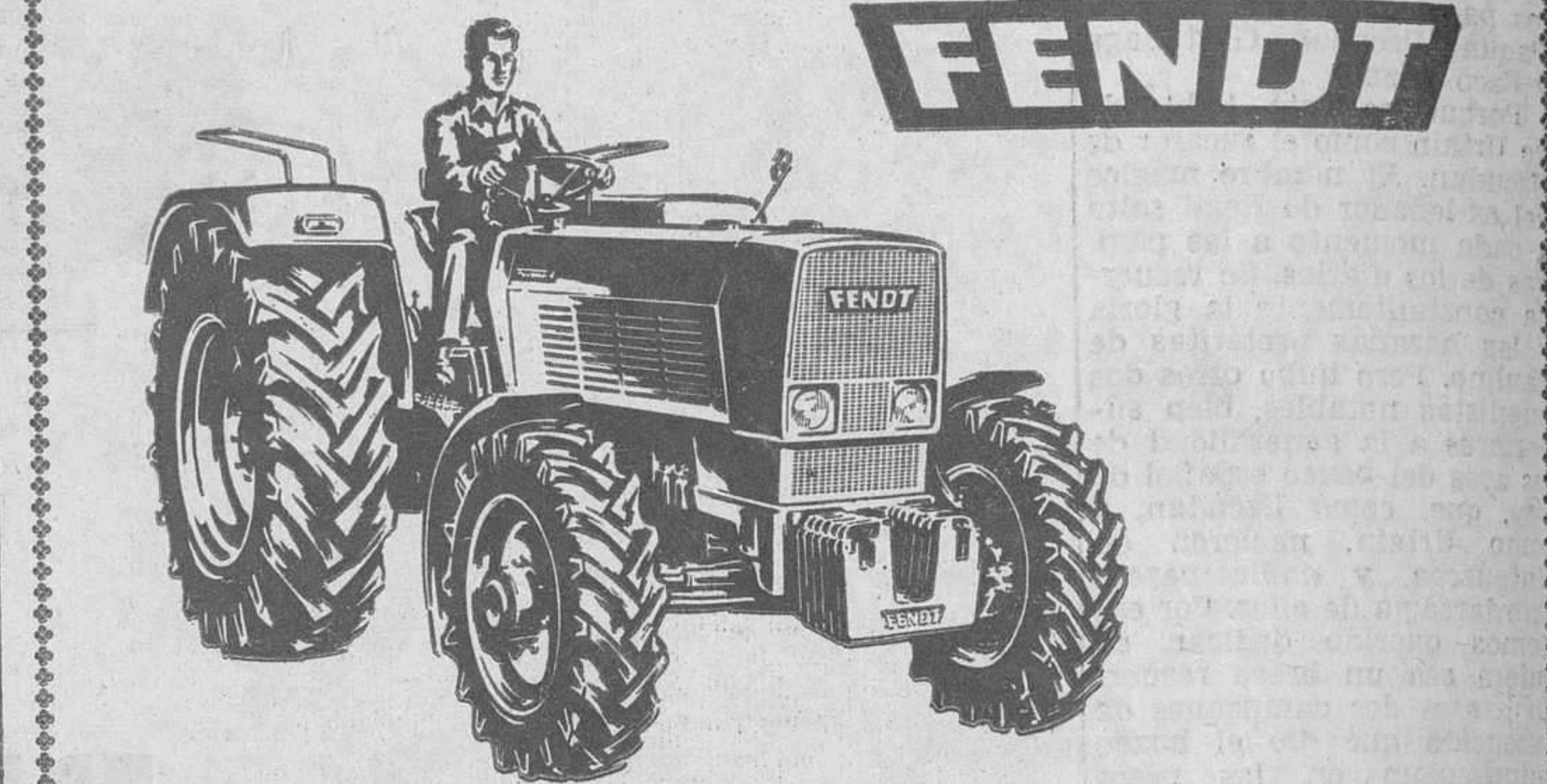
**JERONIMO IGLESIAS LUCAS**  
MEDICO DENTISTA  
MD Viviendas, 19, primero

Ponemos lentes 70 - 70 científicamente perfectas EXIJA-CONTRASTE-GARANTIA

**OPTICA IZAMIL**  
Colegiado J. J. SAIZ RODRIGUEZ  
LAIN CALVO, 28

**RECETAS DE GAFAS**

**OPTICA NACIONAL**  
DESPACHO EN EL ACTO  
Personal Diplomado. - ESPOLON, 1



**FENDT**

El más moderno de los tractores alemanes

**NUEVOS MODELOS DE 52, 62, 70 y 101 CABALLOS TIPO NORMAL Y DE DOBLE DIFERENCIAL**

Entrega inmediata. Mejores precios. Facilidades de pago.

EXISTENCIA DE REPUESTOS

Importadores generales:

**COMERCIAL ROTINI, S. L.**  
Goya, 107, Madrid

CONCESIONARIO:

**CASA GRIGELMO**  
Calle Valladolid, núm. 2 BURGOS

**CALOR NEGRO**

**Garza**

i ese calor ... maravilloso!

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRODOMESTICOS



# DEPORTES

### ¿Vendrá Samaranch a nuestra ciudad el próximo día 8?

Un simple rumor, que todavía no tiene confirmación oficial, llegado hasta nosotros, nos trajo ayer la noticia de que, posiblemente, el próximo día 8 venga a Burgos el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch. El motivo de su viaje podría estar relacionado con la inauguración de la "Casa del deporte", cuyas instalaciones se ultimaron en la calle de San Juan.

Parece ser que dichas instalaciones constarán de un amplio salón amueblado donde tendrán cabida todas las Federaciones deportivas locales, una Sala de Juntas y despacho para el delegado provincial, señor Vadillo. Tan pronto como tengamos algún dato concreto a este respecto, lo pondremos en conocimiento de nuestros lectores.

### Delegación provincial de Educación Física y Deportes

### Curso de preparadores especializados en esquí

La Federación Española de Esquí, anuncia que durante los días 4 al 16, tendrá lugar en la residencia "Joachim Blume" de la localidad de Esplugas de Llobregat, Barcelona, un curso de Actualización para Preparadores de Educación Física, especializados en el deporte de esquí, al que asistirá el preparador del equipo francés y los equipos nacionales españoles.

Cuanto entrenadores y preparadores, así como los profesores de Educación Física, deseen asistir, pueden interesar más datos sobre el mismo en la sede de esta Junta provincial de Educación Física y Deportes, o llamando al teléfono 20 12 07 y 20 09 16.

## LOS JUEGOS DE MEXICO Y SUS LECCIONES

- ★ Son muchos los factores favorables para considerar imponentes los nuevos récords
- ★ El viento, cuestión primordial
- ★ La altura y la pista de «tartán» ventajas excesivas
- ★ Hacia la implantación de un estadio «neutralizado»

Por Philippe MELCHIOR  
(De los Servicios Especiales de EFE)

Las marcas conseguidas en los Juegos Olímpicos de Méjico vuelven a plantar el problema de la relatividad de los récords. En primer lugar, pese a que se discute, la elevada altura de la capital azteca representa un elemento importante en la actuación de los atletas. Claro que no para todos, especialmente en aquellos que rivalizaron en pruebas prolongadas, como el australiano Ron Clarke, célebre entre los mejores, cuyas facultades se vieron mermaidas por la altura. Así las cosas, el público comenzó a preguntarse por la importancia efectiva de los actuales logros en Méjico.

También en este caso resulta indiscutible la ventaja, ventaja que será aún mayor cuando se autorice el uso del nuevo calzado con numerosas púas, o clavos, concebido para explotar al máximo la pista de «tartán». Si fueron prohibidas estas zapatillas en los actuales Juegos, fue porque la fabricación, todavía limitada, no hubiera permitido dotar con ellas a todos los atletas; pero cuando el uso se generalice, las nuevas marcas que, sin duda, se conseguirán con ellas no se podrán comparar con las obtenidas en peores condiciones técnicas.

La marca de John Carlos conseguida antes de los Juegos, con zapatillas de sesenta clavos, lo prueba.

### VENTAJA DE LOS VELOCISTAS

Tal vez sea en las carreras de velocidad donde lo relativo de las marcas sea más patente. En 100 y en 200 metros el esfuerzo es muy grande, pero no dura lo bastante para que los corredores registren en su organismo los efectos de la altura. Más aún: los «sprinters» pueden aprovechar la menor resistencia del aire para ganar hasta dos décimas de segundo en los 200 metros. Un velocista que corra a 2.200 metros partirá, pues, con ventaja sobre otro situado al nivel del mar y, en consecuencia, los dos tiempos logrados no tendrán pareja significativa.

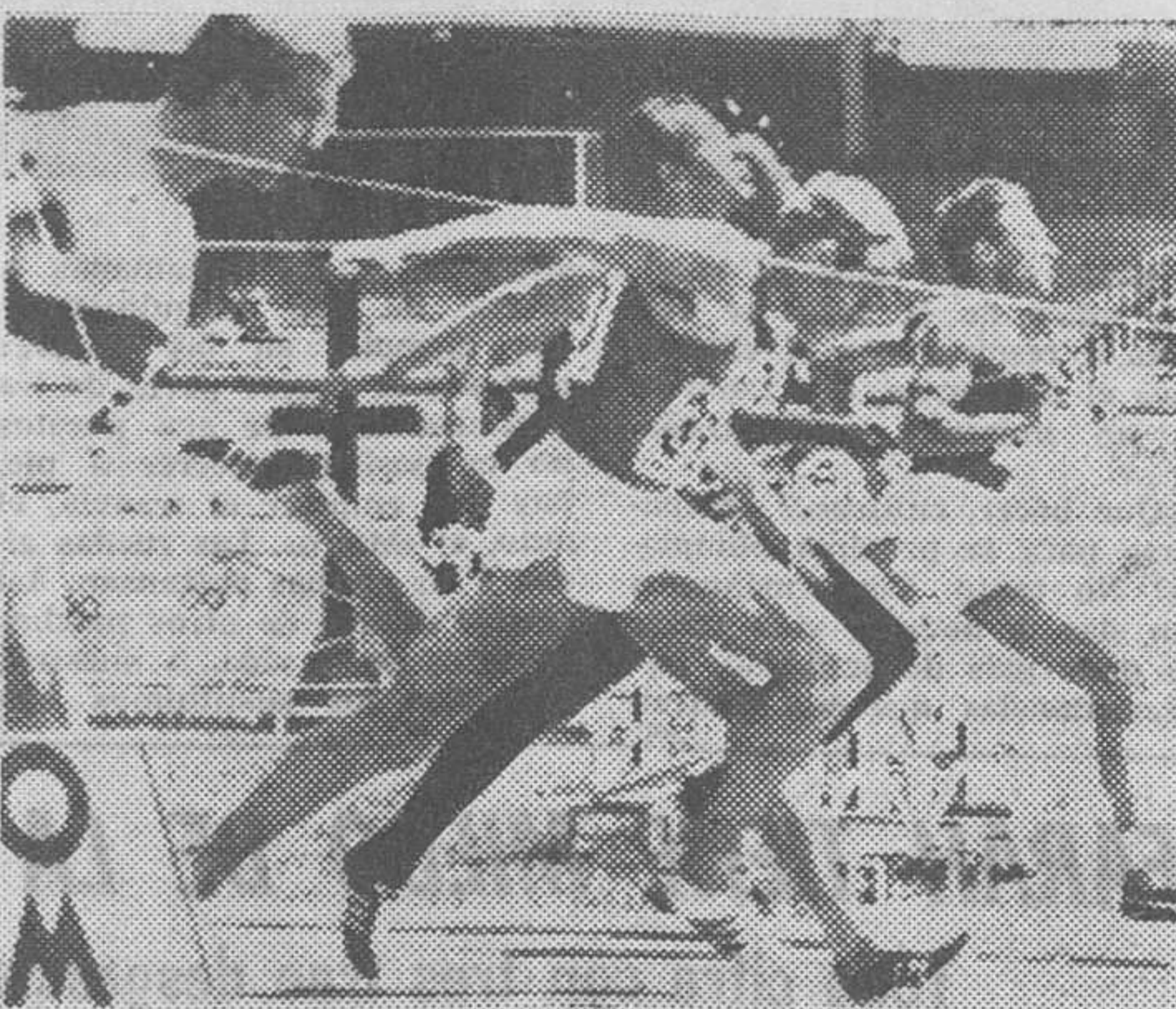
### EL TARTAN

Tampoco revestirá igual valor una marca conseguida en la clásica pista de ceniza y otra realizada en pista de «tartán», material admitido oficialmente como superficie de carreras e impulso para saltos en los Juegos Olímpicos de Méjico.

### NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 207143

Redacción 20 12 86



Una llegada en los cien metros lisos. En la margen izquierda la cámara y el cronómetro electrónico que registran con absoluta precisión los tiempos. — (Foto CIFRA)

## Ocaña y Aranzábal, terceros en el «Trofeo Baracchi»

### La prueba fue ganada por el equipo formado por Gimondi y Anquetil

Bérgamo (Italia) (Alfil). — La pareja española compuesta por Ocaña y Aranzábal han conseguido un magnífico tercer puesto en la prueba ciclista «Trofeo Baracchi», contra-reloj, por equipos, que cierra la temporada internacional, celebrada hoy sobre 117 kilómetros de recorrido, con salida y llegada en esta ciudad.

Triunfó la pareja formada por el italiano Gimondi y el francés Anquetil, que cubrieron el recorrido en 2 horas, 39 minutos, 3 segundos y una décima.

A continuación se clasificaron: 2. Ritteh-Van Springel (Dinamarca - Bélgica), a 3-15-7. 3. Ocaña - Aranzábal (España), a 6-1-9. 4. Dancelli - Anni (Italia), a 8-30-6. 5. Adler - Schult (Alemania-Luxemburgo), a 9-0-7.

6. Della Torre - Vicentini (Italia), a 11-24-1. 7. Aimar - Grosskost (Francia), a 12-43-7. 8. Jourden - Delisle (Francia), a 13-20-4.

Bajo una fuerte lluvia que perjudicó seriamente a los corredores, Anquetil y Gimondi mantuvieron un vivo ritmo y consiguieron aumentar paulatinamente su ventaja.

Cuando ya la victoria de Gimondi y Anquetil era incuestionable, la lucha se centró por el segundo puesto, al lanzarse Ocaña y Aranzábal en persecución de Ritter y Van Springel. Sin embargo, éstos consiguieron mantener su adelanto y llegaron segundos a la meta a 3 minutos 17 segundos de los vencedores Anquetil - Gimondi.

Los españoles Ocaña y Aranzábal, en una magnífica carrera, quedaron en tercera posición, a 6 m. 1 s. 9/10. La sorpresa de la carrera fue sin duda el imprevisto desfondamiento de los franceses Aimar y Gross Kost, que se clasificaron en el séptimo puesto, a más de doce minutos de los ganadores.

Feijce Gimondi, que ha ganado por primera vez el trofeo, mostró su satisfacción por el apoyo prestado por Anquetil, que en los momentos más difíciles, cuando faltaban diez kilómetros para la meta, tiró del italiano, que daba síntomas de desfallecimiento.

## RESULTADOS DE III DIVISION

Ayer se celebraron diversos partidos de Tercera División, correspondientes al campeonato de Liga, registrándose los siguientes resultados:

- San Sebastián, 1; Real Unión de Irún, 2.
- Entrego, 1; Candás, 0.
- Gran Peña, 0; Ensidesa, 3.
- Torrelavega, 2; Rayo Cantabria, 1.
- Chantrea, 2; Calahorra, 0.
- At. Malagueño, 6; Adra, 0.
- Marbella, 4; Jerez Deportivo, 1.

## RECIBIMIENTO ACCIDENTADO A UNA CAMPEONA YUGOSLAVA

### Diez personas heridas

Split, Yugoslavia (Alfil). — Diez personas resultaron heridas cuando numerosos aficionados dispensaron en Split un triunfal recibimiento a la nadadora yugoslava Djurdja Ejedov, medalla de oro y plata en los Juegos Olímpicos de Méjico.

En su deseo de apreciar de cerca a la nadadora, varias personas de las que se hallaban en el muelle cayeron al mar, empujadas por otras.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio Social: Orfila, 6, 1.º  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, 3.º — MADRID  
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 31 de OCTUBRE de 1968. Delegación en BURGOS: Plaza de Alonso Martínez, 7.

COMBINACIONES  
INJ - EST - BQO - ZNE - QKF -  
GLZ - OQJ - CHR

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-66 ... 29.049.273'28  
Capital y Reservas ... 147.626.121'00  
Capitales en formación ... 929.896.670'00  
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO.  
CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 4-10-67)

## CIERTOS RUMORES SEÑALAN A KUBALA COMO FUTURO ENTRENADOR DEL AT. DE BILBAO

### Méjico vence en fútbol al Brasil, en Maracaná

Madrid (Logos). — De Barcelona llegan noticias no confirmadas, pues han salido de los círculos futbolísticos, de que Kubala será el entrenador del Atlético de Bilbao ya que Iriondo ocupa el cargo provisionalmente. Por cierto que Kubala ha dicho que no tiene la menor noticia de esto, pero hay quien dice que la cosa se está fraguando dentro de la órbita de los agentes futbolísticos.

También se asegura, pese al mentis del Real Madrid y del Eliche, que Asensi será jugador del campeón de Liga para la competición de Copa y que ha habido conversaciones entre los dos clubs que no han cristalizado todavía en algo positivo. El tiempo confirmará o no estos rumores, pero lo cierto es que hasta ahora no hay nada de afirmativo.

### LA SITUACION DE IRIONDO ES LEGAL

Bilbao (Alfil). — Rafa Iriondo, actual entrenador provisional del Atlético de Bilbao, está en su nuevo equipo en situación legal conforme la vigente reglamentación de la Federación Española de Fútbol y del Colegio nacional de entrenadores, según informa en su número de hoy el vespertino bilbaíno "El Hierro", aclarando multitud de comentarios que han surgido sobre esta cuestión.

En el pleno que ambos citados organismos nacionales de fútbol celebraron en el año 1965 se estipuló que los entrenadores, atendiendo a su comportamiento y mérito, pueden ascender de categoría dentro de una misma temporada, sin embargo, no pueden descender. Otra de las normas fijadas en el mencionado reglamento es que si un entrenador de Primera, Segunda o Tercera División rescinde el contrato con su club, este entrenador no puede hacerse cargo de otro equipo en la misma temporada, aunque éste fuese de mayor categoría.

Se halla incluido en este último caso "Piru" Gainza, que no podrá entrenar a ningún equipo en la presente temporada.

Cuando un entrenador asciende de categoría, el club de procedencia tiene que poner precio por el traspaso correspondiente. Pero como el Bilbao Athletic, que entrena Rafa Iriondo, es un "Tercera" filial del Atlético de Bilbao, este aspecto económico no cuenta.

Como dato curioso, cabe decir que el primer equipo bilbaíno ha tenido que pagar para inscribir a su nuevo entrenador provisional la cantidad de 10.000 pesetas, que son las estipuladas como derechos de fichaje en los clubs de Primera División, y 500 pesetas en concepto de seguro obligatorio.

MEJICO VENDE A BRASIL, EN MARACANA  
Río de Janeiro (Alfil). — La selección mejicana de fútbol venció anoche a la de Brasil por dos tantos a uno en partido jugado en el Estadio Maracaná.

El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

El primer tanto lo marcó Dia, para Méjico a los veinte minutos de juego. Empató Carlos Alberto de penalty un minuto antes del descanso.

En la mitad, también a los veinte minutos, Borja consiguió el segundo gol mejicano que habría de dar el triunfo para sus colores.

Al final del partido los aficionados brasileños silbaron a los jugadores de su selección por su escaso interés en el juego y les arrojaron narrañas y piedras. Pelé declaró justo el triunfo de la selección mejicana.

## SE NECESITA OFICIAL CRISTALERO FIJO

### CONOZCA BIEN ACRISTALAR OBRAS. BIEN RETRIBUIDO INFORMES EN:

### CRISTALERIA MIRANDESA

Calle Vitoria, 4. — MIRANDA DE EBRO



### MEJORIA

La mejoría de Amavisca y Pestaña ha sido rápida. Si que la intervención de que fueron objeto en Madrid, aprovechando el paréntesis de la semana anterior, no tuvo mayor importancia. Rectificación del tabique nasal en el primero y una cuestión de amígdalas en el segundo. Pero de cualquier modo el proceso de recuperación ha resultado asombrosamente rápido y sin el menor entorpecimiento en su curso. Tanto es así que mañana domingo también estará —cada uno en su puesto que le corresponde— en El Molinón.

También se asegura que estará Errandonea. El joven arriete va tener esa oportunidad y mucho celebraremos que la misma sea bien aprovechada. Que esto sea así, no hay duda, podrá tener influencia decisiva en el resultado final y excusamos subrayar aquí la importancia que para el Burgos habría de revestir el hecho de que aquí fuera favorable.

Asimismo en «El Molinón» comparecerán los locutores de «Radio Juventud» para retransmitir el encuentro y en este caso la formulación de un deseo resulta obligado: que las circunstancias sean propicias para que tengan ocasión de enviar un relato satisfactorio, con cuenta final favorable para el Burgos.

La verdad es que oportunidades de ese tipo no se les vienen presentando muchas.

Y ya que hemos empezado hablando de mejorías, terminaremos con una noticia situada en esa misma línea. Marcos, el joven burgalés perteneciente al Valladolid, se encuentra virtualmente repuesto. Después de la grave lesión que sufrió jugando en el Europa, frente al Avilés, ha experimentado una gran mejoría y la crisis de gravedad se halla totalmente superada, lo que celebramos muy sincera y cordialmente.

## SIGUEN LOS COMENTARIOS

Los comentarios post-Olimpiada siguen consumiéndose no poca tinta y abundantes espacios radiofónicos. Los Juegos Olímpicos, que es el acontecimiento mundial que quizá más informadores moviliza en su derredor, han sido descritos al detalle, con minuciosidad y sin dejar fuera del análisis lo trascendente y lo puro anecdótico. Pero estos Juegos ya han pasado, con toda su gran apoteosis de músculos, destreza y preparación. Son historia y en ella han ganado un puesto por la serie de marcas que han sido superadas, en esa «más difícil todavía» que es una de las ejes catorce que define a la marcha del género humano.

Sin embargo, pese a quedar ya superados, los comentarios siguen. En España se continúa en el análisis del rendimiento de cada deporte en el que estamos representados y el gran crítico José Luis Lasplaza, señala un peligro que ha advertido, cual es de englobar en un gran tono general la actuación de los representantes hispanos.

Contra esta postura, el periodista se muestra beligerante. Considera que ello sería un gran peligro, aparte de una gran injusticia. Dice al respecto que hubo una gran diferencia —como todos sabemos— entre lo que unos alcanzaron a realizar y los que otros fueron incapaces de hacer y afirma: Medir a nuestra representación con el mismo rasero de que no consiguieron medallas es —además de una sinrazón— algo que no tendría sentido.

Efectivamente, no se ha conseguido ninguna medalla; pero, no obstante, entre las actuaciones de unos y otros, existen diferencias fundamentales. Esto no puede ignorarse, ni negarse.

## NO ES CASUALIDAD

La presencia y potencia que el Onteniente viene acusando en la competición de Liga —recién ascendido de Tercera— se había considerado, al principio, como fruto de la casualidad. Pero hay ya suficientes testimonios de que su regular marcha obedece a otras razones y causas.

Cuenta con un cuadro excelente y como las cosas han comenzado a rodar bien de entrada, sus hombres se han ido «haciendo arriba» y es difícil pararlos. En el torneo de Liga están en situación de privilegio y la fortaleza que exhiben en su campo, se ve continuada en sus salidas. Esto les ha permitido contar con tres positivos, cuando sólo han transcurrido siete jornadas.

Su problema, como el de tantos otros, puede estar en los reservas. ¿Mantienen éstos la misma línea de eficacia y rendimiento que los titulares o existe un acusado desnivel? Como decimos, ahí puede estar el quid de la cuestión. Pero el Onteniente, que comparó el pasado jueves en Madrid, en partido amistoso en el Bernabéu, acreditó sus excelentes maneras y sus buenas posibilidades. Sobre todo, vino a testificar ante esa moderna «catedral» del fútbol español, que su campaña no es producto de la casualidad, sino que responde a propios y muy legítimos merecimientos.

Nadie puede negar que el Onteniente es el equipo sorpresa y revelación de la presente competición ligurera. Al menos, hasta el momento.

ARQUERO

## ...Y ADEMÁS

### LAS ACCIONES T. O. S. A. TIENEN

### EL 5,5 % DE

## RENTA FIJA

### DURANTE EL PERIODO DE ESTABLECIMIENTO



# LA MARCHA HACIA EL CIRCULO POLAR

- ★ El hombre quiere explotar las inmensas riquezas que yacen bajo las frías capas de hielo
- ★ Alaska, Siberia y el Canadá septentrional, nuevo «dar-west» del siglo XXI

Por Lucien BARNIER

(De los servicios especiales de "Efe")

A HORAS que el viejo caballo de hierro de la epopeya del Far-West se abalanza sobre el helado suelo de Alaska; ahora que los rusos y canadienses se deciden a llevar a su Gran Norte de la civilización urbana e industrial, el Círculo Polar Ártico empieza a convertirse en nueva línea de fuerza de nuestro mundo actual.

Tras realizar una exploración sistemática, los pioneros de Alaska de 1968 acaban de emitir su veredicto: es preciso construir vías férreas y carreteras. Poco importa que el termómetro descienda a 65 grados bajo cero: existen en el Norte de Alaska, más allá del Círculo Polar, inmensos yacimientos de cobre y de petró-

suma de 135 millones de dólares en cinco años. A cambio de su ayuda, Japón recibirá importantes cantidades de madera y minerales y se proyecta su participación en la financiación de un oleoducto que conduzca el petróleo siberiano hasta refinerías situadas en el suelo japonés.

Siberia es el arca gigantesca de cinco mil millones de toneladas de hierro, veinte mil millones de metros cúbicos de gas natural y yacimientos de diamantes; su riqueza energética parece ser ilimitada.

Pese a sus grandes esfuerzos, los soviéticos no habían conseguido organizar convenientemente la explotación del enorme territorio. Por eso han terminado por abrir sus fron-

# Diario de Burgos

NUESTROS COLABORADORES

## SALUD Y DEPORTE

Por Carlos DELGADO OLIVARES

YA ha acabado la Olimpiada de México. Magnífico espectáculo irradiado para la televisión desde las alturas.

Y esa ha sido una de las innovaciones de esta Olimpiada monumental. Universalidad de las imágenes y de los sonidos, espectáculo mundial. El escenario de la Olimpiada, puede decirse que ha sido normal. Unas cuantas pistas de carreras, de saltos, de lanzamientos, unas piscinas, unos estadios. Sobre la meseta azteca, encuentro remoto de dos notables civilizaciones, se erigió el escenario de los juegos, pero frente a él, un patio de butacas extendido por toda la superficie de la Tierra. Aquí, allí, o más allá, en innumerables lugares de nuestro planeta, un hombre sentado, cómodamente, en su butaca, era espectador de las competiciones.

Las imágenes, aunque llegaban a todas partes, casi en el mismo instante, para llegar a Europa tenían que hacer un viaje fenomenal. Un viaje a través del satélite artificial de la NASA (el ATS 3), situado a 3.600 kilómetros de la Tierra, sobre la zona ecuatorial del Atlántico. Allí se recibían las imágenes llegadas desde México, y desde la altura se proyectaban en Inglaterra. Londres las distribuía después a Europa occidental. Con la particularidad de que el «ATS 3», se ha utilizado sólo para las imágenes, el sonido ha sido transmitido por el veterano Early Bird, o pájaro de la mañana. Dos satélites por los que han pasado los Juegos, con la inverosímil sutileza eléctrica, en un arco de unos 75.000 kilómetros, advirtiéndole que los dos satélites son inmóviles, lo que quiere decir que se mueven a fabulosa velocidad. Imagínese lo que es dar la vuelta al paso de la Tierra sin quedar retrasados, sobre una circunferencia de un radio de 36.000 kilómetros mayor que el de nuestro planeta. Velocidad vertiginosa; sólo así, aquellos satélites pueden tener una apariencia de inmovilidad referidos a cualquier punto de la esfera terrestre.

En numerosos aspectos ha sido una Olimpiada más grande que cualquiera de las celebradas hasta ahora. Lo cual es muy especialmente destacable. Una Olimpiada parece un suceso trivial, pero es mundial; puede parecer insignificante, pero es trascendente. Se trata de la supremacía.

Cuando una Olimpiada acaba es como si una voluminosa hoguera, nutrida por el esfuerzo juvenil, se hubiera apagado de pronto convertida en cenizas.

Y ¿qué queda después de la gran competición? Queda un ejemplo. Si no todos los seres humanos debemos hacer deporte, si debemos todos hacer ejercicio físico. Ese imperativo es una regla de oro. La civilización actual, cuyo objetivo máximo es la comodidad, nos ahorra tantas fuerzas que casi nos condena a la inmovilidad. Lo cual no es nada saludable. Demos al músculo la importancia que merece. El organismo es una maquinaria que se enmohece y anquilosa cuando no se ejercita debidamente.

Hace poco que la Prensa francesa realizó una energética campaña en favor del deporte. No es el único país que se preocupa de tal problema, en España viene ocurriendo algo equivalente. El tanto por ciento de los ciudadanos que, en Europa, hacen cultura física, es insignificante, sobre todo referido a los países latinos. Un médico francés acaba de hacer las siguientes manifestaciones: «En este país se come demasiado y se va perdiendo el uso de las piernas». De los brazos. Todos mis clientes, con raras excepciones, tienen los músculos atrofiados. Basta ver sus piernas o sus abdomenes. Sin exageración, puede decirse que

la gente ya no sabe ni respirar, antes de la vejez se empieza a respirar con el vientre, pues el diafragma, que también es un músculo, está atrofiado...».

¿Qué hacer, entonces? ¿Prepararse para la próxima Olimpiada? No tanto. Conformémonos con dar a nuestra vida física un poco más de actividad. Las circunstancias que nos rodean

empiezan a ser inhumanas a fuerza de ser maquinísticas. Por ejemplo: en las grandes ciudades la mayor parte de las personas vive, de sus puestos no es posible recorrer a pie, hay que emplear el tranvía, el auto, el «Metro». Las ruedas giran y las piernas descansan. Así podría decirse de otros muchos aspectos de la vida. A nuestros músculos los sustituimos con

la fuerza de la bencina o de la electricidad.

Las máquinas cada vez más fuertes, los músculos más lánguidos. Por eso queremos aprovechar este momento solemne de la conclusión de la Olimpiada, para caer en la cuenta de que el esfuerzo físico humano se ha recluído casi exclusivamente en pistas y campos deportivos.

## FARAH TIENE MIEDO DE LA TREINTENA

Toda cifra con tres trae desgracia al Shah y su familia

Teherán. — Crónica del corresponsal de "Fiel-Der", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS. — Desde el 14 de Octubre pasado, Farah Diba ha añadido una nueva preocupación a las muchas que tiene. En efecto, en esa fecha cumplió 30 años. Treinta años es una edad delicada para una mujer, el fin de la auténtica juventud. De la primera; el fin de la despreocupación. Es la edad de la madurez. Pero además, en el caso de Farah, esos treinta años significan otra cosa.

A Farah no le gusta el número 3. En Persia se dice que es el número de la desgracia. El 3, y todo lo que empieza por 3, y la verdad es que en su familia han pasado muchas cosas como para preocuparse. Su padre, el capitán Sohrab Diba, murió a los 33 años, en 1948. A la edad de 3 años sufrió una fiebre tifoidea que estuvo a punto de llevarse, y a los 30 años, en 1945, tuvo una grave caída del caballo que le obligó a llevar durante muchos meses un corsé alrededor del torso. Farah perdió una tía a los 39 años. Y su madre, Farideh Diba, estuvo dos veces gravísimamente enferma, a los 32 y a los 39 años cuando tenía que ocuparse sola de la pequeña Farah.

Su marido, el Shah, fue víctima de un primer atentado el 4 de Febrero de 1949, cuando tenía 30 años, en la escalinata de la Universidad de Teherán, y luchó 15 días contra la muerte. Cinco balas de revólver le alcanzaron en la cara, cuello y espalda. Todavía hoy siente ciertos dolores.

La treintena fue el período más dramático del Shah. De 1949 a 1953 el país era presa de la anarquía. Fue la época en que Mossadegh consiguió exiliarse por breve plazo, en Agosto de 1953, junto con Soraya. Hubo otros dos atentados, de los que salió vivo milagrosamente, en 1955 y 1956, a los 36 y 37 años.

Ali Reza, el heredero del trono entonces, único hermano que podía suceder al Shah, murió «accidentalmente» en su avión personal, a los 33 años, al Norte del Irán. Los iraníes son muy supersticiosos, incluso demasiado, y las mujeres más todavía. Esta es la razón por la que Farah tiene miedo de sus 30 años. Sabe que cualquier cosa puede sucederle próximamente. Enfermedad, accidente, catástrofe; según ella todo es posible. Desde hace 30 años ninguna de las Princesas imperiales celebra oficialmente su aniversario. Shams, Arsjaf y Fatemeh se divorciaron las tres durante la treintena.

Los 30 años le han caído también mal a Soraya. Desde 1962,

todo le ha salido mal: sus proyectos cinematográficos, sus idiosios sensacionales, sus relaciones con la Corte de Teherán, sus asuntos financieros. Farah nos lo dijo personalmente el año pasado, en una entrevista: «La treintena es para una mujer un momento decisivo de su vida. Para el hombre es el comienzo

de su florecimiento. Para la mujer es a veces dramática y muchas no aceptan esa barrera que pone término a su juventud».

Algunos cabellos blancos han aparecido ya en la cabellera de la Reina, rápidamente teñidos por su peluquero. Pero que están ahí, ella lo sabe. Y tiene miedo. VICTOR SEMAN

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

# Pasandepurato

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64

Aral. — 4: Aripas. — 5: Varr. Lo. — 6: Er. Ramal. — 7: Pasado. — 8: Pida. Oc. — 9: Cásala. — 10: Acosara.

VERTICALES. — 1: Graves. Ca. — 2: Orar. Pac. — 3: Ra. Tr. Piso. — 4: Acaparadas. 5: Parásravela. — 6: Etas. Ma. Ar. — 7: Ray. Lado. — 8: Or. Coloca.

AL JEROGLIFICO: Escandaloso

A LOS SIETE ERRORES: Montaña de hielo, mar, reflejo de la morsa, reflejo de la foca, adorno de la manga, onda, esquina de hielo.

LA ARTISTA

A un productor de cine resulta que le recomendaron una muchacha que, según sus papás, estaba llamada a ser una artista excepcional. Pasado el asunto al director, éste la sometió a algunos ensayos y ante el resultado de los mismos acudió ante el productor sin perder tiempo.

—Oiga, le dijo: ¡Eso es imposible!

—¿De qué me está usted hablando?

—La artista formidable, excepcional no tiene nada de nada. No sabe andar, ni bailar, ni cantar y su pronunciación es detestable.

—Pero hombre —contestó el productor— eso no tiene importancia!

—¿Usted cree?

—Claro; para salir del paso no tiene más que presentarla en dos escenas mudas.

LA VIDA FINANCIERA

Luciano trataba de documentar a su esposa sobre los

Papelaria  
TAGRA  
Vitoria, 13 - Teléfono 202852  
Selecciona los más variados artículos para regalos. Dibujo. Pintura y oficina  
FOTOCOPIAS

# Carta de MADRID

Por «TACHIN»

## TIEMPO LLUVIOSO GRIS Y FRIO

Pedro Chicote, hijo predilecto de Madrid

MADRID. — Como estaba previsto por los meteorólogos y por los madrileños viejos, el día de hoy tenemos un tiempo lluvioso, gris y fresco. Era de cajón. Malos días, el de hoy y el de mañana, para los tradicionales que van a los cementerios a visitar las tumbas de los seres queridos, pues hay algunos de los visitantes, efectivamente, Medio millón de madrileños visitarán hoy la necrópolis del Este y las sacramentales y se millones de pesetas de flores se venderán en los cuatrocientos puestos callejeros instalados en Madrid. Como los amarillos dejaban manchas en los sepulcros, los crisantemos se han hecho los amos, a ciento cincuenta pesetas el ramo. Los principales abastecedores de flores para Madrid son Granada, Cataluña, Valencia y Murcia.

TURISMO  
A las dos de la tarde de ayer, cuando mayor era el tránsito por la transiadísima calle de la Montera, dos jóvenes, al parecer extranjeras, aparecieron en ella en «bikini». Al percatarse de su presencia y de escatísima ropa se originó el consiguiente revuelo, al punto de que hubo de ser requerido el auxilio de la fuerza pública, la cual disolvió el jaleo tras aconsejar a las fresquitas chicas que, dado lo avanzado de la temporada, se cubrieran un poco más.

PRENSA  
Junta general en la Asociación de la Prensa. Presidió don Lucto del Alamo, el cual, al terminar la aprobación de los puntos del orden del día —régimen especial de trabajo para periodistas, «ciudad de los periodistas, seguros, bolsas y becas»— abandonó el salón en medio de una clamorosa ovación de la inmensa mayoría de los asistentes que atestaban el salón, en reconocimiento a su gestión al frente de la Asociación. Seguidamente, el redactor de PESA, señor Muñoz, propuso un voto de censura contra la junta directiva y propuso que se aceptara la dimisión del presidente. Sometida a votación nominal tal proposición, fue rechazada por la abrumadora mayoría de 203 votos contra 42 y una abstención. El consejo directivo de la Federación nacional de Asociaciones de la Prensa y la junta directiva de la de Madrid habían acordado no aceptar la dimisión del señor Del Alamo y solidarizarse con su gestión.

ZATOPEK  
Ha llegado, procedente de México —terminados los Juegos hemos vuelto a la «J»— el famoso galopante olímpico Emil Zatopek, de paso para Praga. Han visitado El Escorial y el Valle de los Caídos, y escribimos «han» porque realiza el viaje con su mujer, atleta especializada en la jabalina. Zatopek es coronel, en activo, del Ejército checoslovaco. Añ dicho que le han parecido magníficos los Juegos olímpicos de México y que la juventud actual tiene más interés por el deporte, pero que es un poco más perezosa.

NOTICIAS BREVES  
La cuantía de las becas-salario podrá llegar a 75.000 pesetas por curso.  
—Han sido autorizados 55 convenios colectivos.  
—De cada diez personas, seis necesitan gafas, según el presidente de la Unión europea de Ópticos.  
—Cuando entre en servicio el aparcamiento de la Plaza Mayor, las plazas existentes en los aparcamientos de Madrid serán 5.123. Poca cosa, diamante.  
—Pedro Chicote ha sido nombrado hijo predilecto de Madrid.



En las regiones más inhóspitas del Canadá, dentro ya del Círculo Polar, existen increíbles riquezas que el hombre está dispuesto a explotar. He aquí una zona polar, con dos osos en primer plano. — (Foto CIFRA)

te. En la zona septentrional de Umiat, el petróleo alcanza tal grado de pureza que casi se podría meter directamente en el depósito de un motor Diesel. En un subsuelo eternamente congelado, la naturaleza vertió riquezas inagotables. Y para llegar a ellas es indispensable lanzarse con audacia a la construcción de una red suficiente de comunicaciones.

### LOS DOLARES ABUNDAN

El Gobierno de Washington se propone construir el sistema de vías de asfalto que permita el acceso a la costa norte de Alaska. La tarea resulta sobremarera difícil. Todos los puentes, por ejemplo, deberán reposar sobre los pilares profundamente hundidos bajo la gran costra congelada de la superficie.

Además de los cuarenta millones de dólares que Washington consagra cada año al «cinturón rutero», Seward-Anchorage-Fairbanks, otras docenas de millones sirven para la construcción de grandes obras. Sólo el puente de unión entre la península de Kenai y una isla cercana y diminuta, costará cincuenta millones de dólares.

EL JAPON EN SIBERIA  
Hecho histórico: Rusia acaba de conceder a los nipones derecho a penetrar mínimamente en Siberia. Con arreglo a las primeras negociaciones, el Japón presta a la URSS una

teras a quince de las más dinámicas firmas japonesas.

LA «DIAGONAL» CANADIENSE

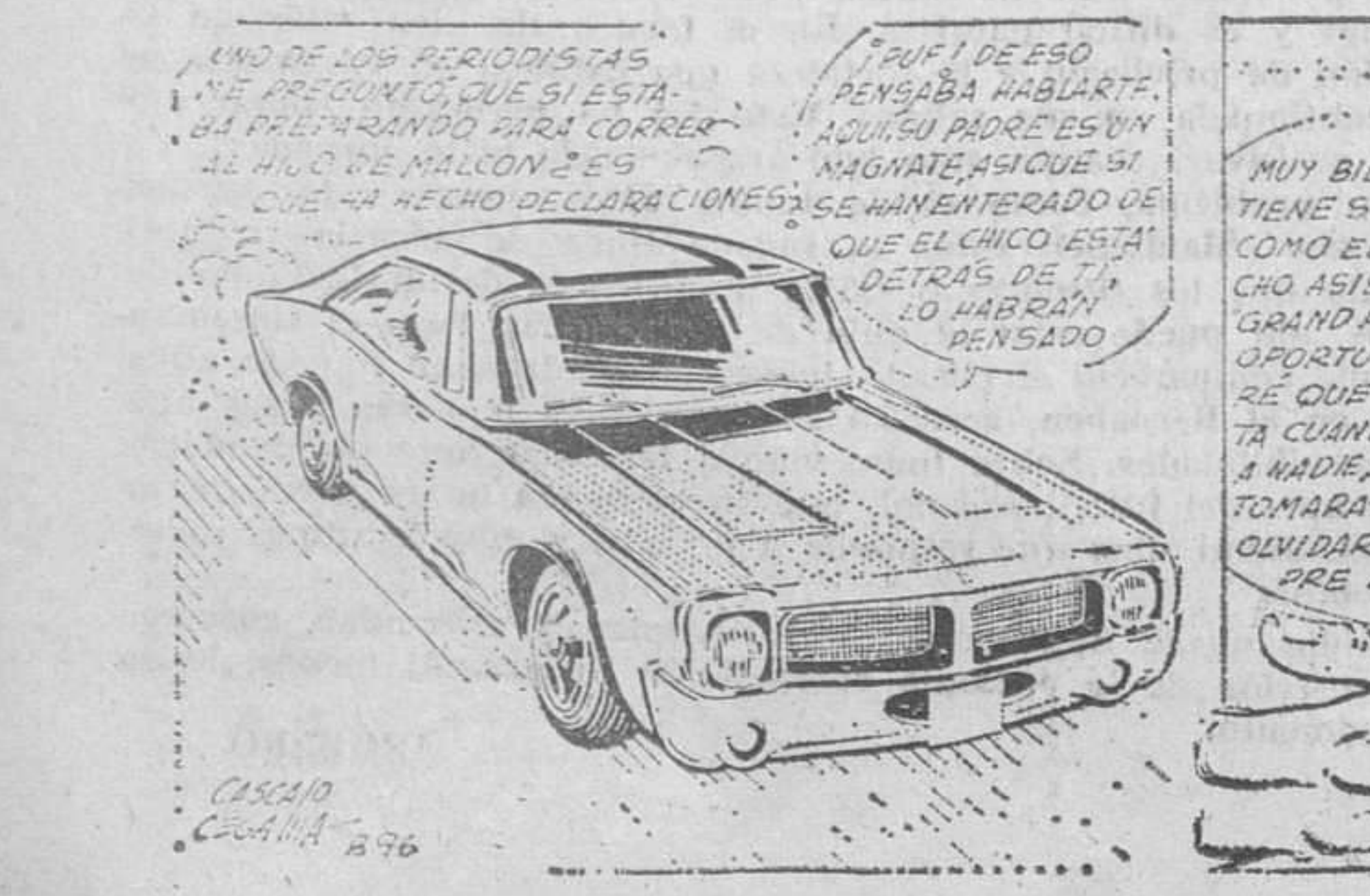
En esta línea de colonización del Norte, el Canadá quiere ligar la inmensidad de la tundra a las actividades urbanas e industriales del Este. Actualmente se está elaborando un vasto programa de conquista del Mid-Canadá. El costo de la primera fase del programa asciende a los cinco mil millones de dólares. Una franja de 350 a 600 kilómetros de anchura que cortará el país en diagonal, desde el extremo Nordeste hasta la zona Ottawa-Montreal; vertebrará la explotación sistemática de las riquezas mineras (níquel, hierro, zinc, amianto), petroleras forestales e hidroeléctricas.

El espacio pasillo será la tierra de promisión en donde con la llegada del nuevo siglo asentarán sus pies una población de unos cien millones de personas.

En el plano de la explotación de sus zonas sub-árticas, los especialistas canadienses quieren tener en cuenta las experiencias suecas y soviéticas. Un grupo de 160 expertos, ya designados, visitará próximamente las ciudades e instalaciones de Suecia septentrional y varias grandes urbes ártico-soviéticas, como Norilsk, Tixie, Dixon y Providence.

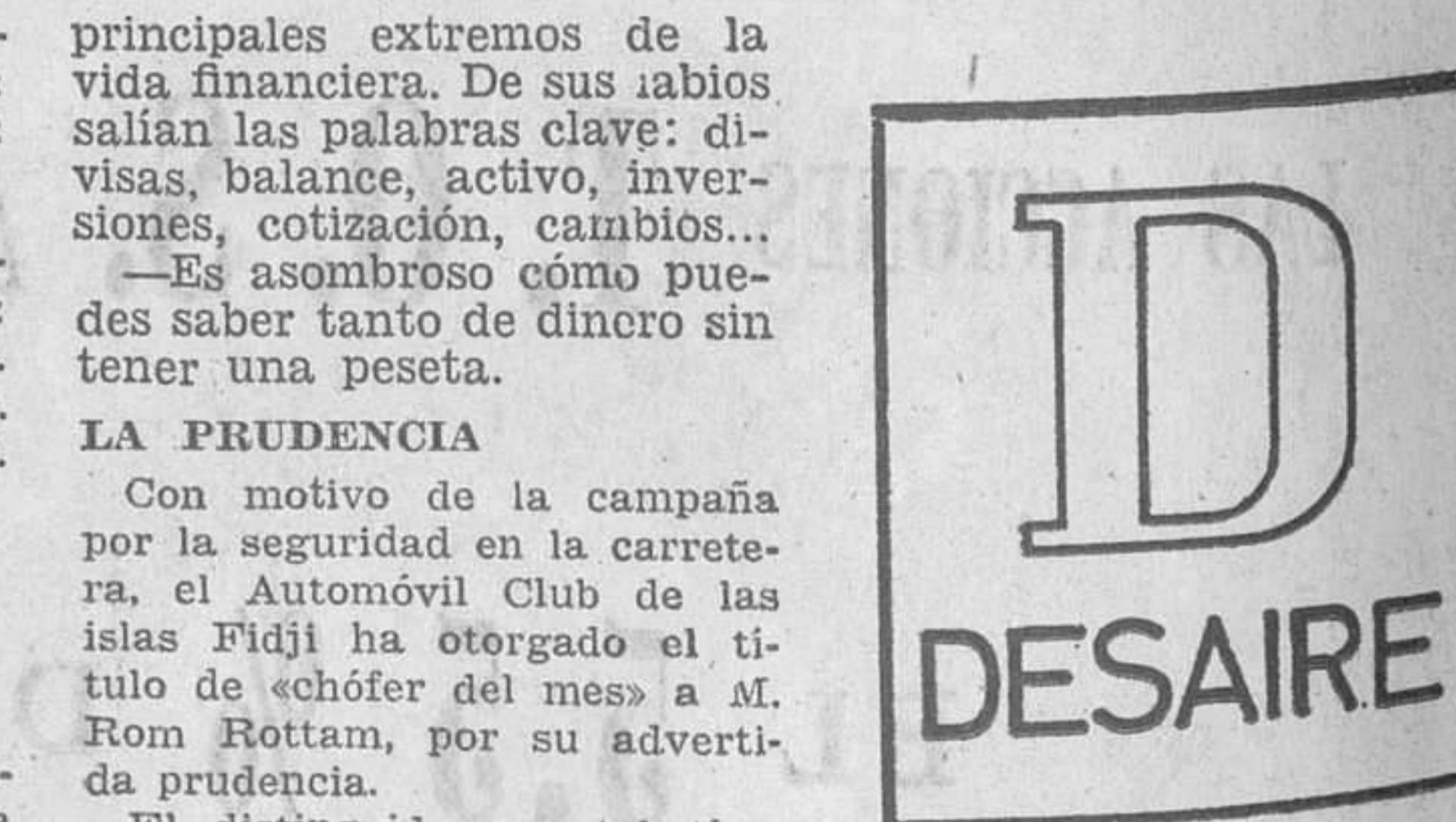
Los modernos pioneros están decididos a no detenerse ante el frío ni ante el hielo.

## HOMBRES-BOLIDOS por F. CASCAJO



### SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:  
HORIZONTALES. — 1: Traper. — 2: Acatar. — 3: Ro.



—¿Cómo quiere la camisa?



—¡No se preocupe...! ¡Es que se está relajando...!